

Third-Party Information Liability Disclaimer

Some of the information on this Web page has been provided by external sources. The Government of Canada is not responsible for the accuracy, reliability or currency of the information supplied by external sources. Users wishing to rely upon this information should consult directly with the source of the information. Content provided by external sources is not subject to official languages, privacy and accessibility requirements.

Désistement de responsabilité concernant l'information provenant de tiers

Une partie des informations de cette page Web ont été fournies par des sources externes. Le gouvernement du Canada n'assume aucune responsabilité concernant la précision, l'actualité ou la fiabilité des informations fournies par les sources externes. Les utilisateurs qui désirent employer cette information devraient consulter directement la source des informations. Le contenu fourni par les sources externes n'est pas assujéti aux exigences sur les langues officielles, la protection des renseignements personnels et l'accessibilité.

00001

1 IN THE MATTER OF AN ARBITRATION UNDER CHAPTER ELEVEN OF
2 THE NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT
3 AND THE UNCITRAL ARBITRATION RULES,

4 BETWEEN:

5 WILLIAM RALPH CLAYTON, WILLIAM RICHARD CLAYTON, DOUGLAS
6 CLAYTON AND DANIEL CLAYTON AND BILCON OF DELAWARE INC.

Claimants

- and -

7 GOVERNMENT OF CANADA

Respondent

8 ARBITRATION HELD BEFORE
9 JUDGE BRUNO SIMMA (PRESIDING ARBITRATOR),
10 PROFESSOR DONALD McRAE, and PROFESSOR BRYAN SCHWARTZ
11 held at ASAP Reporting Services Inc.,
12 Bay Adelaide Centre, 333 Bay St., Suite 900,
13 Toronto, Ontario
14 on Thursday, October 31, 2013 at 9:00 a.m.
15 VOLUME 8A - PUBLIC

COUNSEL:

14 Barry Appleton For the Claimants
15 Gregory Nash
16 Frank S Borowicz, Q.C.
17 Kyle Dickson-Smith
18 Dr. Alan Alexandroff
19 Chris Elrich
20 Scott Little For the Respondent
21 Shane Spelliscy
22 Jean-François Hebert
23 Stephen Kurelek
24 Reuben East
25 Adam Douglas
26 Dirk Pulkowski PCA (Secretary to the Tribunal)
27 Kathleen Claussen PCA
28 Teresa Forbes Court Reporter

29 A.S.A.P. Reporting Services Inc. © 2013
30 200 Elgin Street, Suite 1105 333 Bay Street, Suite 900
31 Ottawa, Ontario K2P 1L5 Toronto, Ontario M5H 2T4
32 (613) 564-2727 (416) 861-8720

00002

1
2
3

(ii)
INDEX

	PAGE
4 Submissions by Mr. Nash	3
5 Questions by the Tribunal	58
6 Submissions by Mr. Appleton	73
7 Questions by the Tribunal	128
8 Submissions by Mr. Little	132
9 Submissions by Mr. Douglas	141
10 Questions by the Tribunal	162
11 Submissions by Mr. Spelliscy	165
12 Continued Submissions by Mr. Little	188
13 Submissions by Mr. Hebert	220
14 Continued Submissions by Mr. Spelliscy	241
15 Reply Submissions by Mr. Nash	280
16	
17 Reply Submissions by Mr. Appleton	285
18	
19 Questions by the Tribunal	305
20	
21 Reply Submissions by Mr. Douglas	311
22	
23 Reply Submissions by Mr. Spelliscy	314
24	
25	

00003

1 Toronto, Ontario

2 --- Upon resuming on Thursday, October 31, 2013
3 at 9:00 a.m.

4 PRESIDING ARBITRATOR: I think
5 we're all set. Good morning to everybody. I will
6 open the eighth and last day of hearing. There
7 doesn't seem to be any procedural issue to be
8 decided or, right now, so without further ado I
9 give the floor to the claimant. Mr. Nash, you have
10 the floor.

11 SUBMISSIONS BY MR. NASH:

12 MR. NASH: Thank you,
13 Mr. President, Members of the Tribunal and good
14 morning.

15 During the course of my
16 presentation, which will focus on the facts of this
17 case, we will be putting some slides up on the
18 screen and hard copies of those slides will be
19 provided to you subsequently.

20 Mr. President, Members of the
21 Tribunal, the testimony of the witnesses you have
22 heard over the last seven days confirms that
23 everything we said in our opening was true.

24 And the story of what happened to
25 Bilcon is not only true, it's clear and simple. We

00004

1 said in our opening that the Bilcon story is a
2 story of arbitrary standards selectively enforced
3 in the service of political expediency, rather than
4 public integrity.

5 Taken alone, any part of the
6 factual matrix we have seen may appear to be
7 innocent. Taken together, the parts lose the
8 veneer of a regulatory process motivated by
9 laudable federal-provincial cooperation and
10 harmonization, and paint what we submit is a
11 disturbing picture of systemically unfair and
12 unlawful regulatory conduct.

13 The evidence before you shows
14 unequivocally and conclusively what was really
15 going on. And what really happened.

16 Canada has portrayed the
17 claimants' case as being a tall tale. It is far
18 from a tall tale.

19 Canada's picture confuses
20 political expediency with lawful harmonization.
21 And respectfully, it confuses what was actually
22 going on with a simple 3.9 hectare quarry with what
23 was contemplated for a possible future larger
24 quarry.

25 It confuses a contrived

1 interpretation of the word "project", and I say
2 that in quotes, with actual legislative and
3 constitutional authority.

4 And it also confuses the ordinary
5 statutory authority of public officials to do
6 specific things in specific circumstances in good
7 faith with a carte blanche licence to do anything
8 they want, to withhold information at will, and to
9 abuse the authority entrusted to them.

10 But overall what Canada does say
11 is much less important, we submit, than what it
12 does not say.

13 Canada is conspicuously silent on
14 the two fundamental issues of this case.

15 First, Canada ignores the
16 fundamental legal duty and responsibility of all
17 public servants who exercise any statutory or
18 discretionary authority, to do so fairly,
19 reasonably, and in good faith.

20 The second thing Canada ignores is
21 the constitutional limitations on all federal and
22 provincial legislative authority. These are not
23 issues of technicality or semantics; these two
24 omissions in Canada's presentation go to the heart
25 of this case, and both of these omissions go to the

1 heart of the rule of law.

2 The rule of law, which as we've
3 heard is the bedrock of international law, is also
4 the bedrock of all Canadian law. It applies at all
5 times to all public servants, be they elected
6 officials or civil servants.

7 And the rule of law in
8 international law and domestic law is what this
9 case is fundamentally about. I will address it
10 first in the context of domestic law where it forms
11 a critical part of the factual matrix of the case,
12 and my colleague, Mr. Appleton, will then address
13 it in the context of the law applicable to the
14 resolution of the case under the NAFTA.

15 At its essence, the rule of law is
16 as simple as the basic facts of the case. It
17 applies to the exercise of all public authority.
18 It says that no public authority, no matter how
19 discretionary it may be, is unfettered.

20 Put simply, the rule of law
21 requires that all public authority must be
22 exercised fairly and in good faith, on the basis
23 only of relevant considerations assessed
24 reasonably, honestly, objectively, transparently,
25 and impartially, and only for the purpose for which

1 the authority was granted.

2 Anything else or anything less is
3 an abuse of authority and an abuse of public
4 trust. That makes any resulting act or decision a
5 breach of jurisdiction, and is therefore ultra
6 vires.

7 The unquestionable meaning and
8 practical application of these bedrock principles
9 was eloquently reviewed in these proceedings by
10 Professor Rankin. They not only emanate from the
11 Supreme Court of Canada, but are clearly reflected
12 in the Values and Ethics Code for the Public Sector
13 of the Government of Canada and the Values, Ethics,
14 And Conduct Code for Nova Scotia's Public Servants.

15 And every one of Canada's
16 witnesses acknowledged that these bedrock
17 principles prescribed what was at all times
18 expected of them and indeed of all public servants.

19 What these basic principles of
20 fairness, reasonableness and good faith required of
21 all public servants is the first fundamental fact
22 in this case that Canada ignores. The second
23 fundamental fact that Canada ignores is that the
24 Canadian Constitution divides legislative authority
25 between the federal and provincial governments.

1 The basic corollary is that one
2 level of government cannot usurp or trench on the
3 legislative authority of the other and neither can
4 give to itself or confer on the other a legislative
5 authority it does not actually have.

6 Applied to this case, this
7 fundamental constitutional principle means that
8 each government could only conduct an environmental
9 assessment of a project or an undertaking if it, or
10 any component of it, lawfully claimed within its
11 legislative authority.

12 The basic principle is clearly
13 explained in the federal government officials, to
14 the federal government officials in their annotated
15 guide to the Canadian Environmental Assessment Act,
16 referred to by Professor Rankin and accepted as an
17 authority yesterday by Mr. Smith.

18 As the CEAA guide explains,
19 industrial activity that affects rivers and oceans
20 which are habitat for fish and marine life
21 generally comes under federal legislative
22 authority, and industrial activity on land
23 generally comes under provincial legislative
24 authority.

25 Since a marine terminal requires

1 construction in the water, the federal government
2 in this case had three possible triggers for an
3 environmental assessment of the marine
4 terminal. One was under the Navigable Waters
5 Protection Act for a permit to construct the marine
6 terminal, section 5 of that Act.

7 The other two were under sections
8 32 and 35 of the Fisheries Act, if the marine
9 terminal would, respectively, kill fish or destroy
10 fish habitat.

11 Since the quarry was on land, the
12 federal government had prima facie no legislative
13 authority over the quarry. Theoretically, it might
14 have had two possible triggers to conduct an
15 environmental assessment of the quarry. Also,
16 under sections 32 and section 35 of the Fisheries
17 Act, if -- but only if -- some land-based activity
18 on the quarry would kill fish or destroy habitat,
19 fish habitat.

20 Otherwise, it could not lawfully
21 include the quarry in its environmental assessment
22 of the marine terminal and that is a fundamental
23 point to the submissions of the claimants in this
24 case.

25 As reviewed in detail by both

00010

1 Professor Rankin and Mr. Estrin in their expert
2 reports and in their testimony, Canadian
3 jurisprudence regarding constitutional jurisdiction
4 is conclusive and unequivocal. The existence of
5 actual triggers -- both federally and
6 provincially -- must in fact be real. The Supreme
7 Court of Canada and the Federal Court of Canada in
8 the Red Hill case made it absolutely clear that no
9 pretext of a trigger is sufficient.

10 And any action taken by public
11 officials on the pretext of a trigger is unlawful
12 and ultra vires. And I quote from the Red Hill's
13 case:

14 "The federal government may
15 not use 'the pretext of some
16 narrow ground of federal
17 jurisdiction to conduct a
18 far-ranging inquiry into
19 matters that are exclusively
20 within provincial
21 jurisdiction.'

22 "The Environment Minister's
23 decision to refer this
24 project was not supported by
25 a valid head of power and

1 thus was ultra vires."

2 For its part, Nova Scotia could
3 only conduct an environmental assessment of the
4 quarry if it had a trigger under its provincial
5 legislative authority.

6 As we've heard, quarries under
7 four hectares were exempted from environmental
8 assessments, pursuant to the provisions of the Nova
9 Scotia Environment Act.

10 Mr. Petrie's evidence and the Nova
11 Scotia proponent's guide and other documents are
12 clear. Nova Scotia could only commence an
13 environmental assessment of a quarry larger than
14 four hectares once the registration document was
15 registered under the Act.

16 At the time Minister Anderson
17 referred the Bilcon marine terminal and the Bilcon
18 quarry to a joint review panel, federal officials
19 in both the DFO and CEAA knew that no lawful basis
20 had been established to include the quarry in a
21 federal environmental assessment of the marine
22 terminal.

23 And since Bilcon had not yet
24 registered any quarry under the Nova Scotia
25 environment act, the Nova Scotia officials involved

1 also knew that there was no lawful environmental
2 assessment of the quarry underway in Nova Scotia
3 and that they had no lawful trigger under
4 provincial legislation to start one.

5 The 3.9 hectare quarry was exempt
6 and no registration for the larger quarry was filed
7 until 2006.

8 Canada chooses, respectfully, to
9 overlook these facts and to ignore the basic
10 underlying fact of the constitutional
11 infrastructure that governed the legislative
12 jurisdiction of Canada and Nova Scotia in this
13 case.

14 Canada also, I say respectfully,
15 chooses to ignore the basic underlying fact that
16 regardless of what federal or provincial
17 legislative authority the public officials involved
18 purported to act under, all of their actions and
19 all of their decisions were subject to an absolute
20 legal duty to exercise their public authority
21 fairly, reasonably, and in good faith.

22 The manifest failure of the public
23 officials involved to respect and adhere to these
24 two fundamental principles that Canada has
25 tellingly chosen in this arbitration to ignore

00013

1 makes everything done by these public officials
2 unlawful, ultra vires at each and every step of the
3 way.

4 I will turn to step 1 which is the
5 insertion of conditions 10(h) and (i) into the
6 approval for the 3.9 hectare quarry.

7 Step 1 was when Mr. Petrie imposed
8 conditions 10(h) and (i) into his otherwise
9 ordinary industrial approval of the 3.9 hectare
10 quarry at the behest and request of the DFO. As
11 I've said, quarries in Nova Scotia under four
12 hectares were entirely exempt from any kind of
13 environmental assessment under Nova Scotia's
14 Environmental Act.

15 Mr. Petrie knew it and the DFO
16 knew it, too, they also knew that Nova Scotia did
17 not have any legislative authority to regulate over
18 fish or marine mammals.

19 They also knew that Canada did not
20 have a legislative trigger for an environmental
21 assessment until a wharf was applied for. And that
22 was clear in an email we will cite in this opening
23 when we deliver the annotated copy.

24 Condition 10(h) required blasting
25 to conform with the published federal blasting

1 guidelines, the Dennis Wright guidelines, which
2 required a blasting setback of 35.6 metres and we
3 saw the calculation of that under the guidelines,
4 35.6 metres under the shoreline, from the
5 shoreline.

6 The Nova Scotia blasting
7 guidelines only required a setback of 30 metres.

8 While condition 10(h) was not
9 unreasonable or inappropriate taken in and of
10 itself, it was nonetheless superfluous as Bilcon
11 was proceeding responsibly and had always intended
12 to comply with all lawful federal and provincial
13 blasting guidelines and conditions.

14 And the blasting plan it submitted
15 for what Mr. Petrie acknowledged in an email was a
16 "test blast" clearly showed that it was in full
17 compliance with both the provincial conditions and
18 the federal blasting guidelines.

19 Condition 10(i), however, was
20 clearly ultra vires. It required Bilcon to prove
21 by way of a report -- not to Nova Scotia, but to
22 the DFO in advance of any blasting -- that the
23 blasting would have no adverse effect on marine
24 mammals. And the DFO had to provide written
25 acceptance before blasting could commence.

00016

1 DFO officials were told that condition 10(i) meant
2 what it said, and moreover, that they could not
3 accept a blasting plan from Bilcon unless the
4 Minister's office approved.

5 "I have been advised by the
6 Minister's office that we are
7 not to accept a report..."

8 I am quoting here from
9 Mr. Surette.

10 "...a report on the effects
11 of blasting on marine mammals
12 as per section (i) of item 10
13 of the Nova Scotia approval
14 issued April 30th until such
15 time as the Minister's office
16 has reviewed the
17 application."

18 While there was, with respect, a
19 modest and self-serving retraction in a subsequent
20 email by Mr. Surette, the message could not have
21 been clearer. The climate was clearly established
22 and the temperature had been set.

23 The Tribunal will also recall that
24 Mr. Petrie was asked by the DFO to insert condition
25 10(i) into his approval of a 3.9 hectare quarry on

1 the basis and only on the basis that Mr. Conway,
2 the DFO's marine mammal expert, had expressed a
3 concern about the effect that blasting at the
4 quarry might have on marine mammals.

5 It was rather interesting during
6 the course of this hearing to hear testimony in
7 this proceeding that Mr. Conway's credentials were
8 somehow not quite sufficient to allow him to
9 declare that condition 10(i) had been satisfied,
10 when his concern was all that was required to have
11 the condition imposed.

12 Mr. Petrie testified here that he
13 himself then expanded the DFO request and you will
14 recall the handwritten note on the email from
15 Mr. Jollymore, which is April 26th, 2002, where
16 Mr. Petrie added words to the condition which, when
17 read fairly, absolve him from any responsibility
18 for ever allowing blasting on the 3.9 hectare
19 quarry by deferring completely to the DFO.

20 Mr. Petrie also confirmed at this
21 proceeding that condition 10(i) was designed to
22 deal exclusively with concerns about marine mammals
23 and had nothing to do with fish.

24 From that moment forward, however,
25 the federal DFO used Mr. Petrie's condition 10(i)

1 to prevent the Bilcon quarry from proceeding. As
2 Neil Bellefontaine testified, the DFO viewed and
3 treated Bilcon's 3.9 hectare quarry more
4 stringently based on the fact that someday it might
5 become a larger quarry.

6 But Bilcon was never informed that
7 from the very beginning the DFO was conducting a
8 stealth environmental assessment of its test quarry
9 and again without any legal authority.

10 It is a basic axiom, we submit, of
11 delegated authority that the person to whom the
12 authority is delegated must himself fairly,
13 reasonably, and in good faith exercise the
14 discretion delegated to him. The deferral of the
15 exercise of discretion to another authority, let
16 alone to another government, is a fetter on the
17 necessary personal exercise of discretion and is
18 fatal to the legal validity of any resulting act or
19 decision.

20 By his own conduct and his desire
21 to avoid responsibility, Mr. Petrie not only
22 fettered but totally abdicated all of the
23 discretion he was required to personally exercise
24 resulting in a fundamental breach of lawful
25 provincial jurisdiction from the very beginning of

1 the Bilcon saga.

2 I will turn now to the second
3 step, which we entitle: "Deception and
4 concealment."

5 The next unlawful step was the
6 deliberate deception and concealment by DFO and
7 CEAA officials which, from the outset, obviated
8 lawful federal jurisdiction as well.

9 Within two weeks of Mr. Buxton
10 submitting the first blasting plan in September of
11 2002, Dennis Wright, the DFO blasting expert and
12 co-author of the federal blasting guidelines, had
13 provided Mr. Ross with mitigation measures that
14 would have permitted Bilcon to commence blasting
15 immediately at the 3.9 hectare quarry.

16 Mr. Wright wrote:

17 "The explosive guidelines are
18 designed chiefly to protect
19 fish. The easiest mitigation
20 is -- if whales are present
21 within visual limits (about 1
22 kilometre) the blast is to be
23 delayed until the whales
24 vacate that perimeter."

25 Following Mr. Wright's

00020

1 recommendations for mitigation, Bilcon should have
2 been allowed, at a minimum, to conduct monitored
3 test blasts on the 3.9 hectare quarry starting on
4 October 1st, 2002.

5 By December 2nd, 2002 Mr. Conway
6 confirmed to Mr. Ross that he had no concern about
7 the effect that blasting at the quarry might have
8 on marine mammals. He wrote simply and clearly
9 that:

10 "In respect to the Whites
11 Cove blasting plan, based on
12 the information provided and
13 the undertakings that the
14 proponent is prepared to
15 take, I have no concerns in
16 respect to marine mammal
17 issues in respect to this
18 specific proposal."

19 Without any doubt, then, by
20 December 2002 there were, in fact, no legitimate
21 lingering DFO concerns about blasting at the
22 quarry.

23 But instead of transparently
24 sharing the information from Mr. Wright and
25 Mr. Conway with Mr. Petrie and Mr. Buxton that the

00021

1 information the DFO had that there was, in fact, no
2 concern about the effect that blasting at the
3 quarry might have on marine mammals, the DFO
4 repeatedly asked Bilcon for more and more
5 information, setting up one road block after
6 another in Bilcon's way in the conduct of their
7 stealth environmental assessment.

8 None of this was about an open,
9 transparent, honest and fair process. It was all
10 about hindrance, obstruction and delay.

11 And it all of course culminated in
12 the establishment of the 500 metre setback which
13 appears, on the very limited evidence Canada has
14 made available, to have been concocted in a matter
15 of days.

16 To justify the 500 metre setback
17 the DFO purported to have a computer simulation, a
18 model which Mr. Buxton was told he could review.
19 This is in June of 2003. Despite his repeated
20 requests -- and there were three of them; one on
21 June 6th, one on June 16th, and one on July 21st,
22 which Mr. Buxton was told he could review, but
23 despite his repeated requests the calculations
24 generated by the model were never provided to him,
25 and were not produced in this arbitration. They

1 have never been produced -- it is telling that
2 Mr. Wright, apparently the most authoritative
3 federal official on blasting near Canadian waters,
4 was not the official who, at the critical time, in
5 June, May-June of 2003 doing the modelling and
6 calculations during that period, after having
7 provided his frank advice and recommendations
8 earlier in September 2002.

9 However, in the event, we now know
10 that he advised the DFO that the I-Blast model --
11 which the DFO told Mr. Buxton it was relying on --
12 was not appropriate because it was designed for
13 blasting in water, not on land.

14 He was satisfied that a setback of
15 about 100 metres would be sufficient to account for
16 the possible presence of iBoF.

17 But once again, the DFO withheld
18 this critical information from Bilcon.

19 In the result, the DFO and CEAA
20 knew, before the Bilcon quarry was referred to a
21 Joint Review Panel, that it had not established, on
22 any remotely scientific basis, that there was a
23 lawful trigger for any federal environmental
24 assessment of the quarry.

25 To be lawful, the actions and

1 decisions of the federal officials involved had to
2 be made fairly, reasonably, and in good faith, on
3 the basis of objective, measurable and transparent
4 science.

5 Canada invites the Tribunal to
6 suspend your disbelief and to conclude that DFO
7 officials actually had the science to support their
8 professed conclusions, but there is no evidence
9 whatsoever in this arbitration on the record of any
10 science to support the so-called "conclusions or
11 beliefs" DFO officials had or had made to support
12 their referrals by Minister Thibault and by
13 Minister Anderson.

14 The absence of any evidence of
15 science and scientific assessment compels one to
16 draw one of two possible conclusions: Either
17 Canada had evidence of scientific analysis and
18 assessment and chose not to disclose it; or there
19 never was any real science.

20 One suspects the latter, but in
21 any case, Canada has not satisfied the burden on it
22 to show that DFO officials had a reasonable, good
23 faith basis on which to conclude that there was a
24 real possibility of any significant adverse
25 environmental effects from the quarry engaging a

1 federal interest, or, frankly, from the marine
2 terminal, let alone any significant adverse
3 environmental effects that could not be mitigated.

4 Their actions and their decisions
5 and Ministerial decisions which followed were,
6 therefore, also wholly unlawful and ultra vires.

7 Excuse me for a moment,
8 Mr. President. I turn now to step 3, I will come
9 back to the completion of step 2 in a moment.

10 Step 3 is the referral to the
11 Joint Review Panel. The third unlawful step was
12 the referral of the Bilcon quarry to a Joint Review
13 Panel. At the time the referral to a Joint Review
14 Panel was being concocted, both the federal and
15 provincial officials knew:

16 That the 3.9 hectare quarry was
17 not subject to any environmental assessment at all
18 in Nova Scotia, because it was smaller than four
19 hectares;

20 That blasting at the quarry with
21 appropriate mitigation measures would in fact have
22 no adverse effect on marine mammals;

23 That a 500 metre setback for
24 blasting was wrong and completely unnecessary, and
25 that a 100 metre setback was entirely sufficient;

1 That there was no scientific basis
2 on which to conclude that any iBoF salmon would be
3 harmed by blasting beyond the 100 metre setback
4 from the shoreline;

5 That there was no reasonable good
6 faith basis on which to refer the marine terminal
7 to a federal review panel, because there was no
8 basis, even without taking mitigation measures into
9 account, to conclude that the marine terminal would
10 cause significant adverse environmental effects;

11 That the federal government had no
12 reasonable good faith basis to scope the quarry
13 into any environmental level of environmental
14 assessment of the marine terminal;

15 That a federal assessment of the
16 quarry was "required", and we saw that word used
17 throughout the documents, that there would need to
18 be a requirement for a federal assessment;

19 That Nova Scotia was responsible
20 for the assessment of the larger quarry, that an
21 environmental assessment in Nova Scotia of a larger
22 quarry than four hectares was commenced by
23 registration, and that no registration of a larger
24 158 hectare quarry or any quarry had taken place
25 and did not take place until 2006;

1 That Nova Scotia therefore had no
2 legislative authority to initiate an environmental
3 assessment of the large quarry;

4 That there was in fact no
5 environmental assessment of the quarry going on in
6 Nova Scotia, and that the federal government had no
7 legislative trigger for any environmental
8 assessment of the quarry;

9 That Nova Scotia had not fulfilled
10 the statutory preconditions to enter into an
11 agreement with Canada pursuant to sections 47 and
12 48 of the Nova Scotia Environment Act;

13 With the result that there was no
14 lawful basis, either federal or provincial, for any
15 referral to a Joint Review Panel.

16 And the agreement between the
17 Ministers purportedly made under section 42 -- 40,
18 2 of the Canadian Environmental Assessment Act and
19 sections 47 and 48 of the Nova Scotia Environment
20 Act could not remedy that fatal flaw.

21 As Mr. Rankin, as Professor Rankin
22 explained, and I quote:

23 "The federal government's
24 involvement under CEAA must
25 be related to a federal

1 trigger. If ... they knew
2 there was no such trigger and
3 yet they still proceeded to a
4 Joint Review Panel, that
5 would be improper in the
6 extreme. There would be no
7 basis for it."

8 "QUESTION: And can an
9 agreement between Ministers
10 create jurisdiction?

11 "ANSWER: Absolutely not."

12 The legal test under the CEAA for
13 referral to a review panel was the same for the
14 federal officials proposing or endorsing the
15 referral as it was for the federal Ministers making
16 the referral.

17 The statute required that "after
18 taking mitigation measures into account" it was
19 likely that the project would cause significant
20 adverse environmental effects and the rule of law
21 required that the decisions of the Ministers, as
22 well as the decisions of the officials, were made
23 fairly, reasonably, and in good faith under, and
24 under legislative authority that was within their
25 legislative jurisdiction.

1 The law also required that the
2 science justifying a referral to a Joint Review
3 Panel had to be real and not illusory, as the
4 Federal Court wrote in Red Hill:

5 "This is not to say that
6 scientific certainty is
7 required ... for a referral
8 to a panel review to be
9 properly grounded. However,
10 there must be a valid basis
11 on which to conclude that a
12 real possibility exists that
13 a panel would be able to
14 conclude that, in this case,
15 there would be a significant
16 adverse effect on migratory
17 bird preservation. In this
18 case there would be a
19 significant adverse
20 environmental effect on fish
21 or fish habitat caused by
22 blasting or other activity on
23 the quarry. That necessary
24 condition to engage the
25 process was absent. The

1 necessary relevant
2 information was noted to
3 likely be unavailable for a
4 long time and might never be
5 available."

6 I am quoting there from the Red
7 Hill case.

8 The evidence in our case is
9 replete to the contrary.

10 The federal officials in the DFO
11 and CEAA knew that the only trigger the federal
12 government had was to undertake an environmental
13 assessment of the marine terminal, and that an
14 environmental assessment of a marine terminal was
15 ordinarily a comprehensive study. Indeed, in the
16 history of Canada, there has never been an
17 environmental assessment of a marine terminal alone
18 that was referred to a review panel.

19 DFO and CEAA officials also knew
20 that the law required and their policy mandated
21 that they scope to their trigger, which was limited
22 to the marine terminal, and that since they had no
23 trigger for the quarry, there was no legislative
24 authority to include the quarry in any federal
25 environmental assessment.

00030

1 Examples of extracts from the
2 documents and evidence show the DFO and/or CEAA
3 officials confirming:

4 "This is like Red Hill where
5 DFO trigger was section 35
6 for realignment of a stream
7 but we scoped in Hwy
8 too ... Judge ruled we had no
9 regulatory authority over the
10 highway & therefore were
11 abusing the CEAA process."

12 "We have NWPA, FA section 35
13 & probably section 32 trigger
14 for marine terminal but no
15 trigger for quarry.

16 Therefore limit scope of
17 project to terminal."

18 "...it is easy to explain why
19 quarry isn't scoped in i.e.
20 we don't have the legal
21 mandate to keep it in -- no
22 trigger."

23 "Don't need to scope-in the
24 quarry no DFO
25 triggers. ...scope to our

00031

1 triggers -- would be wharf
2 and what they need to do to
3 build it."

4 "In fact, DFO has since
5 revised its blasting
6 calculations and determined
7 that it does not have a
8 section 32 trigger."

9 That quote is from Mr. McDonald's
10 journal on August 13th, 2003.

11 This was not a debate going on
12 with DFO as it's been portrayed here. It was a
13 clear expression of DFO's practice and a clear
14 expression of the law.

15 The evidence is also clear that
16 the reason for the federal officials doing what
17 they did and for which they had no good basis or
18 reason or legislative authority, was political.
19 They supported and expedited Minister Thibault's
20 referral to a Joint Review Panel to "take pressure
21 off the Minister's shoulders during the summer
22 months in view of the upcoming provincial election
23 in Nova Scotia."

24 "The project is located in
25 our Minister's riding, as

1 well as in the electoral
2 circumscription of the
3 provincial Minister
4 responsible for making
5 decisions on this project,
6 and the announcement of a
7 joint panel review is of the
8 nature to take a lot of
9 public pressure off the
10 Minister's shoulders for the
11 summer months."

12 There is no evidence that the DFO
13 and CEAA officials ever told Minister Thibault or
14 Minister Anderson that the information they were
15 relying upon for the referral to a Joint Review
16 Panel was either wrong, the 500 metre setback, or
17 did not exist.

18 According to Mr. Chapman, Minister
19 Anderson was, in any event, simply a conduit who
20 had no choice but to do what Mr. Chapman and the
21 DFO had set him up to do.

22 He said this was because section
23 21(b) of the Canadian Environmental Assessment Act
24 contained no express standards for a referral by
25 the Minister to a JRP. Therefore, it goes,

00033

1 regardless of there being wrong or no science,
2 regardless of whether there was a trigger for the
3 quarry or not, the Minister had no choice to
4 make -- and I am referring here to Minister
5 Anderson -- in his assessment.

6 Not only do we submit that defies
7 common sense and the evidence of Mr. Connelly and
8 Mr. Smith, it also defies the absolute legal
9 requirement of fairness, reasonableness and good
10 faith and plainly defies the statute itself.

11 Section 21(b) is not to be read in
12 a vacuum. It provides for a referral to the
13 Minister. The Minister's obligations are then
14 prescribed in section 3, sorry, 23. As Mr. Estrin
15 clearly explained:

16 "QUESTION: So section 21
17 gets it to the Minister of
18 Environment?

19 "ANSWER: Correct.

20 "QUESTION: Section 23 gets
21 it to the review panel?

22 "ANSWER: Yes."

23 In the result, there was no lawful
24 basis for either the federal government or the Nova
25 Scotia government to refer an environmental

1 assessment of the quarry to a Joint Review Panel.
2 As Professor Rankin answered clearly, an agreement
3 between the Ministers could not confer upon either
4 the federal or provincial government a legislative
5 or constitutional authority they did not
6 have. From start to finish, the referral to the
7 Joint Review Panel was, therefore, unlawful and
8 ultra vires.

9 The decision in the MiningWatch
10 case made no change to the constitutional
11 infrastructure of legislative authority.
12 MiningWatch does not stand for the proposition that
13 the federal government can go beyond its
14 legislative authority to scope in a quarry that is
15 not within its legislative jurisdiction. Indeed it
16 stands for the opposite. It simply affirms another
17 basic jurisdictional axiom, which is that delegated
18 authority must actually be exercised by those to
19 whom it is delegated.

20 And those to whom it is delegated
21 have no discretion to change the authority
22 delegated to them.

23 Since the proposed project in
24 Mining Watch was by regulation on a list of
25 projects requiring comprehensive study, the DFO

1 could not decide that it only wanted to do a
2 screening.

3 This hearing has also made clear
4 that the story of what happened in this case has
5 only partly been told, and it calls for an
6 explanation from the officials who were actually
7 dealing with the quarry.

8 In addition to providing no
9 evidence of any real science to support the
10 purported conclusions of the DFO, it is instructive
11 that Canada has sheltered from this arbitration the
12 bureaucrats and scientists who could shed light on
13 what actually happened in the process. To cite a
14 number of names by way of example, Jim Ross, Derek
15 McDonald, Tim Surette, Phil Zamora, Paul Boudreau,
16 Jerry Conway, Brian Jollymore, and Jim Leadbetter,
17 and there are many, many others have not provided
18 any evidence to this Tribunal as to what science
19 they had and why they did what they did.

20 From DFO we have heard from
21 Mr. Hood, Mr. Bellefontaine, and Mr. McLean, none
22 of whom were actually dealing with the issues at
23 hand. Mr. Hood was in Ottawa receiving information
24 from the region which he said he relied upon.
25 Mr. Bellefontaine, I will describe by way of

1 summary was at 30,000 feet.

2 The officials on the ground have
3 not been here. In fact, Mr. McLean, although he
4 refers to "we at DFO", had one contact with this
5 file during his exchange from NSDEL.

6 The real players have not been
7 available for cross-examination and Canada's
8 witnesses who have appeared have repeatedly told
9 the Tribunal that only DFO scientists could provide
10 an explanation for concerns raised by the DFO about
11 adverse effects of fish and marine mammals at the
12 quarry.

13 The investors can be forgiven for
14 asking: Where are the scientists? Where are the
15 documents? Please show us the science.

16 Step 4 in our submission is the
17 panel process. The panel's review process and
18 resulting report then itself became unlawful and
19 ultra vires. The test which the review panel was
20 required to apply to its assessment of the Bilcon
21 quarry was mandated by its terms of reference and
22 the legislative infrastructure from which those
23 terms were derived.

24 As the Tribunal heard, Mr. Chapman
25 acknowledged, the panel was required to assess

1 whether the Bilcon quarry would result in any
2 "significant adverse environmental effects" that
3 could not be mitigated with appropriate mitigation
4 measures.

5 And, of course, the same universal
6 rule of law principles required the panel to give
7 effect to its mandate fairly, reasonably, and in
8 good faith.

9 Both the conduct of the panel in
10 the course of its review and the panel's report
11 manifestly failed to give effect to these mandatory
12 principles.

13 The environmental impact study
14 prepared by Bilcon was composed of 35 expert
15 reports, seven volumes of detailed responses to
16 additional information requests from the panel, and
17 two volumes of undertakings made to the panel in
18 the course of its hearing process, as well as a
19 summary of expert findings and impact summary and a
20 commitment table.

21 It cost millions of dollars to put
22 together that EIS, millions of dollars. Nineteen
23 of the experts attended the public hearings to
24 answer any questions from the panel.

25 Contrary to Mr. Smith's evidence

1 yesterday, AMEC prepared an extensive report which
2 was filed with the EIS specifically on
3 socioeconomic conditions.

4 The socioeconomic analysis was
5 prepared by a leading expert, Susan Sherk. In its
6 report the panel largely ignored the facts and
7 science presented to it, and did not base its
8 report on any scientific or objective assessment of
9 the information provided to it, instead basing its
10 recommendations on a subjective view of what it
11 described as core values or beliefs and its
12 purposeful view that the Government of Nova Scotia
13 should change its legislative policy and implement
14 a coastal zone policy, prohibiting any quarries on
15 the coast line.

16 The notions of core values and
17 beliefs are unknown, are not standards or factors
18 known to environmental law. And they were not in
19 the panel's terms of reference.

20 The panel gave no notice to Bilcon
21 that it would consider core values or beliefs, and
22 the panel gave Bilcon no opportunity ever to
23 address these notions.

24 Core community values was not in
25 the panel's terms of reference and is not a

1 measurable and mitigable environmental effect
2 within the meaning of either the Canadian
3 Environmental Assessment Act or the Nova Scotia
4 Environment Act.

5 The panel's recommendations came
6 down to personal beliefs about philosophy and
7 politics, and in the result, the panel's report
8 failed to give effect to its legal mandate, and its
9 recommendations were outside the scope of the
10 panel's terms of reference, which were themselves
11 unlawful and ultra vires.

12 It is ironic that the panel
13 chairman also chaired the panel that approved the
14 major Sable Gas pipeline project which we heard
15 about yesterday. There he insisted on actual
16 evidence of adverse effects on the community and
17 the panel concluded they were entirely mitigable.

18 "The panel appreciates the
19 high value that rural
20 residents place on their
21 lifestyle, and the fear that
22 the pipeline could undermine
23 this lifestyle. However, the
24 Panel is not convinced that a
25 properly designed,

1 constructed and maintained
2 pipeline would have the
3 significant adverse effects
4 that some intervenors fear."

5 Throughout the hearing process the
6 panel was, also manifested a profound bias against
7 the Bilcon quarry and against Bilcon as an American
8 company. It demonstrated its palpable disdain for
9 Bilcon to everyone present and the panel chairman
10 swivelled his chair and turned his back to
11 Mr. Buxton when Mr. Buxton was speaking.

12 Former Minister Thibault himself
13 appeared at the panel's hearings and made it clear
14 that a reason for his opposition to the quarry was
15 that Nova Scotia rock would be exported to the
16 United States.

17 The panel's bias against Bilcon as
18 an American company was apparent during the panel's
19 conduct of the hearing, and the panel ignored
20 supporters of the quarry and, in the end, upheld
21 the anti-American bias of the Minister who had
22 unlawfully referred the quarry to a panel review in
23 the first place.

24 In the result, not only was the
25 panel's report ultra vires the scope of its

00041

1 mandate, ultra vires the scope of its mandate, but
2 the conduct of the hearings was in itself unfair
3 unreasonable and lacking in good faith.

4 I will turn now to step five, the
5 Minister's decisions.

6 The final unlawful steps in the
7 Bilcon saga were the decisions of the federal and
8 provincial Ministers to accept the recommendations
9 of the panel and to respectively deny their
10 approval of the Bilcon quarry.

11 Before the provincial and federal
12 Ministers made their decisions to deny approval,
13 Bilcon asked each of them for an opportunity to
14 make representations about the fundamental
15 procedural and substantial flaws in the panel's
16 process and the errors in the panel's report.

17 Both Ministers denied Bilcon the
18 opportunity to make those representations.

19 Before the provincial Minister
20 decided to not approve the Bilcon quarry, on the
21 basis of accepting the panel's report and
22 recommendations, his own officials had prepared a
23 presentation for him showing that six of the seven
24 panel's recommendations were "outside the scope of
25 the panel's terms of reference".

1 The provincial Minister
2 nonetheless made his decision without giving the
3 claimants an opportunity to make representations
4 about this vital decision affecting their rights
5 and their investment.

6 As Professor Rankin observed, the
7 federal and provincial Ministers were the actual
8 statutory decision-makers and for them,

9 "...not to give the
10 opportunity to be heard, in
11 these circumstances, strikes
12 me as contrary to natural
13 justice. Simply writing a
14 couple of letters and having
15 the Minister, provincial, say
16 that I've read them
17 carefully, isn't natural
18 justice."

19 It is an elementary principle of
20 administrative law that the rules of natural
21 justice apply to the Minister's decisions.

22 They would of course not apply
23 directly to other participants in the panel's
24 public hearings as the hearings were about the
25 proponent's proposal. They were not a general

1 public debate about policy.

2 In the result, the decisions of
3 both Ministers were also fatally flawed in law and
4 ultra vires.

5 And I will turn now to a
6 discussion of what we call step 6, which is the
7 result.

8 And we submit that an abuse of
9 discretion, however, can never be justified or form
10 the basis of a reasonable policy. As Professor
11 Rankin put it in his testimony to this Tribunal:

12 "Rule of law is one of the
13 fundamental components, the
14 cornerstones of the Canadian
15 Constitution. The rule of
16 law requires consistent
17 behaviour and people being
18 able to plan for their lives
19 on the basis of decisions
20 that are made within
21 jurisdiction and in good
22 faith. Good faith is
23 understood to be what the
24 rule of law connotes.
25 Otherwise, it is an abuse of

1 discretion that the courts
2 have been resolute, ever
3 since Roncarelli v Duplessis,
4 is one of the cornerstones of
5 our democracy."

6 Every year, the federal government
7 conduct thousands of basic screenings on
8 environmental matters. From 1995 to 2003 there
9 were approximately 60,000 environmental assessments
10 conducted by the federal government.

11 Of those, only 11 were referred to
12 joint review panels, including the Sable Gas
13 project involving offshore platforms and hundreds
14 of kilometres of pipelines in the ocean and across
15 two provinces.

16 Those are the kind of projects
17 which are intended to be dealt with at the highest,
18 most complex level of environmental assessment.

19 Any sort of review by a panel is
20 rare. A Joint Review Panel is rare in the extreme.

21 Aside from the Bilcon quarry,
22 under the CEAA there has never been a marine
23 terminal and quarry referred to a Joint Review
24 Panel and there has never been, in Canada, a marine
25 terminal alone referred to a review panel. And

1 there has never been a quarry in Canada referred to
2 a review panel.

3 One cannot imagine greater
4 serendipity to underscore the different way the
5 Bilcon quarry was treated by DFO and NSDEL in the
6 same environmental assessment regulatory regime
7 than to compare it to Tiverton, located a mere ten
8 kilometres down the road from Whites Point.

9 In 2003, both quarries had
10 approvals for quarries under four hectares. Both
11 involved blasting on land near Canadian fisheries
12 waters. Blasting at Tiverton commenced before the
13 approval was given; blasting was never allowed on
14 the Whites Point 3.9 hectare quarry.

15 At Tiverton, the officials
16 expressed no concerns about whales or iBoF in
17 blasting for the Tiverton quarry. Nor did the DFO
18 request the inclusion of whale- or fish-related
19 conditions in the provincial approval to give them
20 a veto over the project or insist on a 500 metre
21 setback requirement.

22 The Tiverton harbour project
23 ultimately involved blasting in the water and the
24 destruction of 21000 square metres of fish habitat
25 for constructing a breakwater that was

00046

1 approximately 213 metres long, five metres wide at
2 the crest, and approximately 50 metres wide at the
3 base compared to in Whites Point 130 affected
4 metres for the marine terminal.

5 Unlike Whites Point, though,
6 Tiverton involved federal funding. So bureaucrats
7 from both levels of government rushed to meet the
8 funding deadline, ignoring all applicable
9 scientific and procedural considerations.

10 The decisive difference between
11 these two projects is that for Tiverton Minister
12 Thibault called asking if there was anything he
13 could do to speed up the process. At Whites Point
14 Minister Thibault wanted the process dragged out as
15 long as possible.

16 At the time the Whites Point
17 quarry and marine terminal was being assessed by
18 the DFO, its policy defended repeatedly
19 aggressively and successfully right up to the
20 Supreme Court of Canada was to scope to the
21 trigger.

22 That meant, regardless of whether
23 the proposed project was listed on the
24 Comprehensive Study List, the DFO would only review
25 those specific components that engaged its

1 jurisdiction, typically only conducting a
2 screening.

3 For example, in Prairie Acid Rain
4 Coalition and Canada, the proponent TrueNorth
5 announced its plan for an oil sands mine. The
6 proposal revealed that the project would divert a
7 creek bed, causing the destruction of fish habitat.

8 Rather than scoping the entire tar
9 sands project which was listed on the Comprehensive
10 Study List into its review, the DFO merely
11 conducted a screening of the creek. This was
12 challenged by environmental activists groups, but
13 the DFO successfully defended its decision in
14 court.

15 Before this Tribunal, however,
16 Mr. Hood suggested that the DFO was somehow
17 engaging in an internal debate about different
18 opinions on scoping policy. In fact, with the
19 exception of Red Hill, between 1995 when the CEAA
20 came into effect and the referral of the Bilcon
21 quarry to a JRP, the Tribunal will look in vain to
22 find a single case where the DFO did not scope to
23 its trigger and none has been cited to you by
24 Canada.

25 Mr. Hood himself articulated DFO

00048

1 policy at the time in reference to the Bear Head
2 LNG project -- which we discussed yesterday:

3 "There is no requirement for
4 DFO approvals of the
5 land-based LNG plant and
6 therefore no CEAA trigger for
7 DFO to conduct an assessment
8 of this portion of the
9 proposal.

10 "Based on the above, and our
11 present practice of project
12 scoping to DFO legislative
13 authority, our recommendation
14 is that you restrict the
15 scope of project to the
16 marine infrastructure portion
17 of the proposal and that a
18 screening level assessment of
19 this portion be conducted."

20 That quote is from an email which
21 is a mere four or five months after the referral of
22 the Whites Point quarry to a joint panel review.

23 And this policy was faithfully
24 applied by the DFO to Belleoram, Eider Rock,
25 Southern Head, and Keltic petroleum projects as

1 well. The projects had adjacent marine terminals
2 that were assessed under comprehensive studies, but
3 the processing areas were not included in the scope
4 of the project.

5 Like Whites Point, Belleoram was a
6 rock quarry with marine terminal designed to ship
7 rock to foreign markets. Both quarries were going
8 to have a 50-year lifespan. While the Whites Point
9 environmental assessment dragged on for nearly five
10 years, Belleoram was permitted in only, permitted
11 in only 1.5 years. The stark difference in
12 treatment is all the more striking given it was
13 recognized early on in the Belleoram project
14 process by the federal officials that "many of the
15 environmental issues will be similar" to the Whites
16 Point quarry, and that some of the same federal
17 officials were involved with both projects at this
18 time.

19 Belleoram was also going to
20 produce three times the amount of aggregate per
21 year as Whites Point, and the project received
22 federal government funding. Moreover, even though
23 the DFO had found fish habitat on the quarry site
24 in Belleoram, and stated that it would require a
25 HADD, it still refrained from scoping in the

00050

1 quarry.

2 The Aguathuna quarry and marine
3 terminal project also bears remarkable similarities
4 to the WPQ project.

5 The proponent proposed to develop
6 a quarry that produced 500,000 tons of aggregates
7 per year with an adjacent deepwater marine terminal
8 designed to export rock to foreign countries. But
9 unlike Whites Point, Aguathuna also received
10 government funding. The DFO only reviewed the
11 marine terminal in a comprehensive study and did
12 not require an environmental impact statement.

13 Keltic petrochemicals proposed a
14 land-based complex situated on approximately 300
15 hectares of land that included a petrochemical
16 complex, an LNG importation storage and
17 vapourization facility, an electric coal generation
18 plant with a marine terminal, and water supply
19 empowerment with the marine terminal. The
20 estimated capital cost of the project was 45 to 50
21 million dollars.

22 The federal EA was scoped to focus
23 on the LNG terminal, marine transfer pipelines, LNG
24 storage tanks, the marginal wharf, temporary marine
25 facilities and structures, docking and deberthing

1 of vessels, and despite the scale of the project,
2 it was only assessed in a comprehensive study.

3 Bilcon, of course, was treated
4 differently.

5 From start to finish the decisions
6 made by federal and provincial officials are all
7 the more disturbing in light of the red carpet
8 treatment that the Nova Scotia Department of
9 Natural Resources and Gordon Balser, the Minister
10 of Economic Development, rolled out for Bilcon.
11 The Tribunal will recall that Minister Balser had
12 numerous meetings with Mr. Buxton and courted the
13 Claytons. The Minister assured them that Nova
14 Scotia was open for business, had a friendly
15 business environment, and welcomed foreign
16 investment.

17 As the Tribunal heard, Mr. Lizak
18 thought he had gone, he "had died and gone to
19 geologist heaven"; he had found the "gem in the
20 Crown".

21 Another rich irony in this case is
22 that at the very same time one arm of the
23 provincial government, Natural Resources, was
24 squiring Mr. Lizak around the province by
25 helicopter, another arm, NSDEL, was plotting with

1 DFO to put the quarry into a JRP. And that is in
2 early June of 2003.

3 Nova Scotia was historically a
4 resource extraction province where quarries were a
5 vital part of the provincial economy. The province
6 had long established policies and marketing
7 programs to encourage investment in marine
8 quarries, which it was proud to share with
9 Mr. Lizak.

10 This quarry was situated on a
11 former quarry site. It is designated on geological
12 maps as a quarry.

13 The quarry could not be seen from
14 any homes in the area and was located on the Bay of
15 Fundy, a major shipping route, through which 800 to
16 900 large industrial ships moved every year. I
17 think tankers, or perhaps bulk carriers.

18 The quarry would have provided
19 Bilcon with a secure supply of high quality
20 aggregate for over 50 years and that is what Bilcon
21 was led to expect when it was invited and
22 encouraged by the Government of Nova Scotia to come
23 to the province and invest in a quarry

24 That is what Bilcon did expect,
25 and that is what Bilcon was entitled to expect.

1 What Bilcon did not expect was to
2 be led down the garden path for five years and to
3 arrive, millions of dollars later in Never Never
4 Land, and it certainly did not expect to be beset
5 by thugs and vandals along the way.

6 As Mr. Buxton wrote to the
7 Minister:

8 "We have had and no doubt
9 will continue to have..."

10 I am quoting here.

11 "...problems with site
12 security. Three of our
13 boreholes were vandalized
14 making it impossible to carry
15 out hydrogeological work in
16 these holes until we get a
17 drill rig in to reopen them.
18 A tree was felled across the
19 Whites Cove Road while the
20 CLC was on site last year and
21 yesterday all of our hay
22 bales were deliberately set
23 on fire. The Minister of
24 Agriculture and Fisheries
25 constituency assistant, who

1 lives in Mink Cove, has had
2 to replace six slashed tires
3 and cannot get mail delivered
4 due to continuous vandalism
5 of her mail box. We have
6 equipment on site which has
7 to be driven off site every
8 evening..."

9 Throughout, the Claytons and
10 Bilcon acted in good faith. They spared no expense
11 to satisfy all of the regulatory requirements, and
12 to be a good corporate citizen of Nova Scotia and
13 Canada.

14 Mr. Buxton believed that the
15 science would ultimately prevail, and there is
16 nothing more and nothing better that he or Bilcon
17 could possibly have done.

18 Until these proceedings, they had
19 no idea of the parallel universe of deception and
20 concealment that was occurring behind their backs
21 to deprive them of fairness and equality.

22 Their only recourse is to seek
23 redress from this Tribunal under the NAFTA.

24 Bilcon always wanted to do
25 monitored test blasts to provide empirical data,

00055

1 and asked repeatedly to do test blasts over many
2 years. And yet what is now clear is that in 2002
3 the DFO was conducting a stealth environmental
4 assessment under cover of condition 10(i) without
5 giving notice to Mr. Buxton that it was doing so,
6 all the while withholding critical information that
7 Mr. Buxton could have used in order to conduct test
8 blasts to gather valuable data for the purpose of
9 proceeding to a fair and scientifically-based
10 assessment of its project.

11 A condition initially inserted,
12 purportedly out of a concern that blasting might
13 cause harm to marine mammals and, in particular, to
14 endangered North Atlantic Right Whales -- I say,
15 parenthetically, when in fact there is evidence
16 that there had been no sightings of North Atlantic
17 Right Whales near Whites Point in over 25 years --
18 was used to establish a bar which officials ensured
19 that Bilcon could never possibly meet.

20 We can all ask ourselves this
21 question. In any of our own dealings with
22 government and government officials, would any one
23 of us feel that we had been treated fairly if
24 government officials knowingly, arbitrarily, and
25 for no proper purpose, in fact for an improper

00056

1 purpose, concealed critically important information
2 preventing us from doing what we are otherwise
3 entitled to do?

4 And providing us with new
5 devastating information which very shortly
6 thereafter they knew to be erroneous, the 500 metre
7 setback?

8 And then concealing that from us,
9 arriving at a further conclusion, the 100 metre
10 setback, and concealing that from us?

11 And then failing to bring the true
12 facts to the attention of the highest officials in
13 the land, all to take pressure off them and their
14 provincial counterparts for the summer months?

15 In this context, I ask the
16 Tribunal respectfully to carefully consider the
17 chronology of events and statements made by
18 officials during the period from May 29, 2003, the
19 date of Mr. Zamora's letter to Mr. Buxton saying
20 that the DFO had concluded the proposed work,
21 blasting on the quarry, was likely to cause the
22 destruction of fish.

23 From May 29th, 2003 to August
24 28th, 2003, the date of the meeting between
25 Mr. Chapman, Mr. Buxton and others, when

00057

1 Mr. Chapman knew that the 500 metre setback was
2 wrong, and sat there in the same room across the
3 table from Mr. Buxton allowing Mr. Buxton to
4 continue to believe that the 500 metre setback was
5 still valid, and all of that almost two months
6 after Mr. Thibault had distributed his recent
7 Cabinet confidence letter to the press, two days
8 before provincial election.

9 By the time of Mr. Chapman's
10 meeting with Mr. Buxton, almost two months had
11 passed and Bilcon had still not received the
12 courtesy of a letter informing it that the quarry
13 project it had been working on for a year and a
14 half had been referred to the highest, most
15 complex, most elaborate, most onerous, and most
16 expensive forum of environmental assessment in the
17 country.

18 This whole process was not carried
19 out in good faith. This was not honesty. This was
20 not fairness. This process, in my respectful
21 submission, was infused with raw politics and abuse
22 of authority.

23 And what was it intended to
24 do? It was intended to send Mr. Clayton and his
25 brothers and his father and Bilcon packing, back to

1 New Jersey where they came from, much to the
2 satisfaction of the quarry's detractors; presumably
3 less to the families of the 400 people who applied
4 for jobs.

5 The Claytons and Bilcon came to
6 Canada expecting a fair process, a legitimate
7 environmental assessment for this project, of
8 course. But they did not come expecting the system
9 to be rigged against them.

10 Public concern is not mob rule.
11 It is not intimidation tactics, it's not vandalism,
12 ostracization and thuggery, whether on Digby Neck
13 or anywhere else in this country. It cannot be
14 allowed to win the day, and politicians and
15 officials whose highest duty is to preserve the
16 rule of law cannot be allowed to abuse the system
17 entrusted to their care, to use the full power and
18 resources of the state to run roughshod over the
19 rights of investors we welcome to this country to
20 invest in legitimate projects and to whom the NAFTA
21 guarantees fair and equitable treatment.

22 Thank you.

23 QUESTIONS BY THE TRIBUNAL:

24 PROFESSOR SCHWARTZ: Excuse me. I
25 was just going to ask some questions.

1 PRESIDING ARBITRATOR: All right.
2 So Mr. Schwartz, Professor Schwartz has a question,
3 I also have a question with regard to the, because
4 we are supposed to have a coffee break, a short
5 coffee break in ten minutes. Would you, then, want
6 to be interrupted? Or would you, should we have
7 the coffee break now and you go on in one, to the
8 end? I leave that to you.

9 MR. APPLETON: Mr. President, I
10 actually addressed this with the secretary this
11 morning and we agreed on where would be an
12 appropriate break. And we also confirmed that the
13 break was not at a specific time, but a convenient
14 time. I also discussed it with the court reporter.

15 So if the understanding is
16 incorrect and it is a fixed time, I would like to
17 know that, because I would like to be able to get
18 underway and then take a break where I think would
19 be an appropriate spot. I am in your hands, but
20 that would be my preference.

21 Now with respect, you had a
22 question for Mr. Nash? So I will turn back to
23 Mr. Nash and then we will come back. I will just
24 confirm while we're at it that of course our unused
25 rebuttal time, or sorry, our unused time for the

00060

1 presentation would be reserved over to our rebuttal
2 time up to the 30-minute amount.

3 PRESIDING ARBITRATOR: Just so I
4 understood you correctly, you would prefer, after
5 Mr. Nash has replied to the question, to start and
6 then at some moment we have to the coffee break?

7 MR. APPLETON: I would like to
8 proceed as soon as you will allow me to,
9 Mr. President.

10 PRESIDING ARBITRATOR: Okay.

11 MR. APPLETON: And I will stand
12 here while you are questioning Mr. Nash; but
13 Mr. Nash, thank you. You did a wonderful job.
14 Please come back for an encore.

15 MR. NASH: I did have, my notes
16 were mixed up and I may put a few more comments
17 into the record, if I may, but please.

18 PROFESSOR SCHWARTZ: Good morning,
19 Mr. Nash.

20 MR. NASH: Good morning.

21 PROFESSOR SCHWARTZ: If any of
22 these questions are ones where you would like some
23 more time they can be answered later; they can be
24 deferred to Mr. Appleton. I know this is very
25 extensive documentary record and period of time

00061

1 we're dealing with.

2 But I was thinking yesterday, I am
3 interested in the relationships between the various
4 stages.

5 MR. NASH: Yes.

6 PROFESSOR SCHWARTZ: The project
7 that was referred to the joint panel, as I
8 understand it was not the original 3.9 hectare
9 quarry.

10 The project in the joint panel
11 mandate was the big project.

12 MR. NASH: Correct.

13 PROFESSOR SCHWARTZ: So even if
14 mistakes had been made at stage 1 about holding up
15 the 3.9 hectare quarry, what was actually referred
16 was this much larger joint project which was in
17 effect a series of four hectare quarries carried
18 out over a whole series of years.

19 MR. NASH: That part I don't
20 believe is correct. There was one 3.9 hectare
21 quarry. It was within the larger 155 hectare
22 property. And the larger project, the 155 hectare
23 quarry and the marine terminal, were referred to
24 the joint panel review.

25 PROFESSOR SCHWARTZ: I am just

00062

1 looking at the project description. It talks about
2 approximately four hectares of new quarry would be
3 opened each year.

4 MR. NASH: Oh, in terms of the
5 operation of the quarry?

6 PROFESSOR SCHWARTZ: Yes.

7 MR. NASH: I misunderstood the
8 import of your question. That is what I understand
9 as well. I think it was a little less. It
10 shifted, but it was a small portion of the quarry
11 that would actually be quarried over the 50-year
12 period.

13 PROFESSOR SCHWARTZ: Okay. Now,
14 in terms of carry-forwards, if any, from stage 1 to
15 stage 2, I understand there had been a desire to
16 generate data at stage 1. Then I think you said
17 over many years Bilcon requested to be able to do
18 blasting tests.

19 MR. NASH: Yes.

20 PROFESSOR SCHWARTZ: Did those
21 years include the period of time after the joint
22 panel was commissioned?

23 MR. NASH: Yes. Yes.

24 PROFESSOR SCHWARTZ: Is that
25 somewhere in the record?

1 MR. NASH: We will get that for
2 you. But what happened is that there was a meeting
3 with DFO officials and Mr. Buxton in November of
4 2004, I believe just before the JRP was empanelled.
5 I'm summarizing and we will get the document but he
6 expressed a desire to collaborate with DFO to
7 conduct test blasts on the quarry site, in
8 collaboration with DFO.

9 In other words, to do them, if not
10 together, certainly in consultation with one
11 another so that a test blast or test blasts could
12 be conducted under the auspices, in effect, of the
13 DFO. I am using that term broadly, but at least in
14 collaboration with them, so that they were
15 satisfied at DFO that there would be no adverse
16 effects on fish, marine mammals and so on coming
17 within their jurisdiction.

18 DFO said, if it becomes
19 necessary -- again I am paraphrasing -- we will do
20 that. At this point it is not necessary.

21 There was then another
22 communication in 2005 on the issue of test blasts
23 and, then it went into the JRP and it just faded
24 away.

25 We -- when I say we, Bilcon,

00064

1 always wanted to do test blasting because they
2 believed that if they could get the data from the
3 test blasts which would be monitored, that they
4 could show that there would be no adverse
5 environmental effects that could not be mitigated
6 either on land or on water.

7 PROFESSOR SCHWARTZ: Thank you.

8 As I understand it --

9 MR. APPLETON: Excuse me,
10 Professor Schwartz.

11 PROFESSOR SCHWARTZ: Sure.

12 MR. APPLETON: My colleague might
13 not have been aware -- just to finish off what he
14 was saying, there is another document in the record
15 that might assist you. It is identified as C-842,
16 and this is a document sent from Robert Fournier to
17 Debra Myles -- Debra Myles is the panel manager --
18 copied to the other members of the JRP, Jill Grant
19 and Gunter Muecke. And it says at point 2 of that
20 letter that:

21 "What is the status of the
22 two letters that were to be
23 sent to DFO regarding our
24 request for permission for
25 test blasts?"

1 So you can see that the issue,
2 again, about the test blast is still going on.
3 This is an email dated January 22, 2007.

4 So this issue of the test blast
5 from the beginning permeates its way through and it
6 is because the 3.9 hectare quarry is an integral
7 part of this whole process and the issues from the
8 beginning continue to arise, again and again, as a
9 continuum throughout this entire process.

10 Sorry; I did not mean to
11 interrupt, but since there was another piece, I
12 thought we would keep it altogether in one spot in
13 the record.

14 PROFESSOR SCHWARTZ: Thank you.
15 Now, Canada already assisted us and provided us
16 with a document about whether there was eventual
17 disclosure to Bilcon about the mistake about the
18 500 metre setback as opposed to 100 metre setback.

19 MR. NASH: Yes.

20 PROFESSOR SCHWARTZ: I recall
21 receiving a document that said that disclosure was
22 made.

23 MR. NASH: Yes.

24 PROFESSOR SCHWARTZ: Not
25 immediately, but was in fact disclosed to the

00066

1 investor.

2 MR. NASH: Yes.

3 PROFESSOR SCHWARTZ: So any lack
4 of disclosure in the initial stage, whatever we
5 make of that, at least it was disclosed later.

6 Another issue was potential impact
7 on marine mammals, especially whales, as I
8 understand it. And I asked, but at that point the
9 witness I asked didn't have the information
10 immediately at hand. Of course Canada has it;
11 they're certainly welcome to provide it to me. But
12 was there a later disclosure about the DFO
13 assessment concerning mitigation risks and
14 whales? Because that was another complaint about
15 non-disclosure, immediate, lack of immediate
16 disclosure at the 3.9 hectare quarry stage.

17 MR. NASH: Answering your first
18 question first, timing is everything.

19 And in the fall of 2002, had the
20 information been provided to Mr. Buxton at that
21 time, blasting could have commenced when the North
22 Atlantic Right Whale was not even in the area.
23 They had gone south. And blasting could have
24 commenced after Jerry Conway's December 2nd, 2002
25 email to Mr. Ross saying he had no concerns.

1 It could have commenced through
2 December, January, February, March and probably
3 into April. All in collaboration, all under the
4 watchful eye of DFO to ensure that there would be
5 no adverse effects.

6 The 500 metre setback question
7 comes at a critical point in time because the -- it
8 is not clear, because Mr. Zamora did not come to
9 give evidence before the Tribunal, but as of May
10 29th, 2003 he is asserting that he has got
11 calculations that require a 500 metre setback.

12 That information apparently is
13 used to justify the June 26th, 2003 referral letter
14 by Minister Thibault to Minister Anderson.

15 We know from Derek -- from Dennis
16 Wright's email on July 29th, 2003 that is the
17 latest point at which Fisheries and likely CEAA
18 know that the 500 metre setback is based upon an
19 erroneous calculation. That is over a week before
20 Minister Anderson actually makes the referral.

21 And it was then known by DFO that
22 blasting could occur safely on the site without
23 risk of adverse consequences to fish and marine
24 mammals, so long as it was beyond the 100 metre
25 setback.

1 So before the actual referral by
2 Minister Anderson and quite possibly the evidence
3 to support and the evidence to show that before the
4 referral by Minister Thibault to Minister Anderson,
5 the information was available to DFO, but it was
6 not available to the proponent.

7 The information on a ground which
8 I just simply fail to understand is not then
9 immediately provided to Bilcon and Bilcon would
10 have had a number of options at that point if it
11 had known. Perhaps if it had been timely advised
12 of the JRP's appointment, it could have made
13 submissions to Minister Anderson and said, you
14 know, this is not as complex an issue. It may have
15 had other options.

16 That information was not provided
17 until November of 2004, after the JRP is actually
18 appointed.

19 And so, yes, it finally receives,
20 14 or 15 months later, the information that was in
21 the hands of the DFO at the time of the referral,
22 and perhaps referrals, but by that time it is in
23 this complex web of an environmental assessment
24 conducted at the most complex level in the country.

25 So, yes, it received it, but it

00069

1 received it at a time when it had waited around for
2 it for now 14 months.

3 And remember, there was -- there
4 was no agreement at all between the federal
5 government from August 7th and the provincial
6 government from August 7th, 2003 to November 3rd,
7 2004. There was nothing. There was a referral by
8 Minister Anderson to a Joint Review Panel, but no
9 agreement had been entered into by the two
10 jurisdictions.

11 So timing is everything and, in
12 our submission, the concealment of that information
13 did the trick for what was desired by the
14 officials.

15 PROFESSOR SCHWARTZ: Thank you
16 very much.

17 PRESIDING ARBITRATOR: Break.

18 MR. APPLETON: I think we had
19 better take a break, but I believe that Mr. Nash
20 said there was something he wanted to add, just to
21 complete his part of the --

22 MR. NASH: I apologize to the
23 Tribunal.

24 PRESIDING ARBITRATOR: Are you
25 ready to do that now?

00070

1 MR. NASH: I am. My notes were
2 out of order and I missed some of the submission.

3 PRESIDING ARBITRATOR: Yes, go
4 ahead.

5 MR. NASH: And that is this.

6 The evidence before the Tribunal
7 is more than sufficient for the Tribunal to
8 conclude that the officials' conduct was driven by
9 political considerations which were irrelevant to
10 the objective science and completely outside the
11 purpose for which discretionary authority in
12 respect to fisheries and the environment was
13 delegated to them.

14 The Tribunal will recall that DFO
15 and CEAA officials knew full well that, to quote
16 but a few examples and I will quote:

17 "This file is extremely
18 important to the
19 Minister...the Minister may
20 invoke an inquiry into this
21 matter."

22 "This is such a politically
23 hot file that I don't want to
24 make any wrong decisions."

25 "Thibault wants process

1 dragged out as long as
2 possible."

3 "Then Minister of Environment
4 determines scope & Min DFO is
5 off hook."

6 Mr. Hood's journal is replete with
7 references to: What does the Minister want? And
8 descriptions of the intrigue being carried on
9 behind the scenes.

10 As Mr. Bellefontaine the DFO's
11 regional director so succinctly put it before the
12 Tribunal and this is a direct quote: "The Minister
13 is God", and that is exactly what the Minister is.

14 There can be no doubt that the
15 evidence in this case shows that the Minister was
16 God and what the Minister wanted the Minister got.

17 As Mr. Smith explained, in
18 addition to being under a microscope from the
19 Minister, the DFO was also motivated by another
20 political purpose, which was to refer the Bilcon
21 quarry to a Joint Review Panel so as to avoid court
22 action by the environmental activist groups in the
23 Minister's riding, it is apparent that political
24 machinations were at work in the province, as well,
25 but provincial officials were in a quandary since

00072

1 Bilcon had not filed any registration documents for
2 the quarry, Nova Scotia had no legislative basis to
3 conduct an environmental assessment.

4 And those are my final comments.
5 I thank you for your attention.

6 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
7 Mr. Nash. So we're going to have a coffee break
8 now. It is on my watch it is 10:21 so we will
9 reconvene again at 10:36. Please keep to the time,
10 because...thank you, 10:36. Thank you.

11 --- Recess at 10:20 a.m.

12 --- Upon resuming at 10:35 a.m.

13 PRESIDING ARBITRATOR: So it is
14 now 37 to 38, and the arbitrators are ready to
15 continue.

16 MR. APPLETON: And so is counsel
17 for the claimants.

18 PRESIDING ARBITRATOR: Yes. So
19 will we please all make an effort to keep to the
20 time, because otherwise we won't really find enough
21 time today within the time, let's say, amount of
22 time that we have allocated.

23 Let me just say, with regard to
24 how we handle the questions, maybe we weren't 100
25 percent clear yesterday about how the time used for

1 Tribunal questions and answers would be handled.
2 We don't intend to handle it minute by minute, in a
3 minute-by-minute way, but a bit by playing it by
4 ear.

5 But I think the principle should
6 be that short questions and short answers would be
7 within the time allocated to the parties, but if a
8 question would be particularly comprehensive and
9 the answer, too, then we will see what we have to
10 do. But maybe it is also a bit of a, let's say,
11 getting to, let's say, succinct answers to our
12 questions, just to remind you of the time frame
13 that we are in.

14 Okay, with that, I give the floor
15 to Mr. Appleton.

16 SUBMISSIONS BY MR. APPLETON:

17 MR. APPLETON: Thank you very
18 much, President Simma.

19 This case is about serious
20 improprieties, omissions and irregularities in the
21 application of the law. It is about manifest
22 unfairness in the regulatory process. At the
23 outset, the investors reiterate that they are not
24 challenging any laws of general application either
25 of Canada or of Nova Scotia.

1 We'll start with Article 1105, the
2 international law standard of treatment. Article
3 1105 includes fair and equitable treatment and full
4 protection and security. In addition to these two
5 particular heads, there are other well-known
6 expressions of the standard which have been
7 addressed in the pleadings.

8 What amounts to a violation of
9 fair and equitable treatment standard is
10 necessarily specific to each case. However, there
11 are clear patterns, in that there are certain kinds
12 of improper conduct attributable to government that
13 have been repeatedly found, either singularly or
14 cumulatively, by arbitral panels of distinguished
15 jurists to violate the obligation of fair and
16 equitable treatment.

17 For instance, conduct tainted by
18 or connected to political interference or
19 manipulation of the regulatory process and/or by
20 national prejudice or discrimination have
21 consistently been held to violate the standard, as
22 has misrepresentation of material legal and
23 regulatory facts to the investor and to their
24 investments.

25 Such conduct in and of itself

1 represents serious impropriety. Today contemporary
2 notions of administrative fairness and due process
3 of law form part of the content of that customary
4 standard.

5 Now, I would like to turn,
6 briefly, to full protection and security. It
7 requires governments to provide a stable legal and
8 business environment to foreign investors, and full
9 protection and security in itself includes
10 protection of the rule of law and fundamental
11 fairness.

12 It also requires that where
13 government has influence or control over
14 non-governmental actors, then it takes at least
15 reasonable measures in the circumstances to ensure
16 that the conduct does not result in physical or
17 serious material economic insecurity for the
18 investment.

19 At the very minimum, there is an
20 obligation not to contribute to or to support
21 actions of non-governmental actors that undermine
22 the physical or material economic security of the
23 investor.

24 Now, I would like to give some
25 real attention to the protection against the abuse

1 of rights, which we talked about in the opening.

2 The RDC and Guatemala tribunal
3 considered situations of abuse of rights in the
4 administrative context and related issues to the
5 applicable standards of treatment under the
6 equivalent to Article 1105 of the NAFTA.

7 In that case, the state imposed
8 circular requirements that an investor meet certain
9 conditions as a prerequisite for other conditions,
10 and then the state refused to allow the investor to
11 meet the first prerequisite conditions. It was, as
12 we say in English, a catch 22.

13 This same reasoning and standard
14 applies to Canada's treatment of Bilcon. The lack
15 of transparency and candour were the norm, not the
16 exception, and this lack was most glaring where the
17 investors had the most at stake.

18 The situation in which Bilcon has
19 been subjected is arbitrary and unfair, in addition
20 to lacking in transparency and candour.

21 The jurisprudence supports the
22 conclusion, on the issue of protection against
23 arbitrary and discriminatory behaviour, that in
24 order not to be arbitrary restrictive measures must
25 some basis in domestic law and be accessible and

1 foreseeable.

2 For example, in Thunderbird, the
3 NAFTA tribunal spoke of a failure to provide due
4 process, constituting an administrative denial of
5 justice. The protection against discrimination is
6 an essential element that is inherent in the
7 concept of fair and equitable treatment.

8 In Waste Management II, the
9 tribunal adopted the language used in the Loewen
10 case when it referred to a customary law
11 prohibition on conduct that is discriminatory and
12 exposes the claimant to sectional or racial
13 prejudice.

14 The prohibition against
15 discrimination is a longstanding obligation under
16 classical international law. Conduct that violates
17 the protection against discrimination is conduct
18 that leads to an unfair, arbitrary or unreasonable
19 distinction.

20 Many tribunals have found that the
21 guarantee of full protection and security exists
22 beyond physical security and is similar to the
23 protections provided by fair and equitable
24 treatment, and is meant to ensure a stable
25 environment for investors.

1 For example, the tribunal in
2 Eureko found that the Government of Poland, quote,
3 "acted for purely arbitrary reasons linked to the
4 interplay of Polish politics and nationalistic
5 reasons of a discriminatory character".

6 Furthermore, the Biwater Gauff
7 tribunal held that in the content of full
8 protection and security standards may extend to
9 matters other than physical security.

10 For Bilcon, the failure of Canada
11 to ensure that the Joint Review Panel provides the
12 legal protection afforded by following established
13 legal criteria is clearly a violation of full
14 protection and security.

15 As was indicated by Mr. Chapman in
16 his testimony before you yesterday, Canadian
17 officials guided the JRP members concerning the
18 legal and regulatory criteria that they were to
19 apply and how they should deal with the public in
20 the hearings.

21 Officials from the Government of
22 Canada had the opportunity to advise the JRP that
23 continuing to entertain public expressions of
24 anti-American hostility and bias were improper and
25 that it needed to be explained to the public that

1 these were not the kind of "public concerns" that
2 could properly enter into the JRP's deliberations
3 concerning its recommendations on the project.

4 Similarly, they had the
5 opportunity and duty to indicate to the JRP that
6 there was no basis in the legal and regulatory
7 framework to determine that their recommendation
8 that the project be rejected outright, based on
9 community core values, in a process not designed
10 and conducted as an adversarial one, where legal
11 counsel are not regularly present, the duty of
12 diligence on the part of the government officials
13 to provide advice and guidance on keeping the panel
14 process could be expected to be particularly high.

15 The failure to do so is a manifest
16 violation of the obligation of full protection and
17 security owed to the investor. It is also unfair.

18 Canada contends that none of the
19 conduct in question rises to the level of a breach
20 of the international law standard of treatment, but
21 clear examples of just some of the wrongs committed
22 by officials in this case include the following:
23 Failing to remove blasting condition 10(i) from the
24 approval of the 3.9 hectare quarry at a time when
25 there was demonstrably no scientific or legal basis

00080

1 for such a condition and effectively blocking any
2 ability for Bilcon to blast on that site, depriving
3 Bilcon of an ability to acquire the baseline
4 information necessary for the environmental
5 assessment process; withholding information that
6 DFO scientists had no continuing concerns over
7 marine mammals, leading Bilcon to believe that
8 there was a valid legislative trigger and
9 jurisdiction to assess the quarry when this was
10 known not to be the case; withholding for 14 months
11 information that would have permitted Bilcon to
12 adjust its setback distances and commence blasting
13 on the smaller quarry site; improperly raising its
14 environmental assessment to the level of a JRP,
15 without any basis for doing so; affording Bilcon
16 experts only 19 minutes out of 90 hours, taking
17 into account irrelevant considerations such as
18 NAFTA testimony, otherwise exceeding jurisdiction
19 by addressing benefits and burdens, the public
20 interest and community core values, all of which
21 find no grounding in the terms of reference for the
22 Joint Review Panel; accepting a factually erroneous
23 JRP report as the basis for rejecting the project;
24 accepting the panel report without providing Bilcon
25 with the opportunity to present its case to the

00081

1 relevant decision makers, through the
2 instrumentality of the Joint Review Panel,
3 disposing of the investor's project by reference to
4 criterion with no basis in law or regulatory
5 practice, namely, community core values, rather
6 than the legally required basis of likely
7 environmental or socioeconomic effects, something
8 which is measurable and mitigatable, rather than
9 subjective beliefs, and the Ministers adopting this
10 fundamental departure from the rule of law without
11 any independent consideration, repeatedly deviating
12 to Bilcon's detriment from consistent past
13 regulatory practice without any objective basis for
14 doing so; countenancing through the instrumentality
15 of the Joint Review Panel considerations of the
16 investor's American nationality and, indeed,
17 national bias and prejudice entering into the
18 proceedings that resulted in a negative disposal of
19 the investor's project; pervasive political
20 interference in the ordinary working of the
21 regulatory process, with key decisions such as
22 whether or when to refer to a JRP, and the
23 protection of the electoral interests of particular
24 politicians with political staffers and handlers
25 regularly running interference hither and dither

1 with the normal channels of regulatory decision
2 making and giving normal hierarchical processes
3 whereby officials give independent advice and
4 information to Ministers through the established
5 hierarchy of the civil service; and consistently
6 ignoring or not acting upon the advice of the
7 government's own experts and scientists when it
8 pointed in favour of the possibility of Bilcon
9 operating its project in an environmentally sound
10 manner.

11 Both independently and, even more,
12 cumulatively, the wrongs committed by Canada
13 constituted breaches of Canada's obligations under
14 NAFTA Article 1105.

15 I would like to turn now to
16 most-favored nations treatment. In Canada's
17 opening statement, Mr. Little sought to have the
18 Tribunal consider NAFTA Article 1103 and Article
19 1102 together as if they were interchangeable
20 obligations. However, it is absolutely clear that
21 they are two separate obligations.

22 Usually in the case of investment
23 obligations, the issue of most-favored nation
24 treatment arises when an investor seeks to rely on
25 a provision in one treaty, usually an investment

1 treaty, with more favourable substantive and most
2 often procedural provisions.

3 In this case, we are primarily
4 concerned with better material treatment of the
5 investors relative to investors from foreign
6 countries.

7 This issue arises in the first
8 instance because, amongst the concerns that
9 affected Minister Thibault in the treatment of the
10 investors and the kind of sentiments that
11 influenced the behaviour of the officials toward
12 the investors, was the American nationality of the
13 investors and the aversion to the export of
14 Canadian natural resources or primary materials to
15 the United States.

16 This was an important difference
17 with other better-treated permit seekers, such as
18 Tiverton, whose aggregate was not going to the
19 United States.

20 The concern with exports going to
21 the United States was a specific subject of inquiry
22 by the Joint Review Panel, which led to questions
23 about whether, if a quarry were approved, Canada
24 could impose export restrictions under the NAFTA.

25 The Joint Review Panel, given

1 these concerns, did not distance itself in any way
2 from the frequent anti-American comments by
3 participants in the hearings.

4 This is an impermissible
5 consideration under both fair and equitable
6 treatment, which deals with some aspects of
7 national bias or prejudice, but also under the MFN
8 obligation of the NAFTA, as well.

9 There is little jurisprudence on
10 MFN in the sense of detrimental material treatments
11 under investment treaties. A leading case is
12 *Parkerings and Lithuania*, which has been filed in
13 this case.

14 The tribunal in the *Parkerings*
15 case said that:

16 "Discrimination is to be
17 ascertained by looking at the
18 circumstances of the
19 individual cases.

20 "However, to violate
21 international law,
22 discrimination must be
23 unreasonable or lacking
24 proportionality, for
25 instance, it must be

1 inapposite or excessive to
2 achieve an otherwise
3 legitimate objective of the
4 State."

5 We emphasize here that the
6 expression "legitimate objective", and explicit
7 preference against a particular NAFTA country or
8 the investors or investments from a particular
9 NAFTA country is not legitimate given the
10 objectives and the principles of the NAFTA.

11 And what makes the Bilcon case
12 particularly egregious is not that only there is no
13 objective justification, but there is actual
14 evidence of anti-American concerns in the way the
15 investors' proposal would be dealt with in the
16 regulatory process.

17 Less favourable treatment does not
18 mean that Bilcon's environmental assessment needed
19 to produce identical results to those in like
20 circumstances, such as an approval.

21 Bilcon did not receive less
22 favourable treatment because its project was
23 rejected. Bilcon received less favourable
24 treatment because of how its project was assessed
25 as compared to projects of investors from third

1 countries in like circumstances.

2 Treatment by regulators must be
3 even-handed towards the investor in relation to all
4 like investors and investments. This means the
5 investor is entitled to the most favorable
6 treatment granted to any investor or investment
7 that is in like circumstances from Canada or from a
8 third country.

9 The WTO appellate body in Clove
10 Cigarettes held a technical regulation should be
11 applied in an even-handed manner. When the
12 appellate body in Cloves acknowledged that a member
13 country could provide regulations that would fulfil
14 certain legitimate public policy objectives, these
15 same regulations could not be applied in a manner
16 that would constitute a means of arbitrary or
17 unjustifiable discrimination or a disguised
18 restriction on international trade.

19 I would now like to turn to
20 national treatment in Article 1102. Here also
21 there is evidence the nationality of the investor
22 was a consideration, which is of great
23 significance. Had Bilcon been a Canadian company
24 servicing a Canadian home market with aggregate, it
25 would not have been treated in this way.

1 In his uncontroverted witness
2 statement, Hugh Fraser noted the pervasive
3 influence of the American nationality of the
4 investors in this case. Paul Buxton, who testified
5 before, you confirmed that the nationality of the
6 investors was a factor that was frequently raised.

7 The Joint Review Panel even went
8 so far as to retain its own expert on the NAFTA in
9 an environmental assessment.

10 In addition, the Joint Review
11 Panel asked the Department of Foreign Affairs and
12 International Trade to send an official to provide
13 a statement on the meaning of the NAFTA. It sent
14 Gilles Gauthier, the director of the investment
15 trade policy division, as well as some other
16 counsel from the division, to explain the proper
17 meaning to be given to the obligations of Chapter
18 11 of the NAFTA.

19 I would remind the Tribunal that
20 Canada has never directly challenged witnesses or
21 affidavit evidence of anti-Americanism presented by
22 the investor. They have never offered into
23 evidence any explanation of why NAFTA was brought
24 in that would be consistent with a
25 non-discrimination obligation.

1 The obvious reason that NAFTA was
2 a matter of focus was because of the American
3 nationality of Bilcon of Delaware and the Clayton
4 family.

5 We have common ground with Canada,
6 though, on some aspects of how national treatment
7 contained in NAFTA Article 1102 should be
8 interpreted, and we thought it might be helpful to
9 try to narrow down these areas.

10 So, first, we agree that national
11 treatment is a standard obligation that we find in
12 just about every trade and investment agreement.
13 This is the position that has been taken by
14 Mr. Gauthier advancing the Government of Canada's
15 official position before the JRP.

16 So with respect to this, we would
17 say that NAFTA Article 1102 reflects an *acquis* of
18 international economic law, and, in light of the
19 official position that Canada took before the JRP
20 regarding the standard nature of NAFTA Article 1102
21 as a provision of international economic law, it is
22 puzzling that Canada in some of their pleadings in
23 this case seemed to suggest that Article 1102 is
24 somehow a self-contained *lex specialis* to the
25 NAFTA.

1 Secondly, we agree, as Mr. Little
2 put it, that: We aren't saying circumstances have
3 to be identical, just like. That was from the
4 opening at the beginning of this hearing.

5 Where the nature and magnitude --
6 sorry. Third, we agree the national treatment
7 obligation only prohibits less favourable treatment
8 on the basis of nationality. Where the nature and
9 magnitude of differential treatment between the
10 investments can be fully accounted for on the basis
11 of objective considerations unrelated directly or
12 indirectly to the investor's nationality, there is
13 no violation of national treatment. We disagree
14 with Canada as to how to determine whether
15 nationality is the basis.

16 Fourth, as stated by Mr. Gauthier,
17 Article 1102 prohibits both de facto and de jure
18 discrimination.

19 Those are four areas we agree on.
20 Now let's address where we might have some
21 disagreements.

22 First, likeness. Canada purports
23 to restrict these factors that might objectively
24 justify different treatment to the determination of
25 likeness, rather than the analysis of whether

1 permission under both federal and provincial
2 environmental legal regimes. Those other NAFTA
3 party or non-NAFTA party investors, in like
4 circumstances with Bilcon, are those who require to
5 submit to the determination under federal or
6 provincial laws as to whether and in what manner an
7 environmental assessment by one or both, or jointly
8 by both, levels of government may be necessary as a
9 precondition to moving forward with their project.

10 Now, Canada wishes to restrict
11 likeness to those identically situated projects
12 subject to a joint Canada-Nova Scotia Joint Review
13 Panel. This is, however, inconsistent with the
14 application of the law and ends up confusing the
15 concepts of likeness and treatment.

16 Bilcon, however, challenges
17 amongst other things the very decision to subject
18 it to a Joint Review Panel as lacking in
19 evenhandedness and being politically motivated.

20 To say that Bilcon's treatments
21 can only be compared with other projects subject to
22 a JRP is to exclude ab initio one of Bilcon's most
23 important claims of a lack of evenhandedness;
24 namely, that this project was not comparable at all
25 to the exceptional projects that had triggered in

1 the past the rare mechanism of a Joint Review
2 Panel.

3 The Joint Review Panel is no more
4 than a type or track of an environmental
5 assessment. It is as capricious as saying that the
6 only possible comparators are other quarries on
7 Digby Neck. This is simply absurd.

8 National treatment allows a
9 regulatory process to produce different outcomes,
10 as long as the process demonstrably treats the
11 parties with evenhandedness. To ensure that
12 investments are granted equal opportunities, to be
13 evenhanded the treatment need not be identical.

14 NAFTA Article 1102(3) makes clear
15 that best in jurisdiction needs to be provided.

16 Now, emails evidence that
17 discussions took place between officials where they
18 regularly considered and compared government
19 treatment to different proponents seeking
20 regulatory permissions from them.

21 For example, there are documents
22 where officials are comparing the difference in
23 decisions about scoping, or blasting setbacks, or
24 even the type of environmental assessment.

25 In all of these documents the

1 government officials followed Bilcon's suggested
2 approach to likeness and considered all proponents
3 seeking environmental permissions as being like
4 with respect to treatment under the regulatory
5 regime.

6 So why is our approach then
7 preferable to that which has been offered by
8 Canada?

9 In our view, Canada does violence
10 to the very text and structure of NAFTA Article
11 1102, where the core obligation is that of
12 evenhanded treatment. Canada would have those very
13 considerations that need to be taken into account
14 and scrutinized to be determined whether treatment
15 is less favourable than is not evenhanded,
16 converted into the factors establishing unlikeness
17 rather than likeness.

18 This would simply cut off at the
19 pass the inquiry by this Tribunal as to whether
20 there is a lack of evenhandedness in the treatment
21 of the investor or its investments.

22 Now, this goes to the second
23 disagreement with Canada, which is how we get to a
24 conclusion that the treatment is on the basis of
25 nationality.

1 Canada has suggested that the
2 investor must prove that subjective national bias
3 was the motivation of the different treatment.

4 In other words, there must be
5 proof of national favouritism.

6 There is of course no question
7 that such favouritism is an impermissible purpose
8 under NAFTA Article 1102. There is to our
9 knowledge not a single decision of any tribunal in
10 over 50 years of interpreting this standard
11 obligation that is said that the complainant must
12 always prove discriminatory motivation or
13 subjective intent in order to establish a violation
14 of national treatment.

15 For example, the NAFTA tribunal in
16 Feldman held that there was no such language in
17 Article 1102 of the NAFTA when that tribunal
18 considered that very question.

19 Secondly, to return to Canada's
20 official statements about the meaning of NAFTA
21 Chapter 11 to the Joint Review Panel, de facto
22 discrimination is covered by NAFTA Article 1102.

23 This by no means detracts from the
24 strict scrutiny that tribunals often engage when
25 there is evidence of national bias or favouritism

1 coming into the picture or lurking behind the
2 scenes. And this is certainly the situation that
3 we are dealing with here in the Bilcon situation.

4 This leads to the issue of burden
5 of proof. Common to NAFTA tribunals, and most
6 especially the Feldman tribunal and recent
7 decisions of the WTO appellate body on national
8 treatment, is the notion that once the nature and
9 magnitude of the difference of treatment between
10 likes has been established by the claimant, the
11 burden shifts to the respondent's state to show
12 that this difference, both its nature and its
13 magnitude, can be fully accounted for by legitimate
14 regulatory considerations. That is
15 non-nationality-related considerations.

16 In the present case, not only has
17 Bilcon established the nature and magnitude of the
18 difference of treatments, we've also shown how
19 considerations of nationality lay below the surface
20 and sometimes came up to the surface in relation to
21 Bilcon.

22 There were questions raised by
23 panel members during the Joint Review Panel process
24 concerning the nationality of the proponents,
25 expressions of anti-Americanism from participants,

1 and, not insignificantly, in his presentation
2 before the Joint Review Panel, Minister Thibault
3 spoke about Canada's national interests and
4 questioned US interests in the quarrying of basalt
5 from Whites Point.

6 He said: Is there a lack of these
7 aggregates within the United States, that their
8 economy will tumble if we don't provide it to them?

9 When one examines the less
10 favourable treatment Bilcon received in this case
11 on issues from blasting, to scoping, to decision to
12 refer to the JRP, the Minister's office played a
13 crucial role in these decisions.

14 In these circumstances, it is
15 clearly reasonable to require a full demonstration
16 on Canada's part that all differences of treatment
17 between the investor and the Canadian entity
18 subject to the same regulatory processes are fully
19 accountable on objective regulatory considerations,
20 unrelated to nationality. And this is simply
21 something that Canada has not done.

22 Now, due to the difficulties with
23 the discovery process in this case, and the volume
24 of redacted material that have been produced to the
25 claimants, the claimants can only partially infer

1 what were the internal deliberations of governments
2 that reveal the exact range and relative weight of
3 considerations that affect the treatment they
4 received.

5 This is a strong reason for
6 putting the onus on the responding state to
7 establish that objective, legitimate considerations
8 can fully account for the difference in treatment.

9 Now I would like to speak a little
10 bit about some of the facts as they apply to
11 most-favored nation treatment and national
12 treatment. While the obligations are different,
13 there are some similarities, so I am going to try
14 to group them together just to make this as easy as
15 we can.

16 NAFTA Article 1102 requires Canada
17 to provide treatment no less favourable than it
18 provides Canadian investors and their investments
19 who are in like circumstances with the claimants.

20 Likeness must be considered for
21 all those who seek such regulatory
22 permissions. The test for likeness in this case
23 that we have expressed must address all those who
24 seek such governmental permissions for projects,
25 where there could be a potential environmental

1 review in connection with the permission.

2 So, for example, Bilcon was
3 required to seek permission under the Navigable
4 Waters Protection Act and the Fisheries Act. Both
5 of these federal regulatory regimes could
6 potentially involve an environmental assessment
7 under the CEAA. All those who seek similar
8 permissions would be in like circumstances.

9 In addition, since there were Nova
10 Scotia approvals required for quarries of this
11 size, for those seeking permissions from Nova
12 Scotia that involved potential environmental
13 review, they would also be in like circumstances.

14 The investors have made reference
15 to a number of Canadian investments and investors
16 who were in like circumstances to Bilcon, such as
17 the nearby Tiverton quarry and Keltic.

18 A similar likeness requirement is
19 involved in the consideration of the most-favored
20 nation treatment obligation.

21 And examples of investors or
22 investments of investors from non-NAFTA parties or
23 other NAFTA parties who are in like circumstances
24 would include Rabasca and Miller's Creek.

25 Canada is required to provide

1 treatment no less favorable to Bilcon than it
2 provided to Canadian investors and their
3 investments. The requirement to provide better
4 treatment is limited to providing the best
5 treatment offered by the jurisdiction where those
6 measures are offered.

7 Thus, Canada must provide the best
8 treatment that the federal government provides
9 anywhere in the territory of Canada to those who
10 are in like circumstances.

11 Similarly, Nova Scotia must
12 provide treatment as favourable as it provides to
13 others within the territory of Nova Scotia. Nova
14 Scotia need not provide more favourable treatment
15 in its own regulatory measures than other provinces
16 do. That means it doesn't have to go outside its
17 territory with respect to that, but it must provide
18 treatment to Bilcon as favourable as it provides to
19 the best-treated investment or investor within Nova
20 Scotia who was in like circumstances. That's the
21 test.

22 An examination of the treatment of
23 those in the universe of like investors and
24 investments shows that the treatment of Bilcon was
25 more strict and more severe than many others within

00100

1 the universe of likes.

2 As Mr. Rankin noted in his
3 testimony, there were 28 quarry proposals in Nova
4 Scotia between 2000 and 2011. One was the subject
5 of a public review hearing. One was rejected,
6 recommended for a rejection, and ultimately the
7 Ministers chose to reject it.

8 Indeed, since the CEAA has come
9 into force in 1995, no quarry in Canada has ever
10 been referred to a review panel, let alone a Joint
11 Review Panel; not one quarry across Canada, other
12 than Bilcon.

13 And with respect to federal
14 government treatment under the Fisheries Act, the
15 following were provided with better treatment:
16 Both Eider Rock and the Belleoram projects, where
17 the Department of Fisheries did not scope the main
18 project in with the marine terminal, unlike the
19 treatment provided to Bilcon; Tiverton, where the
20 office of DFO Minister Thibault had asked if there
21 was anything he could do to speed up the process,
22 rather than the clear obstacles and delays that DFO
23 put in the way of Bilcon.

24 And the similar approach to speed
25 up the process was also taken by DFO in the Bear

1 Head case; Keltic, where there was a marine
2 terminal, petrochemical facilities, a dam and a
3 highway, yet the study only underwent a federal
4 comprehensive study in conjunction with a Nova
5 Scotia provincial panel review.

6 In the case of Keltic, DFO's
7 approach was to actively advise the proponents
8 about how to avoid the onerous federal panel review
9 of an EA, and in the result, despite numerous
10 significant adverse environmental effects of the
11 Keltic project, the federal comprehensive study and
12 the Nova Scotia review panel recommended approval
13 of the project with appropriate mitigation
14 measures.

15 With respect to treatment provided
16 by investors and investments of investors from
17 non-NAFTA parties and other NAFTA parties, for
18 example, Rabasca, where the JRP recommended
19 mitigation measures, rather than where the project
20 simply be rejected.

21 And with respect to treatment
22 provided to investments of investors from non-NAFTA
23 parties or other NAFTA parties with respect to
24 provincial government treatments, the following
25 were provided with better treatment: Miller's

1 Creek where, just after the Joint Review Panel of
2 the Bilcon quarry was concluded, the Miller's Creek
3 mine extension in Nova Scotia was also approved by
4 the Province of Nova Scotia without referral to a
5 review panel.

6 So we have covered each of the
7 areas with respect to like and likeness. We have
8 covered each of the areas with respect to the level
9 of jurisdiction to deal with the treatment. In
10 each and every one of the situations, there is
11 better treatment provided to Canadian investments
12 or Canadian investors - that's with respect to
13 national treatment - and there is better treatment
14 that was provided to the investments of investors
15 from non-NAFTA parties, or other NAFTA parties
16 pursuant to the most-favored nation treatment
17 obligation, both by the federal level of government
18 and by the provincial level of government.

19 And there are other examples and
20 more details of considerably less severe, less
21 strict and otherwise more favourable treatment of
22 Canadian and third country investors and
23 investments in the relevant universe of likes, and
24 these are all detailed in the Bilcon pleadings.

25 But the overall picture is best

1 described by Mr. Estrin in his expert testimony,
2 based on the treatment of others in the universe of
3 likes. He says:

4 "It would have been a total
5 shock and surprise for the
6 proponent of this quarry and
7 that project would have been
8 referred to a review panel."

9 That being said, there is
10 considerable evidence in the pleadings and the
11 testimony that suggest that the differences in
12 treatment in question cannot easily be explained by
13 objective factors. In the case of Tiverton, for
14 example, Canada points to the larger size of
15 Bilcon's 152 hectare proposed quarry.

16 Yet, as Mr. Rankin indicates in
17 his expert testimony, the actual factor that bore
18 most directly and dramatically on the diametrically
19 opposed treatment of Tiverton and Bilcon was not
20 the size difference - that is, relative differences
21 in environmental effects in relation to matters of
22 federal jurisdiction that would stem from the size
23 of the project - but something entirely different.

24 While it was in the Minister's
25 perceived political interest to block Bilcon, it

1 was at the same time in the Minister's perceived
2 political interest to push Tiverton through as soon
3 as possible. And on that basis, the Minister
4 intervened and diverted the regulatory process from
5 its normal course.

6 Indeed, as Mr. Rankin has
7 testified, potential effects on the marine
8 environment might well have objectively justified
9 stricter treatment of Tiverton than Bilcon's
10 project. He said:

11 "Tiverton involved blasting
12 on the ocean floor... here we
13 had a quarry and a marine
14 terminal, which didn't have
15 nearly that kind of impact on
16 the ocean floor."

17 You will recall in the opening we
18 took you to a video of the blasting, or similar to
19 the blasting that would have taken place in that
20 harbour over by Tiverton.

21 Further, there were larger and
22 more complex projects than Bilcon's that were
23 treated less strictly or severely allowed to go
24 forward with mitigation. The other considerations
25 suggested by Canada to explain the considerably

1 more severe or strict treatment of Bilcon in
2 comparison with Canadian and third party country
3 investors in a universe of likes is public concern.

4 Properly defined, public concern
5 are a legally mandated consideration in determining
6 the kind of environmental review to which a
7 proponent is to be subjected.

8 But of course the public concerns
9 in question must be related to perceived
10 environmental effects and those effects must be
11 within federal jurisdiction.

12 The mere fact there is a fierce
13 lobby or faction in the community with high
14 political connections and influence is not an
15 objective consideration of the kind contemplated by
16 the statute that could vastly alter the nature of
17 the environmental review from what would be
18 objectively justified on scientific and related
19 considerations connected to environmental risks.

20 Further, the national treatment
21 and MFN obligations of NAFTA protected investors
22 from deleterious treatment based on concerns
23 related to its nationality.

24 Canada has not denied that the
25 public concerns that were at issue with Bilcon

1 included concerns with the investor's nationality.
2 Indeed, in the testimony at the JRP hearing,
3 Minister Thibault legitimated the consideration of
4 nationality, in particular, Bilcon exporting to its
5 home market in the United States.

6 Now, in any event, there were
7 projects where consideration of legitimate public
8 policy concerns were at play, and the treatment of
9 the proponent in the universe of likes with Bilcon
10 was considerably less strict or severe.

11 For example, in Rabasca, there was
12 significant public concern as Mr. Estrin set out in
13 his report.

14 Now, given the stark differences
15 in treatment of Bilcon relative to investments and
16 investors of Canadian nationality, it would be up
17 to Canada to demonstrate that the difference is
18 entirely due to objective, rational considerations
19 unrelated to nationality. This, Canada has not
20 done.

21 Canada has also purported that a
22 difference with others in the universe of likes
23 that was an objective consideration of the
24 treatment of Bilcon was the proposed quarry site
25 was in a pristine, protected eco zone.

1 As our pleadings and the evidence,
2 including the video evidence, presented to the
3 Tribunal, indicates, this was not true, although
4 certainly some of the local residents would have
5 liked it to be true. This was an industrial area,
6 home to other quarries and a marine zone
7 characterized by constant heavy shipping traffic.

8 In any case, if we were dealing
9 with a pristine and protected eco zone, the lack of
10 caution and precaution in the treatment of nearby
11 Tiverton would be utterly inexplicable. None of
12 the purported differences alleged by Canada between
13 Bilcon's project and others in the relevant
14 universe of likes comes close to meeting Canada's
15 burden to prove the actual considerations that led
16 to the considerably more severe or stricter
17 treatment of Bilcon were of an objective, rational,
18 fact-based nature and unrelated to the nationality
19 of the investor, either as a foreigner generally
20 under national treatment, or specifically as an
21 American under the most-favored nation obligation.

22 Now, I would like to turn to the
23 Free Trade Commission notes of interpretation.
24 Canada contends that the Free Trade Commission note
25 was issued pursuant to Article 1131(2) of the

1 NAFTA, and therefore is a definitive interpretation
2 of Article 1105 that requires no more or no less
3 than the customary international law standard of
4 treatment of aliens.

5 An interpretation by its very
6 nature cannot add or subtract from the rights or
7 obligations in the treaty. Only an amendment can
8 do that, or some other particular device like a
9 waiver or a reservation which may or may not be
10 provided for in the text of a particular treaty.

11 The Vienna Convention on the Law
12 of Treaties provides:

13 "An amendment to a treaty
14 shall follow any agreed rules
15 within the treaty for
16 amendments."

17 Canada asserts a legal effect to
18 the interpretive note that it would prevent this
19 Tribunal from considering sources of international
20 law other than custom in determining the content of
21 fair and equitable treatment.

22 Now, this would clearly truncate
23 the ordinary meaning of NAFTA Article 1105, which
24 refers to treatment in accordance with
25 international law, without any restricting or

1 qualifying language.

2 The ordinary meaning of
3 international law is, at a minimum, those sources
4 of law included in Article 38 of the statute of the
5 International Court of Justice.

6 In sum, either some different
7 import than that suggested by Canada must be given
8 to the interpretive note, or, alternatively, the
9 parties to the NAFTA violated both the Vienna
10 Convention and the NAFTA in attempting to amend the
11 NAFTA other than in conformity with the amending
12 procedures in the NAFTA itself.

13 The full constitutional and
14 legislative processes of the NAFTA parties was used
15 to bring the NAFTA into force, and the NAFTA
16 includes explicit rules about how modifications or
17 additions to the treaty can be made.

18 In particular, NAFTA Article 2202
19 requires each NAFTA party to respectively complete
20 a process of constitutionally mandated legislative
21 approvals before modifications or additions to the
22 treaty can be made.

23 This is further supported by NAFTA
24 Article 601, which confirms the full respect of the
25 NAFTA parties of their domestic constitutional

1 arrangements.

2 None of these domestic approvals
3 were obtained, and the democratically elected
4 members of national legislative bodies of the NAFTA
5 parties were not consulted before the notes were
6 issued.

7 They are therefore limited to
8 interpretations that do not amend the treaty. For
9 the treaty to be amended all of the NAFTA parties
10 need to formally agree in the manner that is set
11 out by NAFTA Article 2202.

12 By contrast, an interpretation is
13 merely a clarification or an elaboration of a NAFTA
14 provision. The commission notes of interpretation,
15 however, cannot have the effect of amending the
16 NAFTA. Where the notes merely interpret a treaty
17 provision, rather than modifying it, thereby they
18 must be applied.

19 However, within the entire
20 customary international law framework of treaty
21 interpretation, and particularly the norms codified
22 in Article 31 of the Vienna Convention, but any
23 note that is in effect an amendment is ultra vires
24 and suffers a democratic deficit by not allowing
25 members of parliament to be engaged in that process

00111

1 to modify the treaty as this treaty empowers them
2 to do and which they are entitled to do.

3 Now, Canada has raised issue --
4 sorry, go back. We have also raised an issue with
5 respect to another approach of the most-favored
6 nation treatment obligation, and that deals with
7 better treatment provided by Canada and other
8 investment treaties.

9 Canada is a party to many
10 bilateral investment treaties with non-NAFTA member
11 states. These treaties state a fair and equitable
12 treatment obligation in terms that are similar or
13 even broader than NAFTA Article 1105. However,
14 Canada and the other parties to these treaties have
15 not negotiated interpretive notes or other
16 instruments that are claimed to narrow the meaning
17 of fair and equitable treatment in the treaty
18 itself.

19 If and to the extent that this
20 Tribunal might accept the invocation of the notes
21 of interpretation, as suggested by Canada, to
22 actually operate to narrow Article 1105 obligations
23 to provide lesser treatment, then that same
24 invocation would result in less favourable
25 treatment being provided by Canada to the investor

1 under NAFTA than to investors of non-NAFTA state
2 parties, in violation of the most-favored nation
3 obligation in NAFTA Article 1103.

4 We set out this argument in
5 paragraphs 97 to 101 of the investors' response to
6 the Article 1128 submission, and here we set out 13
7 investment treaties where Canada provides a better
8 level of international law standard of treatment to
9 investments of foreign investors.

10 We should have a slide here that
11 sets out a list of Canada's treaties with these
12 particular formulations. All of these treaties are
13 in force, and the Canadian treaty office has
14 confirmed the validity of these treaties and these
15 obligations.

16 So the application of the MFN
17 clause in this way is consistent with the object
18 and purpose of the NAFTA. That has a comprehensive
19 economic integration, such as the Pope & Talbot
20 tribunal noted, could not be consistent with a
21 lower standard of treatment under treaties with
22 states with much less close and less interdependent
23 economic relations.

24 Now, I would like to turn to the
25 issue of the threshold for a breach. In light of

1 the facts in this claim, there are clearly
2 violations of NAFTA that are inconsistent with the
3 obligations contained in NAFTA Article 1105, even
4 under the narrow and erroneous NAFTA analysis
5 presented by Canada.

6 Canada contends that this Tribunal
7 should apply the test as reflected in Glamis to
8 Article 1105.

9 The test from Glamis is
10 effectively that of the 1920s decision of the US
11 Mexico claims commission in Neer, that a breach
12 only amounts to a breach if it is egregious and
13 shocking, but the Glamis tribunal noted that the
14 conduct that might be found shocking or egregious
15 today could be different than from the time of
16 Neer.

17 So for Glamis, it is a
18 contemporary community standard of propriety that
19 govern, even on what we would find to be an
20 impossible view that customary international law
21 has not evolved from that time.

22 We don't have time for me to --
23 this is one of my favourite topics. I gave a
24 lecture in it earlier this year at the European
25 University Institute. You could get me really

1 rolling. I am going to contain myself, because you
2 have imposed time limits on me.

3 However, Canada's position does
4 not take into account any of the more recent
5 interpretations of NAFTA Article 1105. NAFTA
6 practice reflecting Article 1105 is identified by
7 the Tribunal in Waste Management II, which
8 expressed the standard as being one that does not
9 require a claimant to reach the Neer level of
10 egregious and shocking. Instead, relying on
11 numerous previous NAFTA awards, the tribunal
12 endorsed a standard commensurate with the
13 international law standard we have articulated.

14 It is one that protects a claimant
15 from conduct that is arbitrary, grossly unfair,
16 unjust or idiosyncratic, or involves a lack of due
17 process leading to an outcome which offends
18 judicial propriety.

19 In following the Waste Management
20 II standard, this Tribunal should consider the
21 facts as they have been presented in the evidence
22 and render a simple determination. Was the process
23 that Bilcon was subjected to a fair and equitable
24 exercise of Canada's environmental regulatory
25 authority, or was it a politicized process where

1 science was disregarded, which flew in the face of
2 not only the written legislation, but established
3 norms of environmental review?

4 The Waste Management standard has
5 been identified and adopted by numerous other NAFTA
6 tribunals, such as the Cargill tribunal, the Pope &
7 Talbot tribunal, Mondev, Merrill & Ring and
8 Chemtura.

9 Now, on several occasions in its
10 memorial Canada suggested there should be some form
11 of inference drawn from the failure of the
12 investors to seek redress in a domestic court of
13 Canada.

14 Canada has only raised this issue
15 in connection with NAFTA Article 1105. Canada has
16 rightly not asserted that the exhaustion of local
17 remedies is a condition precedent to the invocation
18 of dispute settlement under NAFTA Chapter 11.

19 Where a special international
20 dispute settlement provision gives an investor
21 direct access to redress at the international level
22 without the need to exhaust local remedies, it is
23 up to that investor to assess the strategy that
24 best serves its needs, and that is likely to be the
25 most fruitful.

1 It was clear from the witness
2 testimony of Lawrence Smith that the proponents
3 were not necessarily better off seeking judicial
4 review. Mr. Smith was in error, though, when he
5 said there could be an appeal, as there could be no
6 appeal from a Minister's decision with respect to
7 the consideration of environmental assessment of a
8 Joint Review Panel report.

9 What there can be is a judicial
10 review, which is what I assume really that he was
11 referring to, a judicial review which, in Canada,
12 is a limited procedure which would, at best, not
13 result in anything other than remitting the matter
14 to be done again and cannot result in compensation
15 for the losses incurred from the wrongful
16 behaviour.

17 So besides the practical
18 considerations raised by Mr. Smith as to why a
19 proponent might not engage in a domestic legal
20 challenge, there are significant legal impediments
21 that are unique to the Canadian system, and would
22 not arise in other legal regimes in such
23 circumstances, that also would be of some effective
24 consideration in this matter.

25 Now, I would like to turn to

1 jurisdictional issues. A number of jurisdictional
2 questions have been raised, but none prevent the
3 investors bringing a meritorious claim pursuant to
4 NAFTA Chapter 11.

5 The first is jurisdiction over the
6 3.9 hectare quarry. Canada suggests that the
7 measures imposed on the 3.9 hectare quarry do not
8 relate to Bilcon. The 3.9 hectare quarry permit
9 was expressly integrated into the April 24th, 2002
10 partnership agreement between Nova Stone and
11 Bilcon.

12 The 3.9 hectare permit was made in
13 contemplation of the 152 hectare project and became
14 a pool of partnership assets, and partnership is
15 defined within the term "enterprise" in the NAFTA,
16 and so it is an investment of an American investor
17 for the purposes of NAFTA Chapter 11.

18 The requirement of NAFTA Article
19 1101 is easy to meet. The failure to grant a
20 licence to operate a 3.9 hectare quarry on April
21 30, 2002 constitutes a measure, which relates
22 directly to the investors and their investments,
23 and there is a legally significant connection
24 between the investors and the measure as described
25 by the Methanex tribunal.

1 So the failure to obtain a permit
2 was directly and specifically related to the
3 investments, and the failure to obtain the permits
4 proved to be fatal to the business of the
5 investors.

6 Let's talk about time. Article
7 14(2) of the ILC articles on state responsibility
8 provides that:

9 "The breach of an
10 international obligation by
11 an act of state having a
12 continuing character extends
13 over the entire period which
14 the act continues and remains
15 not in conformity with the
16 international obligation."

17 Canada's continuous measures
18 extended over the duration of the environmental
19 assessment process beginning with the 3.9 hectare
20 application, all the way to the application for the
21 approval of the quarry when the JRP report was
22 adopted.

23 The critical connection between
24 the smaller and the larger quarries is not
25 contested. From the outset, the primary purposes

00119

1 of the 3.9 hectare quarry was to gather data about
2 a larger quarry that it was contemplating.

3 As Mr. Buxton stated in his
4 testimony:

5 "That is what we were trying
6 to do for about six years was
7 simply conduct a test blast
8 to provide good, sound
9 empirical data."

10 Bilcon was still continuously
11 hamstrung by regulators and willing to entertain
12 this request to test blast to gather the requisite
13 scientific data that lasted well into January 2007.

14 Bilcon's numerous attempts to
15 obtain the test blast were repeatedly obstructed
16 throughout the entire environmental assessment.
17 When the request ultimately was before the JRP in
18 2007, Bilcon had been trying to obtain the data for
19 five years.

20 It was, in effect, a continuous
21 catch 22, which made it impossible for the investor
22 to ever meet the government-imposed standard of the
23 effects of blasting.

24 You have heard evidence that the
25 Claytons came to Nova Scotia to start a quarry and

1 that the loss of the quarry was not known until
2 December 2007. Continuous and cumulative breaches
3 are of such a nature that only at the end of the
4 series, when the ultimate fate or consequences for
5 an investor or an investment become clear and
6 certain, does the harm or loss from the entire
7 pattern of conduct vest and become known.

8 Indeed, the fate of Bilcon's
9 investment was not known until the regulatory
10 process concluded with the Ministers' respective
11 decisions in 2007.

12 Now, under NAFTA Article 1116(2),
13 a claim cannot be brought after three years once
14 the investor acquires actual or constructive
15 knowledge of the breach, as well as knowledge of
16 the loss.

17 So the complaining party raising a
18 technical defence or as the complaining party
19 raising such a technical defence, Canada has the
20 burden to demonstrate that the investor has
21 acquired knowledge and can be said that the
22 limitation period has begun to run.

23 Canada has not discharged this
24 burden of showing that, prior to June 17, 2005,
25 Bilcon had any actual knowledge of the resulting

1 breach and knowledge of the loss.

2 It is only at the time of the
3 decision by the Minister to deny the Bilcon quarry,
4 with the approval by Canada of the JRP report, that
5 the harm and subsequently the loss or damage could
6 be known. The quarry approval process continued,
7 and the investors had every reason to believe,
8 until 2007, that the environmental assessment
9 process would be carried out in good faith and lead
10 to a successful conclusion.

11 Now I would like to turn to the
12 Joint Review Panel. The actions by the Joint
13 Review Panel are attributable to Canada through its
14 status as an organ of Canada under Article 4 of the
15 articles on state responsibility.

16 Notably, the JRP's appointment by
17 the Government of Canada under statute, the grant
18 of statutory powers, and authority, all relate to
19 ILC Article 4. In addition, Canada's adoption of
20 the JRP's actions and omissions result in
21 responsibility under ILC Article 11. Two different
22 grounds.

23 Canadian courts have also
24 confirmed the Joint Review Panel comes within the
25 meaning of a federal board, commission or other

1 tribunal under the Federal Courts Act of Canada.

2 The Canadian environmental
3 assessment legislation mandates the Minister to
4 consider the JRP report before making its decision.

5 The Canadian Cabinet accepted the
6 JRP report as a final disposition of the investor's
7 proposal without comment or modification.

8 This was an unambiguous adoption
9 of the JRP report within the meaning of ILC Article
10 11, thereby "acknowledging and adopting the conduct
11 in question as its own".

12 Canada acknowledges that it
13 accepted and supported the ultimate recommendations
14 made by the JRP. The result of this acceptance is
15 an adoption of the JRP's report's principal
16 recommendation to reject the investor's application
17 for a quarry at Whites Point.

18 Now I would like to turn to the
19 issue of mootness. Professor Rankin has addressed
20 this issue of mootness. On day 2, he said, there
21 are two decisions, one federal, one provincial.

22 And the argument was made by
23 Mr. Smith, as I understood it, that after the
24 provincial government had made its decision, no
25 quarry, there really was no point. That is this

1 question of mootness, that it was all decided by
2 Nova Scotia.

3 As Arbitrator Schwartz correctly
4 identified, section 37 of the CEAA would enable the
5 Federal Minister to obtain clarifications from the
6 panel. Bilcon wrote to the Minister to have
7 clarifications in light of the clear factual errors
8 in the report and other serious other procedural
9 concerns.

10 Concerns of natural justice and
11 fairness must be addressed in some way. The CEAA
12 process requires a decision by the Minister. The
13 Minister is obligated to make it, and Bilcon is
14 entitled to receive it.

15 Canada could have asked the JRP to
16 turn its mind to specific mitigation measures and
17 their costs and benefits, not dogmatically or
18 sweepingly assuming that all mitigation would be
19 ineffective.

20 Canada's omission to do this and,
21 instead, its unqualified and unconsidered adoption
22 of the JRP report, caused significant harm to the
23 investor. Canada closed off the possibility of a
24 modified JRP report on the basis of which a range
25 of alternative options might have arisen that would

1 have not required the investor simply to get out of
2 the country.

3 Based on the modified report with
4 a detailed analysis of mitigation, and its costs
5 and benefits, both levels of government might have
6 reconsidered and might have accepted the project to
7 go ahead on a conditional, limited or modified
8 basis until all the relevant environmental and
9 related effects were better understood with
10 requirements for monitoring and review.

11 Indeed, in almost every case, this
12 has been exactly what has happened where the JRP
13 has identified significant environmental risks.

14 Now, during day 4 of the hearing,
15 if you will recall, Canada first raised an issue as
16 a point of procedure about William Clayton, Sr.,
17 not being a director of Bilcon.

18 I would like to turn to that. If
19 this is indeed to be a jurisdictional defence by
20 Canada, which it appears that it is, then the
21 UNCITRAL arbitration rules provide that all
22 jurisdictional defences must be raised not later
23 than the filing of the statement of defence.

24 Paragraph 3 of Article 21 of the
25 UNCITRAL rules states:

1 "A plea that the arbitral
2 tribunal does not have
3 jurisdiction shall be raised
4 not later than the statement
5 of defence or, with respect
6 to a counterclaim, in the
7 reply to the counterclaim."

8 Of course Canada didn't make a
9 counterclaim in this case, so Article 21 required
10 Canada to file any jurisdictional challenges on
11 this point by its statement of defence.

12 Canada filed the statement of
13 defence on December 18th, 2009. So it is almost
14 four years too late to raise this new argument. In
15 any event, we note for the Tribunal that
16 information about corporate officers and directors
17 is a matter of public record that was always
18 available to Canada.

19 Also, Canada had the ability to
20 make interrogatories and used the ability to make
21 interrogatories in this case, chose not to make an
22 interrogatory in this area.

23 The evidence is also clear that
24 this was a family business run by William Clayton,
25 Sr., for the benefit of his children.

1 Mr. Clayton, Jr., testified that
2 Mr. Clayton, Sr., funded the investment in Nova
3 Scotia and he continues funding the ongoing
4 operation, and that his father was involved.

5 The documents on the record also
6 indicate that the government was aware that the
7 investment was being made by the Clayton family:
8 For example, the letter of intent from Ralph
9 Clayton and sons to Nova Stone, which is document
10 C-5; the letter from Ralph Clayton and sons to the
11 Honourable Gordon Balser of August 2002, which was
12 Exhibit 2 to Mr. Buxton's witness statement; a
13 letter to Minister Morash, which is Exhibit 9 of
14 Bill Clayton, Jr.'s, witness statement and that is
15 October 24th, 2003.

16 There is also evidence from
17 Mr. Buxton on the transcript of day 1 at page 226
18 and from Mr. Lizak's testimony that Bill Clayton,
19 Sr., met with Minister Balser in Nova Scotia. This
20 is also on the record in the affidavit of William
21 Clayton, Jr., at paragraph 16 and 17.

22 Now, the term "investment in the
23 NAFTA" is in Article 1139 of the NAFTA. It
24 provides a long list of items that can constitute
25 an investment. Canada has only focussed on one of

1 many items in that long list.

2 An investment includes an equity
3 shareholding; a loan to an enterprise where the
4 enterprise is an affiliate of the investor; real
5 estate or other property, tangible or intangible,
6 acquired in the expectation or used for the purpose
7 of economic benefit or other purpose.

8 It is a broad definition, and the
9 term is clear that it was always intended to be
10 broad. We know this was a family business.
11 Mr. Clayton, Sr., has investments that would
12 qualify under NAFTA Article 1139. He is an American
13 investor with an investment defined in NAFTA
14 Article 1139.

15 To the extent that this issue is
16 about the damage suffered by Mr. Clayton, Sr., this
17 is in our view a matter to be considered in the
18 damages phase.

19 Now, it is not, though, a
20 jurisdictional objection and it is entirely
21 inappropriate for such an issue to be brought in
22 the middle of the witness phase of this hearing at
23 such a late date, and, in our view, cannot under
24 the UNCITRAL arbitration rules be considered at
25 this time.

1 I will conclude, Mr. President and
2 Members of the Tribunal, that the damage suffered
3 by the Clayton family is indeed substantial and was
4 caused entirely by Canada failing to accord them
5 the protection of fairness and equality, and the
6 protections that we get from NAFTA Article 1102 and
7 1103. These are all protections of the NAFTA
8 guarantees to American investors operating in
9 Canada.

10 With that, I thank you very much
11 for your attention today. I am happy to take any
12 questions that you might have.

13 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
14 Mr. Appleton, are there any questions:

15 QUESTIONS BY THE TRIBUNAL:

16 PROFESSOR SCHWARTZ: You have
17 spoken about the atmosphere at the hearings, and so
18 on and so forth, but in the substantive report
19 issued by the JRP there is some discussion of
20 relative benefits and burdens with respect to the
21 investor as opposed to the local community and the
22 region.

23 Is it your view that that
24 substantial analysis is outside of a proper
25 environmental assessment or that it constitutes an

1 1102 or 1103 breach?

2 MR. APPLETON: Professor Schwartz,
3 I am going to think about that and I will deal with
4 it in the rebuttal.

5 I will point out that, of course,
6 one of the other parts of this process was that, in
7 the cumulative effects, the cumulative effects that
8 are raised by the panel is the cumulative effect of
9 a foreign investor being able to operate and having
10 the benefit of being a foreign investor in the
11 NAFTA, and to the tribunal that would mean that all
12 types of future effects would take place.

13 Now, we know, because we know what
14 NAFTA means and that could not be correct. The
15 government told them that couldn't be correct. The
16 JRP had its own expert that told them that couldn't
17 be correct.

18 But despite hearing that again and
19 again, they then use a totally impermissible,
20 discriminatorily-based focus on the foreign
21 nationality of this investor and the investment to
22 be able to base that.

23 But I will look at that particular
24 section and come back to you with respect to that
25 in the rebuttal phase.

1 PROFESSOR SCHWARTZ: Now, I
2 understand at this stage, if there were any
3 damages -- if there was a wrong and if there were
4 any damages -- we would not quantify them, but we
5 would address principles of damages; right?

6 MR. APPLETON: That would be my
7 understanding, as well.

8 PROFESSOR SCHWARTZ: If there was
9 a process failure, is it possible that the guiding
10 principle of damages would be the money lost on an
11 improperly-conducted process, rather than
12 speculating whether the outcome would have been
13 positive?

14 MR. APPLETON: The issue of
15 damages is in its own world or its own set of
16 issues.

17 It would seem to us certainly,
18 applying the standard principles of the calculation
19 of damages, that there would be an area of damage
20 that would result to an improper process. There
21 also would be an area of damages that would result
22 from the inability to be able to operate, and that
23 could be dealt with by way of discounted cash flows
24 and other types of scenarios.

25 So there are people who are

1 significantly smarter than me who spend their lives
2 worrying about such matters, and should we have
3 that opportunity, I am sure they would love to
4 educate all of us as to how to deal with it.

5 But the answer is the process
6 would be, generally, but for the action, what would
7 the damages have been? That is the general
8 principle of reparation here, and so we think that
9 would probably be -- this is really an issue to be
10 discussed at another time.

11 But I understand the
12 consideration, and, yes, certainly we would have
13 damages with respect to this process, I am sure.

14 PROFESSOR SCHWARTZ: Thank you.

15 PROFESSOR MCRAE: Mr. Appleton,
16 you mentioned this question of this jurisdictional
17 issue about the 3.9 hectare quarry, and I heard
18 your arguments and obviously the Tribunal has to
19 make a decision.

20 I am asking a bit of a
21 hypothetical, but I think it is something that is
22 worth considering, and that is, most of the
23 blasting and the setback issues relate to the 3.9
24 hectare quarry.

25 If the Tribunal was to conclude

1 that it did not have jurisdiction in respect to the
2 3.9, does that rule out all of this material
3 relating to blasting, or is that in some other way
4 still relevant to the rest of the case?

5 MR. APPLETON: Why don't we -- it
6 is a very good question. Why don't we consider a
7 little bit about this and come back to you.

8 I think I know what my answer is,
9 but I think we would like to talk about it.

10 PROFESSOR MCRAE: Okay, thank you.

11 PRESIDING ARBITRATOR: That gets
12 us to the very short lunch break that we are going
13 to have. It is 11:50 on my watch. So we will
14 start again, and please be back in time at 12:20.
15 12:20, and we will go to the respondent's closing
16 argument statement. Thank you.

17 --- Luncheon recess at 11:49 a.m.

18 --- Upon resuming at 12:20 p.m.

19 PRESIDING ARBITRATOR: Okay. I
20 think we are ready. Kathleen, we are fine? Thank
21 you. So, Mr. Little, you have the floor.

22 SUBMISSIONS BY MR. LITTLE:

23 MR. LITTLE: Thank you, Judge
24 Simma.

25 I want to take the opportunity,

1 first, on behalf of our team and the Government of
2 Canada to thank each member of the Tribunal,
3 Mr. Pulkowski and Ms. Claussen for all of the work
4 that has been put into the hearing. We recognize
5 the many hours that have been devoted to the case
6 and we appreciate the interest and the thoughtful
7 questions that the Tribunal has asked.

8 Thank you also to Ms. Forbes, our
9 court reporter, and her team for staying with us
10 through some long days and who did a superlative
11 job in ensuring that the transcripts were turned
12 around to the parties as quickly as possible; and
13 finally, thank you to the Arbitration Place and its
14 technical staff for hosting such an efficiently run
15 hearing.

16 I want to also now briefly provide
17 you with an overview of Canada's closing argument,
18 but before I do so, I want to turn back to those
19 three overarching considerations that I asked you
20 to keep in mind on the very first day of this
21 hearing, and to recall them in light of the
22 evidence that's been presented over the past seven
23 days.

24 You can see those considerations
25 on the screen.

1 With respect to the first
2 overarching consideration, whether the claimants
3 have proven the facts they must to make out their
4 claim, well, the claimants have now had the
5 opportunity to cross-examine six of Canada's fact
6 witnesses who swore affidavits to explain the
7 decisions made in the Whites Point EA process.
8 They have also had the opportunity to cross-examine
9 Canada's expert witness, Mr. Smith, who has
10 provided his opinion as an EA practitioner that all
11 of these decisions were reasonable and fair.

12 Now, the cross-examinations honed
13 in on a remarkably small selection of documents,
14 and implied that government decision-making in the
15 Whites Point EA was infected by Ministerial
16 meddling and improper political considerations
17 imposed from above.

18 But the claimants ignored the
19 crucial facts. The claimants chose not to
20 cross-examine the one person they appear to
21 orchestrating the predetermined outcome for Whites
22 Point EA, former Minister Robert Thibault.

23 Mr. Thibault swore an affidavit in
24 the arbitration, testifying that he never directed
25 or interfered with the work being conducted on the

1 EA, and that his only interest was in a full and
2 fair EA that strictly complied with the rules.

3 While the claimants did
4 cross-examine Mr. Neil Bellefontaine, the former
5 Regional Director-General of DFO in the Maritimes
6 who liaised with former Minister Thibault
7 frequently on the Whites Point project, they chose
8 not to even question Mr. Bellefontaine on his sworn
9 evidence that Minister Thibault never provided
10 Mr. Bellefontaine or his staff with any instruction
11 as to decisions that were to be made in the Whites
12 Point EA.

13 They also chose not to question
14 Mr. Bellefontaine on all of the various scientific
15 concerns that he testified both he and his staff
16 had over the Whites Point project.

17 Now, beyond their clear avoidance
18 of the facts Canada has put before you relating to
19 Minister Thibault's role in the EA, the claimants
20 simply ignore a fundamental and bigger picture
21 facts relating to the size and duration of the
22 Whites Point project, its likely adverse
23 environmental impacts on the biophysical and human
24 environment of the Digby Neck, and the significant
25 public concerns that it engaged.

1 Now, the fundamental facts --
2 sorry, the Digby Neck was simply not, as
3 Mr. Appleton claims, an industrial zone,
4 characterized by heavy marine traffic. And I
5 explained why in my opening. And the fundamental
6 facts that I just listed off explain why the Whites
7 Point project was assessed as it was by a Joint
8 Review Panel.

9 Finally, the claimants ignore that
10 the decision in the Whites Point project would, in
11 the end, not be approved was also based upon
12 factually reasonable and legitimate findings
13 arrived at through the workings of a JRP process,
14 that is that the project would result in a
15 mitigable adverse environmental effects on the
16 Digby Neck environment.

17 Now, in the end the claimants'
18 unfounded assertions are no substitute for all of
19 the uncontroverted facts that Canada has proffered
20 in the arbitration and today we'll explain why.

21 Now, with respect to the second
22 overarching consideration, that the claimants have
23 focussed on a host of alleged controversies that
24 really don't matter in the end. I noted last
25 Tuesday that we anticipated the claimants would

1 devote considerable attention in this hearing to
2 decisions made over the course of the Whites Point
3 EA that were absolutely irrelevant to the issue of
4 whether or not the Whites Point project could
5 proceed.

6 And we were correct. Now, in this
7 regard, you were presented and provided with four
8 days of cross-examination of Canada's witnesses
9 focussing almost exclusively on decisions made
10 regarding blasting on Nova Stone's small 3.9
11 hectare quarry that wasn't the Whites Point
12 project.

13 Strangely, earlier today Mr. Nash
14 described these decisions made in 2000 and 2003 as
15 checkmate in the Whites Point EA process, which was
16 not concluded until December of 2007.

17 Now, when cross-examination didn't
18 focus on decisions regarding blasting on the 3.9
19 hectare quarry, it fixated on this allegation that
20 the federal government over stepped its
21 constitutional authority in making its preliminary
22 decision that the quarry element of the Whites
23 Point project would be included in the scope of
24 project for the purposes of the Whites Point EA.

25 This was also a central

1 preoccupation of the claimants' expert witnesses,
2 Mr. Rankin and Mr. Estrin. There was nothing
3 improper about DFO's decisions regarding blasting
4 on the 3.9 hectare quarry or its scope of project
5 decisions. But as I noted in our opening statement
6 and I have noted just now, these decisions were of
7 no consequence because they had no bearing
8 whatsoever on the outcome of the Whites Point EA.

9 So as we were at the beginning of
10 last week, we're left today questioning why the
11 claimants have spent so much time and effort
12 questioning these decisions when there were so many
13 other decisions that were germane to the outcome of
14 this process.

15 Finally, the third overarching
16 consideration we wanted you to keep in mind was
17 whether the measures that the claimants complain of
18 can possibly amount to NAFTA violations.

19 Whether made in their pleadings or
20 over the course of the past eight days, the
21 claimants' complaints are, at the most, in the
22 words of Mr. Rankin, "questions of Canadian
23 administrative law".

24 The measures in issue were neither
25 wrongful nor a violation of Canada's NAFTA

1 obligations. At the most, they might be the
2 subject matter of a domestic judicial review in
3 Canadian courts. And as you described it
4 yesterday, Judge Simma, the elephant in the room is
5 why, if the claimants take such issue with the
6 decisions that were made in the Whites Point EA
7 process, they didn't pursue their judicial remedies
8 in the Canadian courts.

9 The measures under attack in this
10 case simply don't belong in this forum, a NAFTA
11 arbitration, and we will explain why in greater
12 detail when we address the claimants' Article 1105
13 claims.

14 So as we asked you at the outset
15 of this case, please keep these three overarching
16 considerations in mind as we proceed through our
17 closing statement.

18 Now I would like to provide you
19 with an overview of Canada's closing statement.
20 Now, as I indicated, in Canada's opening statement,
21 the legal issues to be decided by the Tribunal in
22 this case fall under three general categories. And
23 we will address these three general categories in
24 our closing as follows.

25 As you can see on the screen,

1 we're going to first explain why many of the
2 claimants' claims in this arbitration are subject
3 to jurisdictional bars in light of certain
4 threshold provisions of the NAFTA.

5 My colleagues, Mr. Douglas and
6 Mr. Spelliscy will be addressing these
7 jurisdictional bars.

8 We will then turn the claimants'
9 claims under Articles 1102 and 1103. Here I will
10 explain why the claimants have failed to discharge
11 the burden that they must in making out a claim
12 under these provisions; that is, of demonstrating
13 they were accorded treatment less favourable than
14 other EA proponents that were in like circumstances
15 to them.

16 My colleagues Mr. Hebert and
17 Mr. Spelliscy will then respond to the claimants'
18 claim that the government decisions and acts of the
19 JRP, taken in the course of the Whites Point EA,
20 breached Canada's minimum standard of treatment
21 obligation under Article 1105.

22 And with reference to the
23 suggestion made by Professor Schwartz yesterday, I
24 will note here that our 1105 submissions will
25 indeed address those three stages of the Whites

1 Point EA in the order that was articulated by
2 Professor Schwartz.

3 In the end our request is going to
4 be that this Tribunal must dismiss the claimants'
5 claims in their entirety with the costs of this
6 arbitration to be awarded to the Government of
7 Canada.

8 So I will now turn things over to
9 Mr. Douglas and Mr. Spelliscy who will address the
10 jurisdictional bars to many of the claimants'
11 claims. Thank you.

12 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
13 Mr. Little. Mr. Douglas, you have the floor.

14 SUBMISSIONS BY MR. DOUGLAS:

15 MR. DOUGLAS: Thank you very much,
16 Judge Simma. The claimants chose not to spend much
17 time on jurisdiction in their opening. I am not
18 going to be as short, but I will move quickly, I
19 think more quickly than I would usually for the
20 sake of time, but if you have any questions at all
21 please by all means interject and ask.

22 There are four jurisdictional
23 issues the Tribunal must consider: First, whether
24 Nova Stone's 3.9 hectare quarry permit is a measure
25 relating to the claimants under Article 1101(1);

1 Second, whether certain measures
2 that the claimants allege breach the NAFTA are
3 time-barred under Article 1016(2) because they
4 occurred prior to June 17th, 2005;

5 Third, whether this Tribunal has
6 jurisdiction under Article 1116(1) to consider
7 measures that could not have caused the claimants
8 any losses;

9 And, finally, whether the JRP is
10 an organ of the state such that its actions are
11 attributable to the Government of Canada.

12 I will address the first three of
13 these issues. The fourth will be addressed by my
14 colleague, Mr. Spelliscy.

15 Before we turn to these, I would
16 like to clear up the issue of burden. Mr. Appleton
17 alleged in his opening that Canada has the burden
18 because it is asserting jurisdictional arguments as
19 technical defences.

20 This is incorrect. If you look at
21 Article 1122 of the NAFTA, it is the Article
22 dealing with consent to arbitration, and it clearly
23 states that Canada only consents in accordance with
24 the procedures set out in the agreement.

25 The claimant bears the burden of

1 proving that it has complied with these procedures
2 and that the tribunal has jurisdiction to hear the
3 claims submitted. Numerous awards have confirmed
4 this conclusion.

5 I refer you to the decision in
6 Gallo on this point at paragraph 87.

7 Thus, the first issue we must look
8 at is whether Nova Stone's 3.9 hectare quarry
9 permit is a measure relating to the claimants under
10 Article 1101.

11 Pursuant to NAFTA Article 1101, a
12 tribunal only has jurisdiction to consider measures
13 relating to investors of another party or their
14 investments. Measures that do not relate to
15 investors or their investments cannot be subject,
16 cannot be the subject of a claim under Chapter 11.

17 Now, what does "relating to" mean?

18 As the claimants acknowledged in
19 their opening and in their reply memorial, the
20 Methanex decision is the governing law on this
21 question.

22 And the tribunal in Methanex found
23 that the phrase "relating to" requires a legally
24 significant connection between the measure and the
25 investment or the investor.

1 Thus, the question is whether Nova
2 Stone's 3.9 hectare quarry is a measure that has a
3 legally significant connection to Bilcon of
4 Delaware or its investment, Bilcon of Nova Scotia.

5 Now I am going to talk briefly
6 about some confidential information, so I didn't
7 know whether the live feed should be turned off for
8 a moment and perhaps we could turn it back on.

9 PRESIDING ARBITRATOR: Give us a
10 second.

11 --- Upon commencing confidential session under
12 separate cover at 12:34 p.m.

13 --- Upon resuming public session at 12:36 p.m.

14 MR. DOUGLAS: We can go back.

15 PRESIDING ARBITRATOR: We are
16 back.

17 MR. DOUGLAS: Thank you. So let
18 me be clear. We have Nova Stone Enterprises on the
19 one hand and we have their permit on the one hand,
20 and we have Bilcon on the other.

21 The only connection between Bilcon
22 and the permit is clause 3(c). And this dynamic
23 continued you throughout the life of the permit
24 until it was terminated on May 1st, 2004.

25 This fact tells us four

1 significant things. First, the letter of intent
2 was signed after the permit was granted. This
3 means that there was no possible connection between
4 Bilcon and the permit when conditions 10(h) and (i)
5 were created.

6 Second. Nova Stone's 3.9 hectare
7 quarry permit was a Canadian investment. Nova
8 Stone is a Canadian company. The 3.9 hectare
9 quarry permit was not a foreign investment made by
10 Bilcon. As Mr. Clayton stated in his testimony,
11 Bilcon of Delaware did not invest in Canada to own
12 and operate a 3.9 hectare quarry.

13 Third, the letter of intent is not
14 a partnership agreement between Nova Stone and
15 Bilcon. And there never was a partnership
16 agreement between Nova Stone and Bilcon.

17 Fourth, and finally, Bilcon had no
18 rights, no privileges under the permit at any
19 time. The permit was granted to Nova Stone and
20 Nova Stone alone. In fact, Nova Stone was not ever
21 allowed to transfer the permit to Bilcon without
22 Ministerial approval. This is pursuant to section
23 59(1) of the Nova Scotia Environment Act.

24 And it was for this reason that
25 Mr. Petrie testified that at all times when the

1 province and DFO were engaged in a review of
2 blasting under conditions 10(h) and 10(i), they
3 were dealing with Nova Stone, and Nova Stone alone.

4 Now, despite all of this, the
5 claimants assert that measures taken pursuant to
6 Nova Stone's 3.9 hectare quarry permit were
7 measures relating to the claimants.

8 We heard over the course of the
9 arbitration, the claimants made this assertion that
10 DFO used conditions 10(h) and 10(i) in the 3.9
11 hectare quarry permit to establish a trigger on the
12 larger quarry EA process.

13 This, however, is not correct.
14 Conditions 10(h) and 10(i) were not used by DFO to
15 establish a trigger at the larger quarry. DFO did
16 find a trigger on the smaller 3.9 hectare quarry
17 site belonging to Nova Stone. And at that time,
18 the claimants had filed a project description that
19 had swallowed Nova Stone's 3.9 hectare quarry site.

20 A finding of a trigger on the -- a
21 finding of the trigger on the first, the smaller
22 site by necessity meant that there had to be a
23 trigger on the second, the larger quarry. However,
24 this does not mean that conditions 10(h) and (i) in
25 Nova Stone's 3.9 hectare quarry permit relate to

1 the claimants.

2 As the record makes clear, the
3 permit with the conditions was granted to Nova
4 Stone and Nova Stone alone.

5 The claimants have next argued
6 throughout the course of the past couple of weeks
7 that the 3.9 hectare quarry permit is a measure
8 relating to Bilcon because DFO withheld setback
9 distances in its evaluation pursuant to conditions
10 10(h) and 10(i), but these setback distances were
11 not withheld from Bilcon. They were not withheld
12 from Global Quarry Products. They were withheld
13 from Nova Stone Exporters.

14 Consider this. If DFO did approve
15 blasting pursuant to the 3.9 hectare quarry permit,
16 who would get the benefit of that blasting? It
17 would not be Bilcon. It would not be Global Quarry
18 Products. It would be Nova Stone, because the
19 permit belonged to Nova Stone.

20 Bilcon had no rights or privileges
21 under Nova Stone's permit at any time.

22 So the operative document is the
23 letter of intent of May 2nd, 2002 between Bilcon
24 and Nova Stone Exporters. This document merely
25 states that Nova Stone intended to transfer the 3.9

1 hectare quarry permit to the partnership. That is
2 the extent of the relationship between Bilcon and
3 Nova Stone's 3.9 hectare quarry permit.

4 In Canada's view, the mere
5 intention to transfer the permit was not enough to
6 establish a legally-significant connection between
7 Bilcon and Nova Stone's 3.9 hectare quarry permit.
8 It is for this reason the Tribunal does not have
9 jurisdiction to hear Bilcon's claims relating to
10 the permit pursuant to Article 1101(1).

11 Now I am going to move on to the
12 next jurisdiction issue which deals with time bar.

13 The parties dispute the timeliness
14 of four measures in this case. First, the 3.9
15 hectare quarry permit, which was terminated on May
16 1st, 2004; second was the scoping decision of April
17 14th, 2003; third was the comprehensive study
18 decision, also of April 14th, 2003; and finally,
19 the referral, pardon me, that the quarry and marine
20 terminal be referred for referral to a JRP, and
21 this occurred on June 26th, 2003.

22 NAFTA Article 1116 provides the
23 right to investors to sue directly a party to the
24 NAFTA. Without the Article, the right
25 does not exist.

1 But the Article limits the
2 exercise of that right. And it says that the
3 investor has to act within three years of having
4 first acquired knowledge of breach and loss arising
5 from that breach.

6 And in this case the relevant
7 cutoff date is June 17th, 2005.

8 Now, the claimants state in their
9 reply memorial at paragraph 733, and I quote:

10 "Article 1116 (2) recognizes
11 the interest of the NAFTA
12 parties not to be subject to
13 potentially limitless claims
14 by a foreign investor for
15 measures taken too far back
16 in the past."

17 Now, Canada agrees with that
18 statement. Canada agrees with that statement. But
19 let's think about that for a moment in the context
20 of this case. In preparation for my closing today
21 I went through the claimants' indices to their
22 cross-examination binders that they used in their
23 cross-examination with our witnesses. I looked at
24 Mr. Petrie, Mr. McLean, Mr. Hood,
25 Mr. Bellefontaine, Mr. Daly and Mr. Chapman and I

1 looked through to see how many documents they
2 referred to that post-date 2004.

3 Out of the hundreds of documents
4 they took to Canada's witnesses, two of them
5 post-dated 2004. And how many times did we hear
6 over the past two weeks for both the claimants'
7 witnesses and Canada's witnesses that the witness
8 could not remember events being questioned because
9 they transpired too far in the past? I didn't look
10 through the transcript to count, but I think it was
11 often.

12 This situation is precisely as the
13 claimants themselves state, what Article 1116(2) is
14 designed to prevent.

15 Now, let's turn to the claimants'
16 arguments. They advance three arguments as to why
17 their claims are not time-barred. First, they
18 argue that the four measures at issue under Article
19 1116(2) are each continuing measures; second, they
20 argue that continuing measures can toll the
21 limitation period under 1116 (2); and finally, they
22 argue that they did not have knowledge, nor should
23 they have had knowledge, that they incurred loss or
24 damage from these measures until the JRP released
25 its recommendations.

1 And I will address each one of
2 these arguments in turn.

3 First, are the four measures at
4 issue continuing measures?

5 Mr. Appleton argued in his
6 opening -- and the claimants made the same argument
7 in their response to the United States' 1128
8 submission -- that a continuing measure is one
9 where the consequences of the measure are not
10 known. In other words, they argue that a measure
11 continues until its consequences are known. This,
12 however, is not the law.

13 Article 14, 1 of the ILC Articles
14 on state responsibility states that a completed act
15 occurs at the moment when the act is performed,
16 even though its effects or consequences may
17 continue.

18 The commentary to this ILC Article
19 makes the point more clear. An act does not have a
20 continuing character merely because its effects or
21 consequences extend in time.

22 And this was adopted by the NAFTA
23 tribunal in Mondev.

24 The claimants are, therefore,
25 wrong. The ongoing effect or ongoing impact of a

1 measure does not give that measure a continuing
2 character.

3 In Canada's submission, none of
4 the four measures at issue are continuing and I
5 will briefly go through each one.

6 The first measure is Nova Stone's
7 3.9 hectare quarry permit. Nova Stone terminated
8 the permit on May 1st, 2004. This fact is not in
9 dispute.

10 In fact, Mr. Buxton in his
11 testimony acknowledged that it was on this date
12 that the permit became, and I quote, "a dead
13 issue." How could a permit that became a dead
14 issue be a continuing measure?

15 It can't.

16 The termination of the 3.9 hectare
17 quarry permit came well before June 17th, 2005.
18 This Tribunal therefore has no jurisdiction under
19 Article 1116 to hear claims relating to that
20 permit.

21 Now, the claimants tried to get
22 around this fact through a variety of arguments,
23 and I would like to address one here.

24 And they make this argument in
25 their memorial at paragraph 757, and have made it

1 in their oral submissions, as well. That is that
2 the lack of test blasting pursuant to Nova Stone's
3 3.9 hectare quarry permit was relied on by the
4 Joint Review Panel as a reason to recommend against
5 the approval of the investments' quarry.

6 There are three things wrong with
7 this statement.

8 First, the lack of test blasting
9 on the 3.9 hectare quarry was not relied upon by
10 the Joint Review Panel as a reason to recommend
11 against the approval of the Whites Point project.
12 The project's inconsistency with community core
13 values was the reason underlying the panel's
14 recommendation.

15 This was confirmed by both
16 Mr. Rankin and Mr. Estrin in their testimonies, and
17 it was conceded by Mr. Appleton in his opening
18 statement.

19 Second. The claimants did not
20 need a 3.9 hectare quarry permit to conduct a test
21 blast. In fact, Mr. Buxton testified that they did
22 not seek to have Nova Stone transfer them the
23 permit, pardon me, transfer the permit to Bilcon
24 precisely so they could explore the possibility of
25 conducting a test blast during the EA process.

1 Moreover, he testified that the
2 claimants did not need to ask DFO for permission to
3 conduct a test blast.

4 And finally, he testified to this
5 Tribunal and to the JRP that Bilcon decided not to
6 make a request to conduct a test blast during the
7 EA process.

8 This has been confirmed by
9 Mr. Chapman in his testimony and by other evidence
10 as well.

11 Moreover, I note that Mr. McLean
12 swears the same at paragraph 44 of his first
13 affidavit. He was present over the course of the
14 entire JRP process, and yet the claimants chose not
15 to cross-examine Mr. McLean on this paragraph last
16 Friday.

17 Final point is that it must be
18 remembered that the 3.9 hectare quarry approval was
19 not for a test blast, but it was for quarrying.
20 Thus, the claimants' assertion that they were
21 prevented from conducting a test blast on the 3.9
22 hectare quarry site is disingenuous. They did not
23 need an industrial approval to conduct a test
24 blast, and the 3.9 hectare quarry approval was for
25 quarrying. Not test blasting.

1 Thus, despite the claimants' best
2 efforts they have not been able to show that the
3 measures taken pursuant to Nova Stone's 3.9 hectare
4 quarry permit are continuing, there is no
5 connection between the 3.9 hectare quarry permit
6 and the EA process for the larger quarry.

7 The permit terminated on May 1st,
8 2004, well before the cutoff date.

9 Now, let me look at the three
10 other measures that are at issue here, to determine
11 and see whether they are continuing. I will deal
12 with them altogether. This is the scoping decision
13 made on April 14th, 2003, the comprehensive study
14 decision made on the same date, and the referral
15 made on June 16th, 2003.

16 The claimants allege in their
17 pleadings that each of these decisions in and of
18 themselves constitute a breach of the NAFTA.

19 They also argue that they suffered
20 effects and consequences from these decisions.
21 However, the continuing effect of these decisions
22 does not make them continuing measures.

23 Each of these decisions are
24 one-time measures, distinct, instantaneous and
25 completed well in advance of June 17th, 2005.

1 Now, yesterday, Judge Simma, you
2 asked a question about the elephant in the room, to
3 bring it up again: Why were these decisions not
4 judicially reviewed in domestic court? Both
5 Mr. Smith and Mr. Rankin testified that each of
6 these decisions referenced above are justiciable.

7 More importantly, they both
8 testified that under domestic law the limitation
9 period for reviewing these decisions has run its
10 course. The claimants chose not to have these
11 decisions judicially reviewed.

12 The role of a NAFTA Chapter 11 is
13 not to provide a legal backup or safeguard to an
14 investor from the consequences of making this
15 choice.

16 If the time limitation period is
17 up domestically, how is it that the time limitation
18 period would not be up internationally?

19 So just by way of summary on this
20 point, it is Canada's position that none of the
21 four measures are continuing measures.

22 And the claimants confuse that
23 with continuing effects.

24 Now, turning to the claimants'
25 second argument, and here we have to assume for

1 this second argument that the measures are in fact
2 continuing. Even if they are, continuing measures
3 do not toll the limitation period under Article
4 1116(2).

5 Now, in their pleadings the
6 claimants cite the UPS case and the Feldman case to
7 support them, for the sake of time I am not going
8 to go through those decisions. The UPS case is
9 wrong and the Feldman decision does not support the
10 claimants' position. I refer you to paragraphs 239
11 to 248 of Canada's counter-memorial.

12 The point I would like to make is
13 this: The United States, Mexico, and Canada have
14 made it abundantly clear that the decision in UPS
15 is wrong and that continuing measures do not toll
16 the limitation period.

17 Up on the slide this is a
18 submission made by the United States pursuant to
19 NAFTA Article 1128 in another NAFTA case called
20 Merrill & Ring. It was supported by Mexico and
21 Canada in that case. The United States has
22 reaffirmed its position in this arbitration, also
23 pursuant to Article 1128.

24 Leave that up there for a moment.
25 Article 31, sub 3, sub (a) of the

1 Vienna Convention mandates that this Tribunal shall
2 take into account subsequent agreement of the
3 parties. The three NAFTA parties have reached a
4 subsequent agreement on the issue of continuing
5 measures and Article 1116(2).

6 Continuing measures do not toll
7 the limitation period.

8 This is a reasonable
9 interpretation of Article 1116(2), which uses the
10 term "first acquired knowledge", not "last acquired
11 knowledge."

12 Moreover, the claimants in this
13 case had advance notice of the NAFTA parties'
14 subsequent agreement which was made back in 2008.

15 In fact, I believe counsel for the
16 claimants in this case was also counsel for Merrill
17 & Ring.

18 For this reason, Canada submits
19 that the Tribunal should give significant weight to
20 the subsequent agreement of the NAFTA parties.
21 Thus, even if this Tribunal believes that the
22 measures at issue under Article 1116(2) are
23 continuing measures, those measures are nonetheless
24 time-barred by Article 1116(2) because continuing
25 measures do not toll the limitation period.

1 I would like to turn to the
2 claimants' last argument with respect to time bar,
3 and the final argument they raise is that under
4 Article 1116(2) they did not incur loss or damage
5 until the JRP made its final decision.

6 Now, you will recall that the test
7 under 1116(2) is about knowledge and that is
8 whether the claimants did know, or should have
9 known that they incurred loss as a result of the
10 breach.

11 The claimants argue in their reply
12 memorial that what is required by Article 1116(2)
13 is concrete knowledge of actual loss. And what I
14 take them to mean by that and what I take
15 Mr. Appleton to mean in his opening was that,
16 because they did not incur the full extent of their
17 losses until the JRP reached its decision, they did
18 not have the requisite knowledge of breach and loss
19 until that decision was made.

20 This, however, is not the law.
21 The tribunal in Grand River made it clear that
22 damage or injury may be incurred even though the
23 amount or extent may not become known until some
24 future time.

25 And the decision in Grand River is

1 the seminal decision on Article 1116(2).

2 Again, all three NAFTA parties
3 agreed with this interpretation in Merrill & Ring.
4 This also constitutes a subsequent agreement
5 between the parties and should be applied here.

6 Moreover it is abundantly clear
7 from the record that the claimants did have
8 knowledge of breach and loss prior to June 17th,
9 2005. Again, going to the measures themselves.

10 With respect to the 3.9 hectare
11 quarry permit it was terminated by Nova Stone on
12 May 1st, 2004. Whatever loss or damage incurred
13 from that measure had to be known by the claimants
14 on that date. In fact, Mr. Buxton wrote to NSDEL
15 on June 25th, 2003, advising that there had been
16 "serious financial consequences" for not being able
17 to blast on the 3.9 hectare quarry site.

18 And there are other examples of
19 this, as well.

20 I am going to discuss some
21 confidential information again so perhaps, just
22 briefly.

23 --- Upon resuming confidential session under
24 separate cover at 12:56 p.m.

25 --- Upon resuming public session at 12:48 p.m.

1 MR. DOUGLAS: Thank you. Now, the
2 third and final jurisdictional issue the Tribunal
3 must consider is whether it has jurisdiction under
4 Article 1116(1) to consider measures that could not
5 have caused the claimants any losses. I won't
6 spend long on this, but refer you to Canada's
7 pleadings which is paragraphs 298 to 302 of our
8 counter-memorial, and paragraphs 81 to 87 of our
9 reply memorial.

10 Article 1116(1) provides the
11 claimants, provides, pardon me, that investors may
12 only submit their claim to arbitration if the
13 investor has incurred loss or damage by reason of
14 or arising out of the alleged breach of the NAFTA.

15 It follows that a measure not
16 capable of causing loss or damage may not be
17 considered by the Tribunal.

18 The claimants allege that the
19 federal government's December 17th, 2007
20 determination to accept the recommendation of the
21 JRP wasn't lawful.

22 However, the federal government's
23 acceptance of the recommendation was incapable of
24 causing the claimants' loss or damage because one
25 month earlier, on November 20th, 2007, Nova

1 Scotia's Minister of Environment and Labour already
2 rejected the proposal to construct and operate the
3 quarry and marine terminal.

4 Now, the claimants have advanced a
5 number of arguments that Nova Scotia's rejection
6 was not dispositive of their application.

7 However, it is clear from the
8 testimony, documents and expert reports that there
9 is no evidence to support this assertion.

10 The claimants offered no credible
11 argument to the contrary.

12 For this reason, a federal
13 decision was not a measure capable of causing
14 damages to the claimants, and this Tribunal has no
15 jurisdiction to hear that claim pursuant to Article
16 1116(1).

17 Now, if there are no further
18 questions, I will turn it over to my colleague,
19 Mr. Spelliscy.

20 PRESIDING ARBITRATOR: Professor
21 McRae?

22 QUESTIONS BY THE TRIBUNAL:

23 PROFESSOR MCRAE: I have one
24 question arising out of what you said, Mr. Douglas.
25 You talked about a subsequent agreement evidenced

1 in the submissions of the NAFTA parties in the
2 Merrill & Ring case. What is the difference
3 between that kind of subsequent agreement and
4 another interpretation? Are they exactly the same
5 thing? Is this another way of doing a note of
6 interpretation, just to all agree on a submission
7 to the, in particular NAFTA case?

8 MR. DOUGLAS: No, it would be
9 Canada's submission that under Article 1131 a note
10 of interpretation is binding and that a tribunal
11 must follow that.

12 Under a subsequent agreement the
13 language of the Vienna Convention is "the tribunal
14 shall take into account". Now with the passage of
15 time, Canada argues there is a solidification of
16 that agreement.

17 So it would be our submission that
18 the more reasonable that agreement is, based on the
19 wording of the provision and the more notice a
20 claimant has about that agreement, then the more
21 binding it should be on a tribunal when
22 interpreting the relevant Article.

23 PROFESSOR MCRAE: So we are free
24 to attribute whatever weight we think is
25 appropriate as to subsequent -- as a so-called

1 subsequent agreement?

2 MR. DOUGLAS: It would be Canada's
3 interpretation or submission, at least in this
4 case, in respect, with respect to this subsequent
5 agreement, that given that it has been there since
6 2008, given that it is a very reasonable
7 interpretation of Article 1116(2), that it's very
8 persuasive.

9 PROFESSOR MCRAE: Thank you.

10 PROFESSOR SCHWARTZ: Just one
11 point about this whole question of the interpretive
12 note, and so on. I think the parties have probably
13 agreed on this; I just want to confirm.

14 My understanding is note of
15 interpretation says that the 1105 standard is the
16 minimal standard of customary international law.

17 And functionally everybody seems
18 to argue how to interpret that on the basis of,
19 largely on the basis of an accumulated body of
20 international arbitral decisions.

21 Now as I understand it, judicial
22 opinions are a legitimate subsidiary source of
23 determining customary international law. So even
24 though the idea is minimum standard under state
25 practice, there is no question of the

1 appropriateness of considering arbitral decisions,
2 and so on, as a source of understanding what the
3 minimal standard is in customary law; is that
4 correct?

5 MR. DOUGLAS: Do you know who -- I
6 don't want to trump him up too much, but you know
7 who knows a lot about this is my colleague,
8 Mr. Hebert.

9 PROFESSOR SCHWARTZ: Okay, fine.

10 MR. DOUGLAS: Who will be
11 discussing the legal aspects of Article 1105. Now
12 I have set you up for this. So if you wouldn't
13 mind holding on to your question, I am sure
14 Mr. Hebert will be happy to address it.

15 PROFESSOR SCHWARTZ: Thank you.

16 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
17 Mr. Douglas. Mr. Spelliscy, you have the floor.

18 MR. SPELLISCY: Thank you, and
19 good afternoon. I thank Mr. Douglas.

20 --- Laughter

21 SUBMISSIONS BY MR. SPELLISCY:

22 MR. SPELLISCY: I would like to
23 now transition over to those acts over which the
24 Tribunal has no jurisdiction for a different reason
25 than Mr. Douglas was talking about, and those are

1 because they are not the acts of the Government of
2 Canada.

3 Now, the claimant in its argument
4 touched on this really in passing, but as it is an
5 important matter of international law, I hope the
6 Tribunal will afford me some time to do this in a
7 more careful and structured manner so that we
8 understand exactly what legal obligations we're
9 talking about here. So I am going to take a little
10 bit more time.

11 Under Article 1101 of the NAFTA,
12 and there appears to be no dispute here, the
13 obligations in Chapter 11 apply only to measures
14 that are adopted or maintained by a party, in this
15 case, Canada.

16 So the question that this Tribunal
17 has to ask itself when measures are challenged,
18 when actions are challenged, is: Are those
19 measures of the Government of Canada?

20 Now before we launch into a
21 discussion of what the international law is with
22 respect to when measures can be attributed to a
23 state, I do want to pause just to highlight what we
24 are and are not disputing here.

25 We do not dispute that the

1 government decisions that Mr. Douglas just spoke
2 about, these are measures attributable to the
3 Government of Canada.

4 And because it was raised briefly
5 in the claimant's submission, we also to make clear
6 we do not dispute that the Government of Canada is
7 responsible for both it and Nova Scotia's deciding
8 not to allow this project to proceed or not to
9 issue the authorizations based on the conclusion,
10 based on the determination of those government
11 decision-makers, that the project was inconsistent
12 with community core values. We don't challenge
13 that, of course, they can bring a claim against
14 that decision.

15 However, the claimants in their
16 written submissions, at least, have also challenged
17 other actions of the Joint Review Panel and we have
18 heard about them here. They have challenged the
19 way the JRP organized and conducted the written and
20 oral phases of the information-gathering process
21 that it was asked to do, and they also challenged
22 how the JRP made its recommendations, how it
23 drafted its report.

24 They have challenged those as --
25 in the pleadings, at least, characterized as

1 breaches themselves of the NAFTA.

2 They are not breaches because they
3 are not, those actions are not attributable to
4 Canada.

5 So now let me go and explain in a
6 little more detail, in terms of the international
7 law on this, why.

8 The general grounds for
9 attributing conduct to a state or often referred to
10 as described in the International Law Commission's
11 Articles on state responsibility.

12 Now, for the purposes of this
13 claim, at least in their submissions, the claimant
14 had identified four potential Articles. Today they
15 only identify two. Today they mentioned Article 4,
16 which is conduct of organs of a state, and Article
17 11 which is conduct acknowledged and adopted by a
18 state as its own.

19 In their written submissions they
20 also referred to Article 5, which is conduct of
21 persons or entities exercising elements of
22 governmental authority, and Article eight, which is
23 conduct directed or controlled by a state.

24 And actually I think some of the
25 facts that were being raised by the claimants are

1 actually more relevant to a consideration of some
2 of those other Articles than they are to Article 4
3 and Article 11, so I am going to turn, even though
4 only Article 4 and 11 were addressed today, I am
5 going to take this in more of a structured
6 approach. I will take us through each one of these
7 various Articles and the international law
8 obligations it creates.

9 So if we start with Article 4.
10 Article 4 establishes the default rule in
11 international law that a state is responsible for
12 the acts of its organs.

13 Now, an organ is a concept at
14 international law that is left undefined, and
15 intentionally so, because it is not considered
16 possible to define all the ways in which a state
17 may internally organize itself. But we do know from
18 the jurisprudence of the International Court of
19 Justice there are generally two types, de jure
20 organs and de facto organs.

21 The former, de jure organs, is
22 generally what is thought of as described in
23 paragraph 2 of the ILC Articles:

24 "An organ includes any person
25 or entity which has that

1 status in accordance with the
2 internal law of the state."

3 It seems that the claimants,
4 although I am not sure that I was clear, are
5 primarily focussing on this aspect of whether or
6 not the JRP is an organ of Canada.

7 First let me just say, the mere
8 fact that an entity is created by a statute does
9 not in and of itself make it an organ of
10 government.

11 The claimants' main arguments here
12 seem to focus on the fact that the JRP must be
13 considered a de jure organ of Canada, based on the
14 fact that Canadian courts are entitled under
15 Canadian law to review its decisions.

16 We don't dispute that. It is well
17 known. In fact, as has constantly been discussed,
18 there is a question in this case as to why it
19 wasn't done. However, at Canadian law the Supreme
20 Court itself has recognized that merely because an
21 entity is subject to judicial review in Canada does
22 not mean that it is a part of government.

23 If we look at the McKinney case,
24 this is a quote we see. And it is talking about a
25 university being a statutory body created by

1 statute performing a public service, but it may be
2 to judicial review.

3 And if we look at the very last
4 sentence of that, it says:

5 "The basis of the exercise of
6 supervisory jurisdiction by
7 the courts is not that the
8 universities are government,
9 but that they are public
10 decision-makers."

11 It says:

12 "The fact that a university
13 performs a public service
14 does not make it part of
15 government."

16 So we would submit to you that the
17 mere fact that an entity is subject, that the
18 Canadian legal system has chosen to make an entity
19 subject to judicial review does not make that
20 entity an organ, a de jure organ of the Government
21 of Canada.

22 The second class of organs what
23 are referred to as de facto organs, and the ICJ,
24 the International Court of Justice, explained this
25 concept in the genocide convention case.

1 It explained, a de facto organ is
2 an entity that may be equated with a de jure organ
3 because, and if we go to that case, it acts in such
4 complete dependence on the state and under its
5 essentially complete control, meaning it is merely
6 an instrument of that state's policy.

7 In this context, the International
8 Court of Justice explained that a finding of
9 something as a de facto organ would only occur in
10 exceptional circumstances.

11 Now let's consider the Joint
12 Review Panel. The Joint Review Panel is not in
13 complete dependence on Canada, and nor is Canada in
14 complete control. In fact, a relationship of such
15 complete dependence and complete control would be
16 antithetical to the very nature of joint review
17 panels, which are supposed to be independent bodies
18 from government.

19 And if we look at some of the
20 evidence that has come out in this case,
21 Mr. Chapman confirmed in his testimony that the
22 panel in this case acted independently. He said
23 that they developed all of their own questions, had
24 particular views on everything from the schedule
25 for the scoping meetings that were held to the

1 appropriateness of the room.

2 And he further confirmed that it
3 was his understanding, while he wasn't involved,
4 but his understanding that these panel members
5 wrote the report themselves.

6 This is not a relationship of
7 dependence and control sufficient to meet the test
8 to be a de facto organ at international law.

9 Now, where an organ is not --
10 where an entity is not an organ of government,
11 international law imposes relatively strict
12 conditions on when its acts will be attributable to
13 the state.

14 Here I want to turn now to Article
15 5 of the International Law Commission's rules, even
16 though it wasn't mentioned today.

17 Under Article 5, the acts of a
18 private entity are attributable to the state if is
19 it exercising delegated governmental authority, and
20 the act is done in the exercise of that authority.

21 In this case, the claimants, in
22 their written submissions at least, have alleged
23 that the Joint Review Panel was performing the
24 information-gathering stage of the EA and therefore
25 that that is an exercise of governmental authority

1 and its acts are attributable to Canada under this
2 test.

3 They are wrong.

4 In particular, if we look at what
5 they have alleged, they said that the
6 governmental -- and this is a slide from paragraph
7 715 of their memorial -- that the governmental
8 authority exercised in this case related to the
9 determination of the agenda, the calling of
10 witnesses, the allocation of time for witnesses,
11 control of the hearings, and the activities
12 involved in making recommendations.

13 Here, I think it is important to
14 distinguish between an entity that performs a
15 public service and an entity that exercises
16 governmental authority.

17 I think this distinction was best
18 explained or at least appropriately explained in
19 the *Jan de Nul v. Egypt* in which that considered
20 measures of the Suez Canal Authority in Egypt.

21 As that Tribunal explained, what
22 matters is not the service publique element, but
23 the use of the *prérogatives de puissance publique*,
24 or governmental authority.

25 There is a distinction between

1 these concepts.

2 Now, there is no question that the
3 JRP was performing a valuable and needed public
4 service in undertaking the steps that it did in the
5 EA process.

6 That included evaluating the
7 information that came in and making a
8 recommendation to government.

9 But this service was not an
10 exercise of governmental authority, not in the
11 exercise of the public power.

12 And to think about that, in this
13 case there is no dispute that the ultimate public
14 power here was the issuance of authorizations
15 requested, or the assurance of the permit under
16 Nova Scotia to proceed. That final decision was
17 made by government. The Joint Review Panel did not
18 exercise delegated governmental authority in that
19 regard.

20 As Mr. Rankin in his testimony
21 confirmed yesterday:

22 "The Ministers make the
23 decision under this
24 legislation. All they get is
25 a recommendation."

1 Now, in its oral submissions
2 today, the claimant made reference to the fact
3 that, in fact, the government is mandated to
4 consider the Joint Review Panel report and that
5 somehow this was relevant to the question of
6 attribution.

7 Again, it is not.

8 They are not mandated to accept
9 it. It is simply a recommendation. The JRP
10 exercises no delegated governmental authority in
11 regards to governmental decision-making.

12 And I think here, to understand a
13 little bit about the distinction between public
14 service and governmental authority, if we turn to
15 section 35 of the Canadian Environmental Assessment
16 Act, we will see whether where, in fact, JRPs are
17 delegated certain aspects of governmental
18 authority.

19 In this section, the government
20 delegates to a Joint Review Panel the power, for
21 example, to summon witnesses and to enforce those
22 summons as if it was a court of law.

23 And you see that enforcement
24 powers in paragraph 35(2) there:

25 "A review panel has the same

1 power to enforce the
2 attendance of witnesses and
3 to compel them to give
4 evidence as a court of
5 record."

6 Now, forcing witnesses to attend a
7 hearing and forcing subpoenas, forcing summonses,
8 this is a classic example of public power, of
9 governmental authority.

10 Organizing proceedings,
11 determining sequence of talking, that is not an
12 exercise of governmental authority.

13 None of the acts complained about
14 that, we looked at the paragraph from the
15 claimants' memorial, none of the acts complained
16 about relate to any of the elements of this
17 delegated governmental authority. Why? Because
18 this Joint Review Panel didn't exercise it.

19 The Joint Review Panel never
20 issued a summons. It never issued a subpoena. So
21 these are the elements of delegated governmental
22 authority.

23 And accordingly, because they were
24 not exercised, because they are not challenged as a
25 breached, Article 5 doesn't apply here.

1 The claimants claim for the first
2 time in their reply -- and seem to drop it here --
3 but that also Canada is responsible for the acts of
4 the ICJ, or sorry, of the JFP -- too many
5 acronyms -- because of Article 8 of the Rules on
6 State Responsibility, which is the Article relating
7 to acting under the instructions or effective
8 control.

9 Now again, this Article was
10 expressly considered in the genocide convention
11 case by the International Court of Justice, where
12 it explained that:

13 "In order to meet this test,
14 it would have to be shown
15 that the entity in question
16 acted under the effective
17 control of the government and
18 that such control or
19 instructions were given in
20 respect of each operation in
21 which the alleged violations
22 occurred."

23 Again, we've heard discussion
24 about how the JRP didn't -- acted in violation of
25 international law by violating the minimum standard

1 of treatment by not talking about mitigation
2 measures, that it acted in violation of
3 international law by not controlling the
4 participants, by not shutting them down.

5 There is no evidence of any
6 government instruction of the Joint Review Panel in
7 that regard. We heard mention just a few hours ago
8 or an hour or so ago about guidance or
9 instructions.

10 The Joint Review Panel, it had a
11 term of reference. No question. But terms of
12 reference are the sort of generalized instructions
13 that are not enough under international law to
14 accord state responsibility. There has to be
15 specific instruction with respect to the acts in
16 question.

17 Finally, the claimants also argued
18 for the first time in their reply and here today,
19 that Canada has acknowledged and adopted the
20 conduct of the Joint Review Panel as its own.

21 Again, the relevant Article here
22 is Article 11 of the International Law Commission's
23 Articles.

24 That Article relates to basically
25 a catch-all, if in fact you acknowledge -- and it

1 says: "acknowledge and adopt the conduct in
2 question as its own." So there is two points. It
3 has to be the conduct in question.

4 Again, what we're talking about
5 here and now we have to look at what was accepted
6 in the report. And I would say that the mere fact
7 that Canada and Nova Scotia accepted the
8 recommendation with respect to the impact on
9 community core values, the fact that it accepted
10 it, is not an acknowledgement and adoption of the
11 Joint Review Panel's conduct in reaching that
12 recommendation in all of the aspects complained
13 about by the claimants. That is not even mentioned
14 in the government decision-making.

15 If we look to the commentaries
16 were provided on this ILC Article, they
17 specifically say at the end that the language of
18 adoption carries with it the idea that the conduct,
19 the conduct, is acknowledged by the state as, in
20 effect, its own.

21 That did not happen here.

22 Again, we're not talking about the
23 government decision with respect to refuse to issue
24 the authorizations. That is a government decision.

25 But the Joint Review Panel

1 process, there is no acknowledgement and adoption
2 of any of the conduct which the claimants claim, in
3 that information-gathering process was, in fact, a
4 breach of Canada's obligations under NAFTA.

5 Accordingly it would be our
6 submission there is no basis at international law
7 for the Tribunal to find that the acts of this
8 independent Joint Review Panel of which the
9 claimants complain are attributable to Canada such
10 that they could constitute a breach of NAFTA
11 Chapter 11.

12 Now, before I ask if there are any
13 questions, I do want to acknowledge that you have
14 heard the claimants' response to our challenge to
15 the inclusion of Clayton, Bill Clayton, Senior in
16 this claim. You have our submission on this. I
17 don't think that I need to say anything in response
18 to what I have heard. If you have questions, I
19 would be happy to answer those as well, but you
20 have our submission. I don't intend to say
21 anything else on it. So now, if there are no other
22 questions on attribution...?

23 PRESIDING ARBITRATOR: Do we
24 have...colleagues have questions on attribution?

25 I don't have a question on

1 attribution, but I have an uneasy feeling; I just
2 thought that if a state managed under the same
3 regime, under the same limits, et cetera, to
4 establish not a Joint Review Panel but some, a body
5 in order to kill political opponents, I would
6 rather start my, let's say, march through Articles
7 4 to 1 anew.

8 You know, if you took the
9 substance out of the JRP, which of course the
10 substance is great. I mean you look into the
11 question of whether damage would occur, et cetera,
12 if you give it an evil purpose and apply the same
13 legal regime around it and argued as you did, you
14 probably would have a bad conscience, wouldn't you?

15 MR. SPELLISCY: I am not sure you
16 would have a bad conscience. We have to remember
17 what international law is doing here and the limits
18 we want to place on actions of private entities
19 that are in fact attributable to states.

20 So I think, in the example in
21 question, it would depend very much on what, in
22 fact, the instructions or the guidance of the state
23 was. If this body was created, guided, instructed
24 by a state, then yes; I think we would say that in
25 those specific acts it is responsible.

1 PRESIDING ARBITRATOR: So we would
2 follow Nicaragua, in the sense that even the court
3 came out and said the US is not responsible for the
4 Contras in the sense they were not their own
5 organs. But of course the US did not exercise due
6 diligence, or you know, kind of -- so that would be
7 the analogy?

8 MR. SPELLISCY: I think it is not
9 just Nicaragua in that case. I think it is also
10 similar in the genocide convention case where there
11 were similar bodies looked at and the court applied
12 the same analysis to say, look, we have to look at
13 the rules because international law is trying to do
14 something very specific when it is attributing
15 conduct of private actors to states.

16 So I think in the case it is
17 always going to be fact-specific, but it would very
18 much depend.

19 And there is no question that
20 international law, there are cases where such
21 bodies have been, you know, involved with states
22 and have been found not to be attributable to
23 states.

24 I think in Nicaragua and in the
25 genocide convention cases those were both instances

1 of that.

2 PRESIDING ARBITRATOR: Okay, thank
3 you. Follow-up?

4 PROFESSOR MCRAE: That has
5 prompted me, I suppose. The government has a
6 responsibility to hear and consider a proponent,
7 and they do it through an EA process. And in the
8 course of the EA process they set up the JRP.

9 But suddenly what is part of a
10 process, it starts as a government act in setting
11 up the JRP, ends in a government act in a decision,
12 and yet somehow, apart from summonsing witnesses
13 what happens in between escapes the government act.

14 So it seems like there is sort of
15 a way out, of avoiding responsibility by setting up
16 this independent body.

17 And is, would you say, at least
18 the recommendation at the end is the government
19 act, because it is called on to perform that, as in
20 a part of a process that starts government, ends
21 government? Then we simply carve this centre piece
22 out?

23 MR. SPELLISCY: I guess I will
24 answer that in two ways. No I would not say that
25 the recommendation is a government act. I think a

1 similar issue was considered in the Fireman's Fund
2 case, where there was a recommendation by a body
3 actually composed by government officials that was
4 made and it was not considered to be attributable
5 in that case, because it was just a recommendation.

6 And I would say that it is not
7 that there is a gap or not that there is a way
8 out. The government is still responsible for its
9 own decision-making at the end. That is the
10 decision that has the effect on the process.

11 Now, if the government looks at
12 the process, knows that the process is somehow
13 corrupt or tainted and the government decides to
14 accept anyways, that act then is attributable to
15 the government and that act can be the source of a
16 wrong.

17 But the Joint Review Panel's acts
18 in and of itself are not attributable to
19 government. You get the beginning and you get the
20 end.

21 I think one thing, way to think
22 about it this is we heard about comprehensive
23 studies, for example. Comprehensive studies are
24 reports often delegated to proponents. They
25 perform that part of the environmental assessment

1 process.

2 Just because they are performing
3 an information-gather part of the environmental
4 assessment process doesn't make them, doesn't
5 delegate them as an organ of government. They are
6 still a proponent there. So when you delegate to
7 somebody to perform an information-gathering
8 process, that doesn't turn them into acts of
9 government in what they do in that process.

10 PROFESSOR MCRAE: Oh, thank you.
11 I understand.

12 PRESIDING ARBITRATOR: Just again
13 to speak to a very quick follow-up. Let's just
14 form the hypothesis.

15 If the conclusion was or the
16 result was that the process within the JRP as an
17 autonomous entity had led to illegalities and the
18 government kind of accepted the recommendations
19 that were arrived at on the basis of some let's say
20 process of -- violations of due process, whatever,
21 that would make the government's decisions illegal
22 too? Or would it?

23 MR. SPELLISCY: I'm not
24 necessarily sure I would agree with that. When we
25 look at the issue of a process tainted by

1 illegality it then goes to government
2 decision-makers. They may look at the process, may
3 understand that something went wrong, but may make
4 a decision based on legal grounds in and of
5 themselves, and that is the decision that then can
6 be challenged.

7 So it may be the case in certain
8 factual circumstances that there could be a taint
9 implied, but I don't think that that is necessarily
10 always the case, because that government decision
11 is an independent decision. The report of the JRP,
12 the report of a body like this, it is a factor in
13 it.

14 But if we look, for example, at
15 the letter from the Nova Scotia Minister, he said
16 he considered all factors. He looked at a number
17 of factors including the report. He looked at the
18 claimants' letters. He agreed with some of the
19 claimants' criticisms. The mere fact he agreed
20 with the claimants' criticisms but still accepted
21 the recommendation shows the independent nature of
22 the government decision-making. And that is the
23 government decision-making that should be
24 challenged, in our view.

25 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you

1 very much. Thank you, Mr. Spelliscy. Now is it
2 the turn of Mr. Little, yes. Mr. Little, you have
3 the floor.

4 Mr. Little.

5 MR. LITTLE: I think I can
6 probably be done with 1102 and 1103 before we need
7 a break. I think it would be in the realm of 25
8 minutes, 20 to 25 minutes.

9 PRESIDING ARBITRATOR: (microphone
10 not activated)

11 CONTINUED SUBMISSIONS BY MR. LITTLE:

12 MR. LITTLE: All right. So as we
13 can see, we're going to turn now to Canada's
14 response to the claimants' claims made under
15 Articles 1102 and 1103.

16 Canada's argument here is quite
17 simple. The titles of Article 1102 and 1103 are
18 respectively national treatment and most-favored
19 nation treatment. And what they are designed to
20 protect against is nationality-based
21 discrimination, and there appears to be some
22 agreement on this point.

23 Article 1102, the national
24 treatment provision. It requires that the
25 treatment Canada accords to US investors and

1 investments must be no less favourable than that
2 which it accords in like circumstances to its
3 domestic investors and investments.

4 Article 1103, the most-favored
5 nation provision, requires that the treatment
6 Canada accords to US investors or investments must
7 be no less favourable than that which it accords in
8 like circumstances to investors and investments of
9 any other party or a non-party to the NAFTA.

10 It must be emphasized here that
11 the potential comparators under Article 1103 are
12 investments or investors of a non-party or of any
13 other party to the NAFTA, i.e., in this case,
14 Mexican investors.

15 So in other words, a US claimant
16 cannot found a MFN claim on the basis of allegedly
17 more favourable treatment that has been accorded to
18 another US investor. This interpretation would
19 render the MFN clause meaningless.

20 Now, it is Canada's position that
21 no decision made in the Whites Point EA process
22 breached the obligations contained under Articles
23 1102 or 1103. There is not a shred of evidence
24 that the claimants suffered nationality-based
25 discrimination.

1 No evidence of xenophobia on the
2 part of officials administering the EA, and this
3 was a basic fact that was agreed to by Mr. Estrin
4 in his cross-examination.

5 There is no evidence that
6 officials had the improper objective of throwing up
7 road blocks to the export of aggregate from the
8 Digby Neck to the United States.

9 There was no evidence that the
10 decisions made in the Whites Point EA were anything
11 but reasonable and lawful.

12 Now, the claimants' theory, if I
13 understand them, is that Articles 1102 and 1103
14 provide for a broad protection against any measure
15 taken during the Whites Point EA process that
16 differs from measures taken in other EA processes.

17 And that, they say, has some
18 negative impact on them, regardless of the
19 regulatory context or the reasons underlying why
20 the measure was taken.

21 But this theory would convert the
22 national treatment and MFN obligations into
23 instruments of deregulation instead of what the
24 NAFTA parties negotiated under Articles 1102 and
25 1103, that is a non-discriminatory obligation that

1 is owed to NAFTA investors, investments when they
2 invest in a NAFTA country.

3 Now, as is illustrated by the
4 United States Article 1128 submission that has been
5 filed in this case, all three NAFTA parties have
6 agreed that the national treatment obligation is
7 intended to protect against nationality based
8 discrimination.

9 This interpretation has been
10 adopted by past NAFTA tribunals, including the
11 Feldman tribunal, that you can see on the screen,
12 and the Loewen tribunal.

13 So a simple identification of
14 differences in treatment accorded in the course of
15 two EA processes don't cut it in making out a claim
16 under NAFTA Articles 1102 and 1103, the claimants
17 must demonstrate that they have been discriminated
18 against on the basis of nationality.

19 I want to make one point clear,
20 and it arises from something that was stated
21 earlier today in the claimants' submissions.

22 Canada has never asserted that the
23 claimants must prove a subjective intent to
24 discriminate on the part of regulators in the
25 Whites Point EA. Proof of subjective intent, if it

1 can be shown to exist, might well be relevant to
2 establishing discrimination on the basis of
3 nationality.

4 But all Canada is saying is that
5 the national treatment and the MFN obligations
6 require objective evidence that they have been
7 discriminated against by reason of their
8 nationality. To do this they must discharge a
9 legal burden that I am going to now turn to.

10 So in a nutshell, to demonstrate
11 that they suffered nationality-based
12 discrimination, what must the claimants do?

13 The ADM tribunal explained that
14 Article 1102 prohibits treatment which
15 discriminates on the basis of the foreign
16 investor's nationality. Nationality discrimination
17 is established by showing that a foreign investor
18 has unreasonably been treated less favourably than
19 domestic investors in like circumstances.

20 In short, breaking this down, the
21 claimants have to satisfy the following legal test.

22 First, they must demonstrate that
23 Canada accorded them treatment with respect to the
24 establishment, acquisition, expansion, management,
25 conduct, operation and sale or other disposition of

1 investments.

2 Second, they have to demonstrate
3 that they were accorded less favourable treatment
4 than other EA proponents, be they Canadian EA
5 proponents or EA proponents of other NAFTA-party or
6 non-NAFTA party.

7 And third, and most critical to
8 the case, the claimants must demonstrate that the
9 treatment in issue was accorded "in like
10 circumstances".

11 Now, contrary to what the
12 claimants allege, these are all the claimants'
13 burdens to discharge. As the UPS tribunal which
14 you can see on the screen stated:

15 "Failure by the investor to
16 establish one of those three
17 elements will be fatal to its
18 case. This is a legal burden
19 that rests squarely with the
20 claimant."

21 The burden never shifts to the
22 responding party, here Canada. For example, it's
23 not for Canada to prove an absence of like
24 circumstances.

25 Now, as I noted in Canada's

1 opening statement last Tuesday, the claimants have
2 failed to discharge each one of these burdens and I
3 am going to explain for you why.

4 But, before doing so, let's look
5 at the many alleged measures that the claimants
6 have challenged in their 1102 and 1103 claims.

7 Now this chart that you can see on
8 the screen shows the alleged government measures
9 that the claimants say breached Canada's national
10 treatment and MFN obligations. They fall into
11 seven broad categories, as you can see, including
12 the scope of project determination, the type of EA,
13 the duration of the EA, blasting authorizations or
14 conditions, factors to be considered in the scope
15 of the EA, and application of the alleged
16 Comprehensive Study List exemptions, and finally,
17 an acceptance of a compensation plan.

18 We have also set out the
19 comparator EA projects in that chart for you.

20 While as Mr. Spelliscy has already
21 explained, the claimants' complaints about the acts
22 of the JRP are beyond this Tribunal's jurisdiction,
23 the chart that you now see on the screen sets out
24 the acts of the JRP that are alleged to have
25 violated Articles 1102 and 1103.

1 We heard basically nothing about
2 them over the course of this hearing, but they fall
3 into the following five broad
4 categories: Application of the precautionary
5 principle; the cumulative effects analysis
6 conducted by the JRP; the application of adaptive
7 management principle, whether the EA approval
8 should be subject to mitigation measures; and the
9 issuance of information requests.

10 Now, we can't possibly review each
11 and every one of the claimants' allegations in
12 respect of these allegations and the comparator EAs
13 to which they relate, but I will cite to a few of
14 them in explaining how and why the claimants have
15 failed to discharge the burden that they must. So
16 let's now turn to that.

17 First, the claimants as I said
18 must establish treatment.

19 Now, regarding the requirement to
20 establish or demonstrate treatment, Canada doesn't
21 dispute that at least for many of the government
22 decisions made in the Whites Point EA, these
23 measures clearly constitute treatment.

24 Indeed, the claimants have also
25 identified government decisions made in other EAs

1 that constitute treatment.

2 But there is a threshold issue
3 that needs to be met before two instances of
4 treatment can be compared. And this threshold
5 issue has been no better articulated than by the
6 tribunal in the Merrill & Ring case.

7 In this case the tribunal
8 explained that treatment accorded to foreign
9 investors by the national government needs to be
10 compared to that accorded by the same government to
11 domestic investors, subject to meeting that
12 requirement that it is in like circumstances, just
13 as the treatment accorded by a province ought to be
14 compared to the treatment of that province in
15 respect of like investments.

16 Now, there is good reason for this
17 rule. As I have noted, Articles 1102 and 1103
18 prevent against nationality-based discrimination.

19 And for discrimination to occur,
20 it must be the same government actor affording the
21 more favourable and less favourable treatment.

22 Differences in treatment accorded
23 by different levels or different combinations of
24 government actors, they're both inevitable but
25 they're also essential in a federal state like

1 Canada. So they shouldn't serve as the basis of a
2 NAFTA claim.

3 Let's give this principle just a
4 little bit of illustrative application.

5 Canada prepared the exhibit that
6 you see on the screen with its counter-memorial to
7 provide you with an idea of the locations in Canada
8 of the comparator EAs being put forward by the
9 claimants in support of their 1102 and 1103
10 claims. Now, more comparator EAs were added in the
11 claimants' reply, but this map will serve the
12 purposes for what I want to discuss.

13 We can see from the map that while
14 some of the comparator EAs were conducted in Nova
15 Scotia, the claimants, they're attempting to
16 compare treatment accorded in the Whites Point EA
17 to treatment accorded in other EAs that are quite
18 literally all over the proverbial map throughout
19 Canada.

20 Now, this is where we get into the
21 problem identified by the Merrill & Ring tribunal.

22 The majority of these non-Nova
23 Scotia based projects were subject to some form of
24 EA at both the federal and provincial level and
25 were hence accorded treatment by other provincial

1 governments.

2 While differences in the treatment
3 accorded in these EAs relative to that accorded in
4 the Whites Point EA can certainly be identified,
5 they can't be considered discriminatory as the
6 treatment was accorded by different government
7 actors, all of whom have their own policy
8 objectives to fulfil.

9 Now, this, it is a fact of life in
10 a federal state like Canada and it can't serve as
11 the foundation for a breach of an Article 1102 or
12 1103 claim. So as a threshold matter, none of the
13 instances of treatment raised by the claimants in
14 EAs conducted in these other provinces are, in our
15 view, relevant to the claimants' Articles 1102 or
16 1103 claims.

17 Now let's move to the second
18 burden that the claimants must discharge,
19 establishing that they were subjected to less
20 favourable treatment than that accorded to other EA
21 proponents.

22 Now, again, we can agree the
23 claimants might have identified differences in
24 treatment across EA processes, but different is not
25 presumed to be unequal, or less favourable.

1 Nor is there any burden on Canada
2 to show that the differential treatment is less
3 favourable. As the UPS tribunal stated, this is
4 the claimants' burden.

5 And in Canada's view the claimants
6 haven't discharged this burden. They've spent the
7 entire hearing complaining and cross-examining over
8 differences that really had no practical effect on
9 the claimants.

10 For example, one of the central
11 differences, is the treatment that the claimants
12 appear to be focussed on, was the fact that DFO
13 scoped the quarry elements of the project into the
14 Whites Point EA.

15 Now, as I noted in Canada's
16 opening statement, this decision had no practical
17 effect on the claimants and hence can't be
18 considered an instance of less favourable
19 treatment. Why? We have explained: Because the
20 decision was rendered moot just several months
21 later by a reasonable and lawful decision that the
22 Whites Point project would be referred to a Joint
23 Review Panel.

24 Now, as a result of the referral
25 to the Joint Review Panel, the scope of project for

1 the purposes of the Whites Point at the very
2 minimum had to include both the marine terminal and
3 the quarry. So in the end this scope of project
4 decision carried no practical significance.

5 Now another one of the claimants'
6 complaints appears to be that the Whites Point
7 project was referred to a review panel when other
8 projects were not.

9 But as Mr. Smith explained
10 yesterday, the referral of the Whites Point project
11 to a review panel in the face of other projects not
12 being subject to a review panel simply does not
13 equate to less favourable treatment.

14 Now, in fact under the
15 circumstances of the Whites Point EA, Mr. Smith's
16 view was that the referral carried with it some
17 benefits. Mr. Smith, as we can see testified:

18 "I can tell you I wouldn't
19 have taken the decision to
20 put this into a joint panel
21 to court. In fact, I said in
22 my evidence I think it was --
23 the best thing they could do
24 was eliminate all the
25 segmentation risks, all of

1 the potential litigation over
2 scope of project.

3 "Mr. Rankin agrees and I
4 agree with him, that the
5 amount of detail you have to
6 put out in a comprehensive
7 study and a joint panel is
8 not that different. The
9 process can take a little
10 longer, but there is
11 finality.

12 "The problem at that time
13 was, if you got to the ends
14 of a comprehensive study and
15 they decided that this needed
16 to be looked at further, it
17 should have an oral
18 hearing -- which, you know,
19 is fully justified on the
20 record -- then you could be
21 thrown into the oral hearing
22 later".

23 Now, beyond the testimony that you
24 see here, Mr. Smith provided several other reasons
25 why he felt the Joint Review Panel approach

1 actually benefitted the claimants.

2 Now, I have only touched on two
3 instances of treatment here in the interest of
4 time, the scope of project determination and the
5 referral to the JRP. But after the past seven
6 days, it is clear that these it would appear to be
7 the most important instances of treatment to the
8 claimants' case.

9 But neither measure can just
10 blithely be characterized as less favourable
11 because it's not been demonstrated that they had
12 any practical effect on the claimants, the Whites
13 Point project, or the outcome of the EA process.

14 Now, let's move on to the third
15 burden that must be discharged by the claimants.
16 And this, in our view, is the most important one.

17 In order to distinguish between
18 cases of legitimate regulatory distinction and
19 cases of nationality-based discrimination, the
20 tribunal has to properly consider whether or not
21 the treatment was accorded in like circumstances.

22 Now we heard the claimants'
23 proposed approach today. It's that all of those
24 who, like them, seek regulatory permission from
25 governments are in like circumstances. And that

00203

1 this is the class of investors and investment whose
2 treatment must be considered. But the like
3 circumstances analysis cannot be confined to this
4 single factor.

5 It can't be carried out with
6 complete disregard to the facts that determine the
7 course and conduct of each EA.

8 More is required than the
9 claimants' simplistic approach which would really
10 result in a vacuum, and eviscerate the
11 environmental assessment process of any meaning,
12 any purpose, or any utility.

13 Now, as Mr. Smith testified just
14 yesterday, he reminded everyone:

15 "The important thing is it
16 depends on the project. It
17 depends on the facts. You
18 know, the point I raised in
19 my report... is that I had
20 direct involvement with LNG
21 projects that have been
22 screened that have gone to
23 comp studies and that have
24 gone to panels. I have been
25 involved in pipeline projects

1 which have been screened,
2 which have gone to comp
3 studies, which have which
4 have gone to joint panels.
5 It depends on the facts...one
6 of the big facts is
7 location".

8 Now, to be clear, Canada is not
9 saying that what places two investors in like
10 circumstances or not is the way Canada treats them,
11 as the claimants have alleged in their reply.

12 In other words, Canada is not
13 saying that two EA proponents are not in like
14 circumstances merely because Canada has treated
15 them differently.

16 Rather, it is the circumstances
17 underlying the way in which Canada treats two EA
18 proponents that will be determinative of whether or
19 not the treatment was accorded in like
20 circumstances.

21 For example, if differences in
22 treatment accorded two EA proponents were the
23 result of specific facts or reasonable and
24 legitimate policy objectives, then it will likely
25 not have been accorded in like circumstances for

1 the purposes of a NAFTA claim.

2 Now, this is why it is
3 inappropriate for the claimants to claim a NAFTA
4 violation due to the alleged treatment accorded in
5 other EAs conducted under other legal regimes and
6 engaging other EA considerations.

7 For example, the claimants allege
8 violations of Articles 1102 as a result of
9 treatment accorded in the EAs of the Belleoram and
10 the Aguathuna projects which were carried out in
11 the province of Newfoundland.

12 Now these are projects that appear
13 on their face to have some similarities to the
14 Whites Point project but their EA engaged entirely
15 different circumstances that have been outlined in
16 Canada's counter-memorial and rejoinder and the
17 expert reports of Lawrence Smith.

18 These circumstances included the
19 fact that they were subject to the Newfoundland,
20 not the Nova Scotia, EA regime. Here I would
21 suggest that the emphasis of the Grand River
22 tribunal cited by Mr. Appleton this morning was
23 actually that differences in legal regimes
24 applicable to investors, could result in unlike
25 circumstances.

1 Now, other differences with the
2 Belleoram and Aguathuna EAs included the fact that
3 they were not proposed in an environment as
4 sensitive as the Digby Neck and the Bay of Fundy
5 and as integral to the well-being of the local
6 economy.

7 Now, the fact that the province in
8 these EAs took a different approach than the
9 Province of Nova Scotia in the Whites Point EA to
10 the carrying out of the EA of these projects that
11 it had to under provincial law, as we heard from
12 Mr. Daly, the province's clear desire in the Whites
13 Point case was to work hand in hand with the
14 federal government in the form of a harmonized
15 assessment. And this just is not the way that the
16 provincial and federal EA processes unfolded in the
17 Belleoram and Aguathuna cases.

18 Another marked difference between
19 these two projects and the Whites Point project is
20 the absolute lack of public concern engaged by both
21 of these projects, which appears to be admitted by
22 both sides in this case.

23 So while the Belleoram and
24 Aguathuna projects may on their face seem similar
25 to the Whites Point project, in assessing like

1 circumstances, one has to take a closer look.

2 Now, Mr. Smith made the importance
3 of this point clear in the context of an EA
4 conducted under Nova Scotia law yesterday when
5 Mr. Nash questioned him on the science that was
6 available to officials prior to the referral of the
7 Whites Point project to a review panel.

8 Mr. Smith explained: Well, let's
9 go to the science, Mr. Smith said.

10 "But don't lose sight of the
11 socioeconomic, the location,
12 land use, which is a very
13 significant component under
14 the Nova Scotia legislation".

15 So these policy objectives of the
16 Nova Scotia legislation played an integral role in
17 decisions made in the EA of the Whites Point
18 project from the very outset all the way to the
19 Nova Scotia government decision that the project
20 would not be approved.

21 Now, Canada has laid out in great
22 detail in both its counter-memorial and rejoinder
23 why the various measures that the claimants
24 complain of were not accorded in like circumstances
25 in this case.

1 Specifically, Canada has explained
2 why the treatment that was accorded in the EAs of
3 the Keltic, the Bear Head, the Rabasca, Miller's
4 Creek, and Eider Rock EAs, which were all mentioned
5 today, was not accorded in like circumstances to
6 that accorded in the Whites Point project.

7 As we heard little about these EAs
8 in the hearing, I am not going to discuss them
9 here.

10 But I would like to briefly touch
11 on some of the testimony that was offered during
12 the hearing and that is relevant to the issue of
13 whether the treatment being complained of in this
14 case was accorded in like circumstances to that
15 accorded to some other EA proponents.

16 As a simple starting point, let's
17 start with Mr. Estrin's comments on the Kelly's
18 Mountain quarry and marine terminal project which
19 was a Nova Scotia project very similar to the
20 Whites Point project that, as we know, was referred
21 to a Joint Review Panel under predecessor EA
22 regimes to the NSEA and CEAA.

23 Now, Mr. Neil Bellefontaine cited
24 to the Kelly's Mountain project in his affidavit
25 merely to illustrate the fact that the nature of

1 some projects and the environment for which they're
2 proposed will impact the manner in which they're
3 treated in the EA process.

4 Now, for his part, Mr. Estrin
5 wouldn't accept that treatment accorded to this
6 project was, in any way, relevant to treatment
7 accorded to the Whites Point project.

8 As we can see from the slide on
9 the screen, Mr. Estrin testified:

10 "Well, let me tell you why I
11 think that the Kelly's
12 Mountain is not very helpful
13 in terms of comparison. I
14 think, first of all, it was
15 under legislation that we're
16 not dealing with in both
17 cases, okay. Secondly,
18 Kelly's Mountain was -- I
19 have some statistics at hand.
20 It was going to be the
21 third-largest open pit mine
22 in the world. It was going
23 to be, I think, ten times the
24 size of Whites Point quarry
25 in terms of the area, and

1 three times the amount of
2 gravel taken out."

3 So it seems that Mr. Estrin would
4 agree with Canada's position that the claimants
5 cannot compare the treatment accorded to the Whites
6 Point project under the NSEA and the CEAA to the
7 treatment accorded subject to EA proponents subject
8 to other EA regimes of other projects, which I note
9 is the case with the majority of the claimants'
10 comparator EAs.

11 It would also appear from this
12 testimony that Mr. Estrin doesn't dispute that the
13 size and the duration of two projects might make
14 them less relevant comparators due to the different
15 circumstances that they engage.

16 This point gets us to the Tiverton
17 quarry and harbour projects, relative to the Whites
18 Point EA, much smaller and shorter-term projects
19 down the Digby Neck from Whites Point to which the
20 claimants have devoted so much attention.

21 Now, the claimants' expert
22 Mr. Rankin stated the following, with respect to
23 the Tiverton projects at paragraph 74 of his expert
24 report.

25 Mr. Rankin stated:

1 "Although no two projects are
2 ever identical, where
3 projects were as obviously
4 similar in scope and location
5 as the Tiverton and Whites
6 Point projects were, and were
7 acknowledged as such by key
8 officials, the law requires
9 approvable and demonstrably
10 appropriate justification for
11 treating them differently.
12 If not, it must be inferred
13 that an abuse of discretion
14 has occurred."

15 Now, Mr. Rankin added in testimony
16 in relation to the Whites Point project the
17 following.

18 "Here we have a situation
19 where, in my judgment, the
20 Tiverton quarry and the
21 Tiverton harbour projects ten
22 miles away were so similar --
23 not identical, and there is
24 many things to distinguish
25 them -- that it was

1 remarkable, unusual, that
2 there would be such a
3 difference in treatment for
4 these two projects".

5 Now, what Mr. Rankin ignores is
6 that the same statutes and regulatory approaches
7 that were applied to the review of the Whites Point
8 project were applied equally to the review of the
9 Tiverton projects. Any differences in the
10 treatment accorded were based on differences in the
11 projects themselves, i.e., based on differences in
12 the circumstances presenting themselves to
13 government officials.

14 They were not based on the
15 interjection of Minister Thibault in the Tiverton
16 review process, nor does the one document cited by
17 the claimants in support of their contention that
18 he did so intervene or interject offer any support
19 for their position.

20 Now, looking at the Tiverton
21 projects more closely. With respect to NSDEL's
22 initial review of the application for the 1.8
23 hectare quarry at Tiverton.

24 Mr. Petrie clearly testified that
25 he applied the same approach as he did at Whites

1 Point in connection with Nova Stone's 3.9 hectare
2 quarry. Specifically, what did he do? He reached
3 out for initial input on the application from a DFO
4 official who had knowledge of the location of the
5 Tiverton project.

6 The transcript of Mr. Petrie's
7 redirect on his review of the Tiverton quarry
8 project provides as follows:

9 "QUESTION: Did you discuss
10 the issue at Nova Stone and
11 marine mammals with
12 Mr. Winchester?

13 ANSWER: Answer: Certainly. I
14 wanted to make it clear why the amply application
15 was being referred, and the concerns regarding
16 marine mammals that had been engaged in Nova Stone
17 just down the road. I wanted to make sure that he
18 was aware of that perspective and was able to apply
19 that lens to it, if he saw the need."

20 Mr. Petrie conducted the very same
21 initial outreach at Tiverton as he did at Whites
22 Point.

23 Any differences in how the two
24 proposals were treated from this point forward were
25 based upon differences not in the nationality of

1 the proponents, but in the judgment of officials on
2 what was being proposed at each site. And this is
3 not the type of judgment that is to be
4 second-guessed in this forum.

5 Now I would add that in his
6 redirect Mr. Petrie then provided the Tribunal with
7 a long list of differences between the proposed
8 quarrying activities at Tiverton and Whites Point
9 which include differences in the size of the
10 projects, their duration, their production volume,
11 their location, the intensity and frequency of
12 blasting, and public concern.

13 These all played into the
14 differences and the treatment accorded to the
15 Whites Point and Tiverton projects.

16 Now, the marine components of the
17 Whites Point project and the Tiverton harbour were
18 also treated equally, approached equally under the
19 CEAA.

20 However, again, differences in the
21 projects led to differences in the treatment that
22 was accorded.

23 For example, because it was
24 capable of handling post-Panamex-sized vessels, the
25 Whites Point marine terminal, it was listed on the

1 Comprehensive Study List regulations and it
2 required a comprehensive study under the CEAA.

3 The Tiverton harbour, given its
4 size, did not. Now, this led to a screening being
5 conducted of the Tiverton harbour and under the
6 implementation of workable and effective mitigation
7 measures through the unfolding of that screening
8 process.

9 So this fundamental difference
10 resulted in differences in the level of EA applied
11 to each project.

12 This was just one factor
13 justifying the differences in how these projects
14 were assessed.

15 Now, for his part, Mr. Rankin
16 expressed a whole range of reactions to the
17 differences in the treatment of the Whites Point
18 and Tiverton projects. He called them remarkable.
19 He called them utterly staggering. He called them
20 dramatic. And he called them surprising, but
21 putting Mr. Rankin's surprise aside, there were
22 quite simply differences in these projects which
23 explain the differences in the treatment that they
24 were accorded.

25 Now, finally let's consider some

1 of the other Nova Scotia projects that have been
2 raised by the claimants.

3 In his expert report, Mr. Estrin
4 prepared the chart that you can see on the screen.

5 Are you looking at time, Judge
6 Simma?

7 PRESIDING ARBITRATOR: I am just
8 looking at the expression on the face of our court
9 reporter but I think she, she hopes or she is
10 convinced that you are going to take just a few
11 more minutes.

12 --- Laughter

13 PRESIDING ARBITRATOR: I mean it
14 is just a matter of the coffee break.

15 MR. LITTLE: Absolutely. I would
16 say I am probably about five more minutes, five to
17 six more minutes.

18 PRESIDING ARBITRATOR: Okay, thank
19 you.

20 MR. LITTLE: Okay. In his expert
21 report, Mr. Estrin prepared the chart that you can
22 see on the screen, setting out 28 quarry proposals
23 that were assessed in Nova Scotia since 2000.

24 Now, Mr. Estrin in his reply
25 expert report noted that the chart he compiled

00217

1 revealed that the Whites Point project was the only
2 quarry to have been sent to a hearing and the only
3 one to have been rejected since the year 2000.

4 Mr. Spelliscy and Mr. Rankin had
5 the following exchange regarding Mr. Estrin's
6 chart:

7 "QUESTION: In terms of
8 commenting very briefly on
9 some of these other projects,
10 you didn't actually review
11 any of the other documents
12 associated with those, the
13 primary documents associated
14 with those projects; correct?

15 ANSWER: Counsel, to be totally
16 frank, I can't remember at this stage. I might
17 have looked at a couple of them just in scanning
18 them, but I frankly don't recall. But I do know
19 that he looked at 28 environmental assessments for
20 quarries between 2000 and 2011, and only one was
21 subject to a public review hearing and that was
22 Whites Point quarry. And, you know, I think that
23 standing back from the trees and looking at the
24 forest it is pretty, pretty staggering, because
25 some of them were bigger than this one."

1 Now, Mr. Rankin could offer
2 nothing more than the fact that from his vantage
3 points -- which was standing back from the trees
4 and looking at the forest -- he was once again
5 staggered by the differences in treatment accorded
6 to the Whites Point project.

7 But the chart that you see on the
8 screen now prepared by Lawrence Smith and attached
9 to appendix two to his rejoinder expert report
10 explains three basic differences between the
11 projects Mr. Estrin describes and the Whites Point
12 project.

13 First, none of these quarry
14 projects included the construction of a marine
15 terminal.

16 Second, none were located on the
17 Digby Neck, on the Bay of Fundy.

18 And third, the majority of these
19 projects were expansions of an existing operation.

20 Standing back from the trees and
21 looking at the forest, the approach taken by the
22 claimants' experts is the opposite of what a like
23 circumstances analysis requires under Articles 1102
24 and 1103.

25 With respect to Mr. Rankin, he had

1 to look closer at just a few of the trees, because
2 they clearly explain the differences between how
3 the Whites Point project and all of these other
4 projects were treated.

5 So in sum. The claimants, as I
6 have noted, have been able to identify some
7 differences in the treatment accorded to the
8 claimants in the EA of the Whites Point project
9 relative to that accorded to proponents of other
10 EAs.

11 This isn't surprising. The
12 claimants' document requests required Canada to
13 produce close to 25,000 documents from 74 other
14 environmental assessments carried out across
15 Canada. But the differences in treatment that they
16 have identified didn't really result in any real
17 disadvantage or lost opportunity to the claimants.

18 Moreover, each of the EAs that
19 have been invoked by the claimants simply engaged
20 different circumstances than were engaged by the
21 Whites Point project and regard must be had to
22 these.

23 In the end, what the claimants
24 have provided you does not provide adequate grounds
25 for a finding of a breach under either Articles

00220

1 1102 or 1103.

2 And subject to any questions, we
3 will now happily move to a break, thank you.

4 PRESIDING ARBITRATOR: Any unhappy
5 questions?

6 --- Laughter

7 PRESIDING ARBITRATOR: No.

8 MR. LITTLE: Thank you.

9 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
10 Mr. Little. We will have our break, coffee break
11 until 2:15.

12 --- Recess at 2:00 p.m.

13 --- Upon resuming at 2:15 p.m.

14 PRESIDING ARBITRATOR: Everybody
15 seems to be here, everybody of importance, if I may
16 say so. Mr. Hebert, vous avez la parole.

17 SUBMISSIONS BY MR. HEBERT:

18 MR. HEBERT: Merci beaucoup,
19 Mr. President.

20 My presentation this afternoon
21 will address the legal standard set out in Article
22 1105. That is the customary international law
23 minimum standard of treatment or customary MST.

24 My colleague, Mr. Spelliscy, will
25 then discuss the specific facts of this case and

1 another party treatment in
2 accordance with international
3 law..."

4 I have underlined here the words
5 "in accordance with international law" because
6 there is much disagreement between the disputing
7 parties as to what those words mean. The claimants
8 allege that these words serve to expand the
9 standard of treatment guaranteed by NAFTA Article
10 1105 beyond that which is provided in customary
11 international law.

12 Canada argues that it does not.
13 Canada's interpretation is that these -- of these
14 words is supported in this arbitration by the
15 United States, which has filed non-disputing party
16 submissions pursuant to Article 1128.

17 Although Mexico has not filed a
18 similar submission in this arbitration, the
19 position it has adopted in other Chapter 11
20 disputes, notably in the Cargill dispute, is also
21 consistent with the interpretation adopted by
22 Canada and the United States.

23 Now, fortunately for this
24 Tribunal, the Free Trade Commission clarified the
25 precise meaning of these words over 12 years ago.

1 In its 2001 note of interpretation that you now see
2 on the screen, the FTC clarified that Article 1105
3 requires no more and no less than the customary
4 international law minimum standard of treatment.
5 The FTC further clarifies that the concepts of fair
6 and equitable treatment and full protection and
7 security do not require treatment in addition to or
8 beyond that which is required by the customary MST.

9 And the third provision provides
10 that a determination, if there has been a breach of
11 another provision of the NAFTA or of a separate
12 international agreement, does not establish that
13 there has been a breach of 1105.

14 Now, this note of interpretation
15 is binding on NAFTA investor state tribunals
16 pursuant to the provision we just saw, Article
17 1131(2). The French version uses the verb "liera"
18 and the Spanish version uses the expression "sera
19 obligatoria".

20 The plain and ordinary meaning of
21 these words leave no room and no scope for the
22 application of customary international rules of
23 treaty interpretation.

24 The claimants urge this Tribunal
25 to ignore the unambiguous wording of Article

1 1131(2) and the binding nature of the note of
2 interpretation. They are swimming directly against
3 a strong current of NAFTA awards that have all
4 recognized the binding nature of the FTC note.

5 I would also like to point out
6 that a NAFTA Tribunal has no inherent jurisdiction
7 to override a binding interpretation of the FTC.
8 Its role is limited to determining whether an FTC
9 interpretation satisfies the material conditions of
10 Article 1131(2). In other words, the Tribunal
11 should limit its analysis to determine whether the
12 interpretation does, in fact, emanate from the FTC.

13 This has been accepted by numerous
14 Chapter 11 tribunals, such as the ADF, Methanex,
15 Mondev and Mondev tribunals. Even the two
16 Tribunals that have been critical of the FTC note,
17 the Pope & Talbot decision and the Merrill & Ring
18 tribunal, ultimately agreed that it was binding on
19 them.

20 Now that we have established the
21 source of the standard referenced in Article 1105,
22 I would like to turn to the content of the
23 standard.

24 Previous NAFTA Chapter 11
25 tribunals have confirmed that Article 1105

1 represents a minimum threshold below which the
2 treatment of foreign investors may not fall.

3 NAFTA investors are given no
4 greater protection than that which customary
5 international law requires, and the standard is one
6 that guards only against grossly unfair or
7 manifestly arbitrary actions by the state.

8 Again, numerous NAFTA awards
9 establish this threshold and, again, the claimants
10 find themselves swimming against the strong current
11 of consistent NAFTA awards.

12 I won't discuss all of them. One,
13 it would take too long, and secondly, the exercise
14 has already been done recently in the decision on
15 liability rendered by the Mobil tribunal in 2012.

16 But I still want to take a little
17 bit of time to briefly review three awards.

18 The first one is the S.D. Myers
19 decision, and it is always a bit awkward to discuss
20 cases where members of the Tribunal have
21 participated in drafting it, but here I go.

22 --- Laughter

23 MR. HEBERT: So the S.D. Myers
24 tribunal served that:

25 "A breach of Article 1105

1 occurs only when it is shown
2 that an investor has been
3 treated in such an unjust or
4 arbitrary manner that the
5 treatment rises to the level
6 that it is unacceptable from
7 the international
8 perspective. That
9 determination must be made in
10 the light of the high measure
11 of deference that
12 international law generally
13 extends to the right of
14 domestic authorities to
15 regulate matters within their
16 own borders."

17 And the Tribunal explained the
18 rationale for this high threshold by pointing out
19 that NAFTA tribunals do not have an open-ended
20 mandate to second-guess government decision making,
21 and I submit that this rule or principle is
22 particularly true with respect to the types of
23 government decisions that were made in this case.

24 PROFESSOR SCHWARTZ: I couldn't
25 have said that better myself.

1 --- Laughter

2 MR. HEBERT: Touché.

3 The next award I wanted to briefly
4 look at is the Mobil award. The recent Mobil
5 decision, as I said, conducted an extensive review
6 of the NAFTA awards that have interpreted Article
7 1105, and this review may be found at paragraphs
8 138 to 151 of the award.

9 And in light of its review, the
10 Tribunal summarized the applicable standard as
11 follows, and I won't read all of it, but on the
12 second paragraph it describes the type of treatment
13 that would breach Article 1105 as treatment that
14 was arbitrary, grossly unfair, unjust or
15 idiosyncratic or discriminatory and exposes a
16 claimant to sectional or racial prejudice, or
17 involves a lack of due process leading to an
18 outcome which offends judicial propriety.

19 The other award I would like to
20 briefly touch on is the Cargill award and, more
21 precisely, its finding at paragraph 296, where it
22 also aptly summarized the minimum standard of
23 treatment under custom and the analysis a tribunal
24 should conduct when it interprets Article 1105.

25 And, again, it wrote using

1 language that is very similar, that 1105 would be
2 breached by actions that are:

3 "... grossly unfair, unjust
4 or idiosyncratic; arbitrary
5 beyond a merely inconsistent
6 or questionable application
7 of administrative or legal
8 policy or procedure so as to
9 constitute an unexpected and
10 shocking repudiation of a
11 policy's very purpose and
12 goals, or to otherwise
13 grossly subvert a domestic
14 law or policy for an ulterior
15 motive."

16 Now, there is a thread flowing
17 through all of these cases, of course, and that
18 thread is that Article 1105 contains or prescribes
19 a very high threshold for liability.

20 Now, the claimants have expressed
21 great dissatisfaction with both the Mobil and
22 Cargill awards, as well as the Glamis decision,
23 which endorses essentially the same standard.

24 And, in fact, the claimants seek
25 to dismiss the relevance of the Mobil and Cargill

1 awards on the basis of an alleged agreement between
2 the disputing parties as to the relevance of
3 customary international law.

4 As Canada understands the
5 claimants' argument is that the claimants seem to
6 be arguing the disputing parties in those cases
7 contracted out of NAFTA and decided to apply a form
8 of private *lex specialis*.

9 Such an interpretation of the
10 Mobil and Cargill awards cannot be sustained. The
11 fact that the claimants in those disputes
12 recognized the binding nature of the FTC note, a
13 fact that should be by now obvious to all, can
14 obviously not have had any bearing on the law that
15 these tribunals applied. This is because disputing
16 parties are powerless to agree to a governing law
17 other than that provided by Article 1131(1).

18 The claimants also argue that even
19 if Article 1105(1) is to be interpreted as
20 referring to customary MST, customary MST has
21 evolved and has now converged with the autonomous,
22 fair and equitable treatment standard found in some
23 other investment treaties.

24 The claimants' allegations is
25 entirely unsubstantiated.

1 As Canada explains in its
2 counter-memorial at paragraph 313, the claimants
3 clearly bear the burden of proving that the rules
4 they are alleging are rules of customary
5 international law. This burden cannot be passed on
6 to the Tribunal, and it certainly cannot be passed
7 on to the respondent state.

8 The claimants have simply failed
9 to meet their burden of proof on this issue.
10 Merely pointing to the existence of over 2,580
11 bilateral investment treaties is not enough.
12 Customary international law cannot be proven by
13 merely counting BITs.

14 And there are essentially two
15 reasons for that. First, UNCTAD in 2012 updated
16 its series dealing with fair and equitable
17 treatment and conducted a stock-taking exercise of
18 BIT practice. And what UNCTAD's survey reveals is
19 there is no such thing as a standard fair and
20 equitable clause.

21 On the contrary, treaties reveal a
22 wide variety of clauses with important substantive
23 differences. As a result it is simply not possible
24 to argue that these BITs represent the type of
25 consistent and general state practice required by

1 customary international law.

2 And here on the slide you will see
3 that UNCTAD has sort of grouped in five categories
4 the results of its survey of BIT practice, and I am
5 sure that if one were to put their minds to it, you
6 can come up with many different types of
7 categories.

8 Secondly, and more importantly
9 here, the inclusion of fair and equitable treatment
10 clauses in BITs is not sufficient to establish a
11 change in the minimum standard of treatment of
12 customary international law, because such an
13 inclusion could equally show the contrary.

14 And the International Court of
15 Justice in the Diallo case was faced with a similar
16 argument. In that case, the court ruled that the
17 fact that bilateral investment treaties and
18 investment contracts, for that matter, now
19 typically allow foreign investors to bring
20 derivative claims, such as the one brought here,
21 where a foreign investor brings a claim on behalf
22 of a foreign incorporated company, was not enough
23 to show a change in the customary international law
24 of diplomatic protection.

25 And here the court reasoned that

1 these BITs and investment contracts, you know,
2 instead of showing a change of customary
3 international law, could also be used to show that
4 the understanding of states that -- to contract out
5 a -- out of customary international law.

6 As an alternative to state
7 practice, the claimants rely on the decisions of
8 some non-NAFTA arbitral awards which have applied
9 very different treaty provisions than the one found
10 in Article 1105.

11 Sorry. The Glamis and Cargill
12 tribunals provided a detailed and persuasive
13 analysis as to why CMS Gas and other non-NAFTA
14 awards, such as the Azurix and Rumeli awards,
15 relied upon by the claimants are not helpful to
16 establish the content of customary MST.

17 First and foremost, the Glamis and
18 Cargill tribunals pointed out that the non-NAFTA
19 arbitral awards relied on by the claimants were
20 based on the interpretation of autonomous, fair and
21 equitable treatment clauses which contained no
22 reference to customary MST.

23 The Glamis and Cargill tribunals
24 pointed out rightly, in Canada's view, that the
25 only arbitral awards that are of direct relevance

1 to a NAFTA 1105 analysis are those which apply the
2 same standard as set out in Article 1105; that is,
3 customary MST.

4 Inasmuch as the CMS Gas, Rumeli
5 and Azurix awards and others have held that the
6 minimum standard of treatment has evolved to
7 converge with the autonomous, fair and equitable
8 treatment standard, Canada agrees with the Glamis
9 tribunal that this convergence theory is an
10 overstatement.

11 Moreover, it is an overstatement
12 that is not based on any analysis of state practice
13 or opinio juris, and should therefore not be
14 adopted by this Tribunal.

15 Accepting the theory of
16 convergence would be accepting that customary
17 international law has evolved dramatically within
18 the span of a mere 12 years since the issuance of
19 the FTC notes to render these notes essentially
20 ineffective. Yet the claimants have not offered
21 any proof of such a dramatic and rapid evolution.

22 Now, the claimants this morning
23 have advanced the proposition that NAFTA Article
24 1105 imposes on a state an obligation to act
25 transparently, in good faith and in a non-arbitrary

1 manner. Article 1105 does no such thing.

2 First, with respect to
3 transparency, it is true that NAFTA does contain
4 certain specific transparency provisions relating
5 to the publication of laws and regulations of
6 general application.

7 These obligations are
8 substantially similar to the ones one may find in
9 the GATT, the GATS and various other agreements.
10 However, these rules and obligations are set out in
11 a separate chapter altogether of the NAFTA, namely,
12 Chapter 18, which is beyond the scope, beyond the
13 jurisdiction of this Tribunal.

14 The Metalclad tribunal of course
15 ruled that Article 1105 did contain an obligation
16 of transparency and that Mexico in that case had
17 breached that obligation when local governments
18 refused a US investor to a operate hazardous waste
19 landfill even though it had obtained permits from
20 the federal government.

21 However, the award was set aside
22 by Mr. Justice Tysoe of the Supreme Court of
23 British Columbia on this very same point, and I
24 submit that the Metalclad decision is therefore of
25 very limited relevance.

1 Also, the claimants have adduced
2 no evidence of state practice or opinio juris
3 supporting the proposition that customary
4 international law now includes a general obligation
5 of transparency, but even assuming for the sake of
6 argument that customary international law contained
7 an obligation of transparency, the intensity of
8 that obligation cannot possibly be that which the
9 claimants allege.

10 Indeed, civil servants cannot be
11 expected to operate in a fish bowl at all times,
12 and it is simply unreasonable to expect that all
13 civil servants will render immediately publicly
14 available every single piece of communication that
15 they exchange in conducting their daily activities.

16 Now, with respect to the
17 non-discriminatory obligation, in the context of
18 NAFTA Chapter 11 these obligations are specifically
19 set out in Articles 1102 and 1103, and it would be
20 wrong to import them into Article 1105. Indeed,
21 the FTC note of interpretation has clarified that a
22 breach of another provision of the NAFTA doesn't
23 establish a breach of Article 1105.

24 In any case, in the context of
25 this arbitration, the debate is largely academic,

1 because the claimants have specifically claimed a
2 breach of Articles 1102 and 1103.

3 Their claims of discrimination
4 must therefore stand or fail on the basis of those
5 provisions.

6 With respect to legitimate
7 expectations, Article 1105 does not guarantee a
8 self-standing obligation to protect legitimate
9 expectations. This was recently reaffirmed by the
10 Mobil tribunal at paragraph 152 of its decision on
11 liability.

12 Moreover, to make out a claim of
13 the legitimate expectations, a claimant must
14 establish that it was given specific assurances on
15 which it could reasonably rely to make an
16 investment.

17 With respect to the claimants'
18 arguments concerning full protection and security,
19 Canada's position is that the obligation is limited
20 to instances of physical security and obligation to
21 provide police protection. It doesn't extend to
22 the type of guarantee that the claimants described
23 this morning.

24 Finally, with respect to the good
25 faith principle, I mean, it is always dangerous to

1 be -- I mean, one cannot be against motherhood and
2 apple pie, but I submit to you good faith is not a
3 stand-alone obligation under Article 1105; rather,
4 it is a principle which bears upon the application
5 of other substantive principles, and this principle
6 has been consistently recognized by NAFTA
7 tribunals, most notably by the ADF Tribunal.

8 Lastly, I must say a few words of
9 the claimants' argument fleshed out for the first
10 time in its response to the United States'
11 non-disputing party submission to the effect that
12 the MFN obligation found in Article 1103 of the
13 NAFTA serves to import treaty standards found in
14 Canada's FIPAs, and, more particularly, standards
15 that contain allegedly autonomous, fair and
16 equitable treatment standards.

17 The claimants' argument must be
18 rejected for three main reasons. First, nothing in
19 the terms of Article 1103 suggests that it can be
20 invoked to import a standard provided for in a
21 different treaty that may potentially or
22 theoretically result in a more favourable treatment
23 of an investor from another party.

24 The provision is concerned with
25 treatment, not standards. On this count,

1 Mr. Little has already explained why the
2 allegations that the claimants were discriminated
3 against, in any form, has no factual foundation.

4 Secondly, in the Chemtura
5 arbitration involving Canada, the three NAFTA
6 parties, through their pleadings and non-disputing
7 party submissions, firmly opposed the possibility
8 of importing an autonomous, fair and equitable
9 treatment standards from one of Canada's FIPAs.

10 Finally, and perhaps more
11 importantly, the standard of treatment guaranteed
12 in Canada's post-NAFTA FIPAs is no different from
13 customary MST. The claimants have failed to
14 explain why the FIPAs in question - and they have
15 alleged a bunch, and they all contain substantially
16 similar language to NAFTA Article 1105 - should be
17 interpreted any differently.

18 In summary, Canada urges this
19 Tribunal to hold that the standard of treatment
20 guaranteed by Article 1105 is one that protects
21 against egregious state conduct, such as conduct
22 that is manifestly arbitrary, grossly unfair,
23 unjust or idiosyncratic.

24 Canada also urges the Tribunal to
25 reject the claimants' attempts to impose a lower

1 threshold for state liability, as they have failed
2 to prove that their alleged dramatic -- they have
3 failed to prove their alleged dramatic evolution of
4 customary international law.

5 And in closing, I would like to
6 point out the systemic implications of the
7 claimants' arguments in this case. If we stand
8 back again from the trees and look at the forest,
9 as Mr. Rankin would say, the Tribunal will note the
10 striking similarities between the legal standard
11 the claimants allege is applicable before Canadian
12 courts -- sorry, I will just go through here.

13 So the Tribunal will note the
14 striking similarities between the legal standard
15 the claimants allege is applicable before Canadian
16 courts tasked with deciding judicial review
17 applications and the one they claim NAFTA tribunals
18 should apply under Article 1105.

19 In fact, Mr. Rankin has argued
20 that a Canadian court seized of a judicial review
21 application of the Ministerial decisions at issue
22 would have applied a standard of reasonableness,
23 which is precisely the same standard that
24 Mr. Appleton and the claimants are asking you to
25 apply under NAFTA Article 1105.

1 In essence, the claimants are
2 asking you to perform the same task that would have
3 been performed by a Canadian court sitting in
4 judicial review of the decisions of the
5 Governor-in-Council and of the Nova Scotia Minister
6 of the Environment and Labour to reject the Whites
7 Point project.

8 That is simply not the role of
9 NAFTA Tribunals. In any event, even if you do
10 decide to reject Canada's arguments on this point
11 and accept the claimants' interpretation of Article
12 1105, my colleague Mr. Spelliscy will now explain
13 why you should nevertheless dismiss the claimants'
14 claim on the facts of this case.

15 Thank you.

16 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
17 Mr. Hebert.

18 MR. HEBERT: I am happy to answer
19 any questions you may have.

20 PRESIDING ARBITRATOR: Oh, yes,
21 are there any questions?

22 PRESIDING ARBITRATOR: No. Thank
23 you.

24 PRESIDING ARBITRATOR:
25 Mr. Spelliscy, you have the floor again.

1 CONTINUED SUBMISSIONS BY MR. SPELLISCY:

2 MR. SPELLISCY: Good afternoon,
3 again. Thank you, Mr. Hebert, for, I think, the
4 quality introduction which will lighten my load as
5 to what I have to show here.

6 What I want to focus on here is
7 something that Mr. Hebert was just explaining. The
8 claimants in this case have alleged that Canada and
9 Nova Scotia have violated the minimum standard of
10 treatment, and we have heard what that means at the
11 international law, what that conduct requires,
12 manifestly arbitrary, grossly unfair, unjust,
13 idiosyncratic.

14 Now, in this hearing, instead of
15 focussing on proving a breach of this standard, the
16 claimants have instead argued this case like it is
17 a judicial review.

18 In fact, what we saw in their
19 closing argument this morning is that they
20 identified two fundamental principles, two
21 fundamental questions, whether civil servants acted
22 in accordance with domestic codes of conduct - and
23 I would point out here that not only did they all
24 acknowledge that such codes existed, they all
25 confirmed that to the best of their belief everyone

1 acted in accordance with those codes of conduct.

2 And, second, the question they
3 have asked this Tribunal is: Did the federal
4 government exceed the constitutional limits on its
5 federal legislative authority?

6 They are asking this Tribunal to
7 wade into arguments about the constitutional limits
8 of federal jurisdiction in Canada.

9 They have asked you to decide
10 issues of Canadian administrative law, like, for
11 example: What is or is not a marine terminal under
12 the Comprehensive Study List Regulations; when an
13 environmental assessment starts in Nova Scotia, is
14 it the registration or is it something earlier?

15 They have asked you to interpret
16 what certain Canadian court decisions mean, Red
17 Hill Creek, MiningWatch. We have heard differing
18 opinions. They have asked you to interpret what
19 those mean.

20 On some of these issues, the
21 claimants' own expert offering the opinion admitted
22 the answers were in fact uncertain and unclear.

23 On others, the claimants' own two
24 experts appeared to disagree and, on most, it
25 seemed Canada's two experts disagreed with the

1 claimants' two experts.

2 These issues may all be complex
3 and difficult issues of Canadian law, but this
4 Tribunal is not a Court of Appeal. It is not a
5 judicial review court. The claimants had that
6 remedy available to them. They could have sought
7 judicial review of each and every one of the
8 decisions that now form the basis of their
9 challenge, and the Canadian courts would have been
10 well placed to deal with them.

11 This is not an argument about
12 exhaustion of remedy. This is an argument about
13 whether this Tribunal is -- if the job of this
14 Tribunal is to interpret complex issues of Canadian
15 law and figuring out whether or not they are
16 complied with in an international setting when the
17 question is a minimum standard of treatment.

18 And in these circumstances where a
19 judicial review wasn't sought, I think we do have
20 to ask ourselves about the credibility of the
21 assertions of errors of Canadian law that are being
22 asked now and being advocated for by the claimants'
23 counsel, being advocated for by Mr. Rankin and
24 Mr. Estrin.

25 What we submit this Tribunal needs

1 to do is to focus on what the 1105 standard
2 requires. And, again, as Mr. Little highlighted at
3 the beginning of this hearing and in the opening
4 remarks to this closing statement, the question
5 is: Have the claimants proven the facts needed to
6 make out that claim, not a claim that there was
7 somehow an error of Canadian administrative law.

8 So now let's turn to the measures
9 that the claimants have challenged and what we have
10 learned at this hearing.

11 And in what follows, I want to
12 show three things. One, the decisions of the
13 Governments of Nova Scotia and Canada, prior to the
14 constitution of the Joint Review Panel, were
15 consistent with Article 1105.

16 Two, the information-gathering
17 done by the Joint Review Panel during its process,
18 if attributable to Canada, was consistent with
19 Article 1105.

20 And, three, the decisions of the
21 Government of Nova Scotia and the Government of
22 Canada after the issuance of the JRP report were
23 consistent with Article 1105.

24 So it has taken us perhaps all
25 afternoon to get there, but we have finally got the

1 determination that the scope of project to be
2 assessed would be the project as proposed by the
3 claimants, which was the quarry and marine terminal
4 combined, was appropriate and right.

5 Fifth, I will show that the
6 decision of the Minister of Fisheries and Oceans to
7 refer this project to the Minister of the
8 Environment for a referral to a review panel was
9 also appropriate and justified in the
10 circumstances.

11 And, finally, as a last step
12 before we get to the actual Joint Review Panel, I
13 will show that the appointment of the particular
14 members of this Joint Review Panel was also
15 entirely appropriate in these circumstances.

16 So let's start with the first.
17 Nova Stone imposed the conditions that it did -- or
18 Nova Scotia imposed the conditions that it did on
19 Nova Stone with respect to blasting for the purpose
20 of protecting marine mammals.

21 Now, the claimants have taken
22 issue with the Department of Fisheries and Oceans
23 even being consulted on Nova Stone's industrial
24 approval. Here, this morning, they seemed to argue
25 that Mr. Petrie was somehow in dereliction of his

1 duties to ask for assistance from DFO.

2 But as we have confirmed in this
3 hearing, the evidence is to the contrary. Nova
4 Scotia requested DFO expertise on the effects of
5 blasting next to the Bay of Fundy because of good
6 faith concerns over the possibility of effects on
7 marine mammals.

8 Why? As Bob Petrie explained:

9 "Basically the province
10 doesn't want to be in a
11 position of approving a
12 facility that is going to
13 generate adverse effects,
14 whether it be in a surface
15 watercourse or in the Bay of
16 Fundy."

17 It cannot be that a decision to
18 seek help, to seek guidance, to seek to ensure the
19 protection of species, including endangered
20 species, from relevant experts is a violation of
21 the minimum standard of treatment.

22 Let's move to the second one,
23 DFO's consideration of Nova Scotia Nova Stone's
24 blasting plans for the 3.9 hectare quarry.

25 Again, this is an example of

1 officials acting in good faith to the best of their
2 abilities based on legitimate concerns. Now,
3 there's been a lot made of this topic, so I am
4 going to subdivide it yet again. I promise I will
5 try to keep track of where we are.

6 I am going to talk about four more
7 points here. First, DFO's initial concerns about
8 marine life being affected by the blasting were
9 legitimate.

10 Second, DFO continued to have
11 science-based concerns about the proposed blasting
12 throughout the winter and spring of 2002 and 2003.

13 Third, the scientific concerns of
14 DFO during the winter and spring of 2002 and 2003
15 were right for it to consider in the context of the
16 proposed blasting.

17 And, fourth, DFO's determinations
18 and decisions about the information on setback
19 distances were entirely appropriate.

20 So, again, let's start at the
21 beginning on DFO's concerns about marine life being
22 affected by the blasting. In their reply, the
23 claimants allege that DFO's concerns about blasting
24 were nothing more than, to use their words,
25 spurious aquatic issues.

1 The facts are to the contrary. As
2 confirmed in Canada's evidence, the Bay of Fundy is
3 home to one of the most important fisheries in
4 Canada and the world. It is a rich and diverse
5 ecosystem full of unique and endangered or
6 threatened species. Effects on such an area are
7 not spurious aquatic issues.

8 The claimants seem to want to
9 suggest that these issues were spurious because of
10 the fact that there are other quarries in Nova
11 Scotia and that there are other marine terminals
12 around, and around Canada, and that there is
13 already shipping in the Bay of Fundy.

14 But the facts are that there were
15 no similar projects anywhere else on the Neck, no
16 quarries, no large marine terminals, and when we
17 look to what the specific scientific expertise and
18 evaluation is with respect to the evaluation, we
19 have to remember the location of the project.

20 Putting a marine terminal and a
21 quarry of this size on the Digby Neck raised a
22 whole host of environmental concerns that were
23 simply not present for other quarries and other
24 marine terminals in other locations.

25 Now, DFO -- I have moved to the

1 second point, DFO's science-based concerns about
2 the blasting throughout the winter and spring of
3 2002 and 2003.

4 In this hearing, the claimants
5 have seemed to suggest that even if the concerns
6 weren't spurious from the beginning, DFO should
7 have had no concerns about the blasting by no later
8 than December of 2002.

9 What have they pointed to? They
10 pointed to comments made by Jerry Conway and Dennis
11 Wright. In reality, what we have learned at this
12 hearing, Jerry Conway and Dennis Wright are but two
13 individuals in the Department of Fisheries and
14 Oceans. Their opinions are valued, but they are
15 not definitive, and they certainly weren't
16 considered definitive for this particular project
17 for good reasons.

18 With respect to Jerry Conway, the
19 claimants have tried to insinuate that he was "the
20 marine mammal scientist" at the DFO. That we know
21 is not true.

22 Mr. McLean explained Mr. Conway's
23 role in his testimony. He said:

24 "No, mainly because Jerry
25 Conway is -- I have to

1 explain the role of the
2 marine mammal advisor. Under
3 a fisheries management
4 program within DFO, we have
5 advisors for each of the
6 critical species that we
7 would assess, things like
8 advisors for lobster, ground
9 fish and things like. So the
10 marine mammal advisor isn't
11 necessarily an expert on
12 marine mammals, noise,
13 blasting, those things. He
14 would be an advisor regarding
15 things like quotas on seals,
16 protection measures under the
17 marine mammal regulations,
18 expert. Any of the expertise
19 related to noise propagation,
20 marine mammals would come
21 from DFO science branch".

22 Mr. Bellefontaine also confirmed
23 for the record that Mr. Conway was not himself a
24 scientist.

25 With respect to Dennis Wright, the

1 claimants have tried to insinuate that his opinion
2 on the blasting effects on marine mammals and how
3 those effects might be mitigated should have been
4 definitive. We know from the evidence why they
5 were not.

6 As Mr. Bellefontaine explained,
7 Mr. Wright may have been an expert in blasting, but
8 he was not an expert in marine mammals and
9 certainly not in large whales.

10 Further, Mr. Bellefontaine, who
11 was a Regional Director-General of this region and
12 with decades of experience there, explained exactly
13 why the mitigation measures suggested by
14 Mr. Wright, which the claimants suggest were so
15 important to know, would not have worked in the Bay
16 of Fundy. Again, the mitigation measures suggested
17 were sighting whales.

18 Mr. Bellefontaine said:

19 "You have to recall at that
20 time, if you realize, the Bay
21 of Fundy, the inner Bay of
22 Fundy where these whales
23 frequent, quite often it is
24 covered with fog cover and
25 cloud cover, and the whales

1 aren't that visible to
2 anybody".

3 Now, this is exactly why it was
4 the opinion of DFO, as an organization -- that is
5 relevant -- the expertise that DFO as an
6 organization can bring, not individual scientists.

7 And in this regard the science was
8 being collected and coordinated by the Habitat
9 Management Division of DFO's regional office in
10 Nova Scotia. The person collecting at the
11 beginning was Jim Ross, it changed to Phil Zamora,
12 both of whom are retired, of course.

13 And the documents show and the
14 evidence in this case shows that these individuals,
15 scientists themselves, were relying on the opinions
16 of numerous other scientists who were feeding into
17 the process.

18 As Mr. Hood explained in his
19 testimony, there were hundreds of scientists in the
20 appropriate regional office.

21 Now, the claimants have said that
22 there is no evidence in the record of any science
23 being done. That is simply not true.

24 The record contains multiple
25 examples of evidence of science being done. It is

1 would be a collection of
2 information from various
3 sources."

4 And as Mr. Bellefontaine similarly
5 confirmed:

6 "Normally when you have a
7 scientific review, a
8 collective approach or a
9 final approach would come
10 from all of this dialogue
11 between scientists."

12 Now, we have heard again and again
13 insinuations from the claimants that because these
14 scientific opinions weren't shared -- the buildup
15 to what would be the final opinion wasn't shared
16 with other departments, with the proponents, that
17 somehow it probably wasn't done.

18 Again, that is not true. The
19 witnesses that we had here have confirmed that they
20 would not normally share scientific opinions before
21 they were final, and that as a proponent and as
22 proponent's counsel, Mr. Smith confirmed he would
23 not normally expect to receive an opinion before it
24 was final.

25 I think if you think about why

1 that is, it is important, because again you could
2 have individual opinions that disagree. That is
3 also the nature of science and that is how it
4 results in the best possible conclusion.

5 Now, the claimants in their
6 closing openly considered why Mr. Conway's opinion
7 was enough to trigger the inclusion of conditions
8 10(h) and (i) in the Nova Stone permit, but his
9 opinion was not enough to remove it, and they have
10 suggested that that is somehow wrongful.

11 I submit to you that is in fact
12 entirely appropriate. When one has a precautionary
13 approach to science, especially when endangered
14 species are involved, one has a precautionary
15 approach. It is entirely appropriate for one
16 individual to flag a concern, but for that concern
17 not to be removed until all individuals are
18 convinced that that concern is not real.

19 Now, let's talk about the
20 scientific concerns that DFO had and whether it was
21 right for DFO to consider them in the context of
22 the proposed blasting, which is -- I believe I am
23 on number 3.

24 The claimants have suggested that
25 DFO was acting wrongfully and in excess of its

1 authority at this stage because -- and we're
2 talking in this time period -- because condition
3 10(i) in the Nova Stone permit related specifically
4 to marine mammals.

5 And, relatedly, they seem to
6 suggest that DFO should not have looked beyond
7 that, because there was no federal environmental
8 assessment. No application to DFO related to
9 blasting on the quarry, they say, had been made.

10 Now, there is no question from the
11 record that what triggered the concerns and what
12 triggered the inclusion and what 10(i) is about is
13 about marine mammals. That was what initially
14 triggered the concern.

15 But let's stop to think about what
16 the claimants are suggesting here about the minimum
17 standard of treatment. It is obvious from the
18 record and from the science done that the DFO
19 officials and scientists started to have concerns
20 about the possibility of significant adverse
21 effects from the blasting on fish, and in fact on
22 endangered iBoF salmon, in the winter and spring of
23 2003.

24 The documents show and Mr. Hood
25 himself testified on the basis of his notes that at

1 least four scientists had specifically identified
2 concerns about the effects of blasting on swim
3 bladders of fish.

4 Should scientists from DFO simply
5 have ignored those concerns and allowed blasting to
6 go on because a permit from Nova Scotia only spoke
7 about marine mammals?

8 As Mr. Bellefontaine has
9 explained, that would have been an abdication of
10 their responsibility as officials and scientists.
11 The minimum standard of treatment does not require
12 officials to wear blinders and ignore the potential
13 harm that a project may cause simply because new
14 concerns that were previously unforeseen have
15 arisen. That is also the nature of science and the
16 nature of assessment.

17 Now, I want to come to DFO's
18 determinations and decisions regarding the setback
19 distances.

20 Much has been made of this, of
21 course, but let's look at what the conclusions of
22 the work of these scientists was. And much has
23 been made of the May 29th letter from Mr. Zamora to
24 Mr. Buxton.

25 What we know from the record --

1 and we have seen it and it's in the notes of
2 Mr. Hood and it is in emails among DFO
3 scientists -- is that the conclusion that these
4 scientists were able to reach at the end of 2003,
5 the precautionary approach based on the information
6 they had, was that the blasting as proposed by the
7 claimants was going -- would likely have resulted
8 in the death of fish.

9 And in good faith, and there is no
10 evidence otherwise, Fisheries officials used a
11 computer model to suggest a setback to protect iBoF
12 salmon of 500 metres from the shore.

13 Again, much has been made of this
14 setback distance and how it was arrived at. Today,
15 in their closing statement, the claimants said it
16 was concocted.

17 But there's been no evidence of
18 some sort of contrivance or intentional action or
19 arbitrary decision. A model was used.

20 Other times, the claimant has
21 described this as an error or a mistake. Well, a
22 mistake is not a violation of the minimum standard
23 of treatment.

24 Now, the claimant has put great
25 emphasis on this information, and they have

1 consistently insinuated it was wrongful that it not
2 be shared immediately with the claimants.

3 They have in fact at times today
4 and at times in the past alleged that DFO was
5 aware -- prior to the DFO Minister requesting that
6 the project be referred or referring the project
7 for referral to a review panel in 2003, that the
8 DFO Minister knew or should have known or officials
9 knew that the blasting setback calculations were
10 wrong.

11 The fact is that that assumption
12 is wrong, and the documents show it.

13 Next slide. In early July of
14 2003, that is when Mr. Zamora wrote to Mr. Wright,
15 and he says:

16 "Dennis, this is a follow-up
17 to my conversation and Brian
18 Jollymore's with you re Digby
19 quarry blasting plan."

20 Then he provides him the
21 documents, including the blasting plan, iBoF
22 Atlantic Salmon proximity and habitat preferences
23 from Peter Amiro, science branch, some of the
24 science that was being done.

25 Three and four:

00261

1 "The I-Blast results we ran
2 for Atlantic Salmon post
3 smolt size fish."

4 What does he ask him on July 3rd:

5 "Would you please look at the
6 results? Are we too
7 conservative?"

8 Now, there is no evidence from
9 that time frame that that communication was had
10 earlier. There is an email from the following year
11 that was put into the record where Mr. Zamora
12 recalls a year later that that conversation might
13 have been in June of 2003, but it was not. It was
14 in July after the DFO Minister had made his
15 referral.

16 And when is the response? July
17 29th, 2003. And what does Mr. Wright say? He
18 says:

19 "Further to our telephone
20 conversation this morning, I
21 have a few comments and
22 thoughts concerning the
23 explosives use issue
24 associated with the Whites
25 Point quarry."

1 Here I want to stop, because I
2 want to come back to the idea that this was a fraud
3 or that it was concocted. Why would DFO scientists
4 on their own follow up with other DFO scientists if
5 they had just concocted this 500 metre setback?
6 Why would they go through the hassle? Why would
7 they go through the work? Most of all, why in 2004
8 would they disclose to the claimants that in fact
9 the calculation was in error?

10 Now, again, there's been a lot
11 made of why this information wasn't shared, and I
12 think the explanation was aptly given by
13 Mr. Chapman, and that is that, in his opinion, in
14 Mr. Chapman's testimony, that it would have been
15 inappropriate to discuss -- next slide, please:

16 "It would have been
17 inappropriate to discuss this
18 because the project had been
19 referred and we were very
20 concerned with the integrity
21 of the environmental
22 assessment process."

23 And so I want to stop here again
24 for another reality check. The purpose of
25 environmental assessment is to allow the

1 governments to consider the environmental effects
2 of proposed projects during EA.

3 This case, a proposed project, was
4 a 3.9 hectare quarry, and Mr. Clayton has confirmed
5 that the intention was to start blasting. We heard
6 that again this morning from the claimants'
7 counsel.

8 Mr. Clayton also said it was the
9 first phase of the larger project, and there was
10 the difficulty. In their project description
11 submitted in March, which is what the federal
12 officials had before them, they said they would
13 develop ten acres or four hectares a year.

14 So what was the plan here? To use
15 a provision of Nova Scotia's regulations that is
16 for small quarries and use it to allow the
17 claimants to develop the first phase of their
18 larger quarry, thereby avoiding the entire purpose
19 of EA, which is to assess the effects before the
20 project begins.

21 The minimum standard of treatment
22 does not require the government to countenance such
23 behaviour.

24 Now, I know my time is short, so I
25 want to move quickly through some of the other

1 factors here.

2 I want to come to the claimants'
3 proposed project required EAs under both Nova
4 Scotia and federal law, so if we can bring that
5 slide up.

6 In their written submissions, the
7 claimants suggested that in fact this had all been
8 contrived, that there was no federal jurisdiction.

9 And in their submissions here,
10 they seem to be suggesting that in fact there was
11 no Nova Scotia jurisdiction simply because a
12 registration document had not been filed.

13 However, the evidence at this
14 hearing, confirmed by the claimants' own experts,
15 is before this quarry could actually begin
16 operation, before the marine terminal could begin
17 operation, an EA was required. We can argue about
18 the formalities.

19 And we have heard about this
20 registration document, and the claimants had a Nova
21 Scotia environmental assessment officer, Mr. Daly,
22 here. He could have testified to it. They didn't
23 ask them. If they had, he would have explained a
24 registration document of that sort is not needed in
25 a Joint Review Panel process.

1 Let's turn quickly to the scope of
2 the project to be assessed. The claimants are
3 pushing a theory that the decision of DFO to scope
4 in the quarry was a violation of Article 1105, and
5 in this regard they are arguing, it seems to be,
6 two things: One, that it was unconstitutional for
7 DFO to scope beyond its triggers, and DFO knew it;
8 and, second, that it was contrary to DFO's
9 practice.

10 The evidence doesn't support those
11 assertions, but it also misses a fundamental point.
12 First, as Mr. Chapman confirmed, once this was
13 referred to a Joint Review Panel, it is the
14 Minister of the Environment that determines scope,
15 and he has to scope with his counterpart in Nova
16 Scotia to include all of the elements of the
17 project.

18 And, second, as described above,
19 DFO did determine that there were likely to be
20 triggers on the quarry. Mr. Hood and Mr. McLean
21 both testified to that.

22 The claimants may not have liked
23 that determination, but that is the determination
24 that they came to with the blasting plan that was
25 actually proposed by the claimants at the time.

1 Even if we ignore those two facts,
2 though, their arguments are still not supported by
3 the evidence.

4 Now, again, this is where we get
5 into questions of constitutional law. With respect
6 to their argument that it was not constitutional,
7 both Mr. Hood and Mr. Chapman explained that the
8 good faith view of officials at DFO and CEAA was
9 that they were fully entitled to scope a project in
10 a manner which included interrelated aspects of the
11 project even if there were no triggers.

12 If we could go to the next slide
13 there; keep going. And so you say -- keep going.

14 And this was the testimony of
15 Bruce Hood. It was his understanding in 2003 that
16 the government had the discretion to do it.
17 Mr. Smith -- and Mr. Chapman had the same -- if we
18 move through the slides, Mr. Smith, an expert that
19 Canada has presented, and in fact said from his
20 perspective, the ability to scope is not
21 contingent.

22 Now, I don't want to get into a
23 constitutional debate with my colleague, Mr. Nash,
24 but I think he has MiningWatch wrong. MiningWatch,
25 as Mr. Rankin confirmed, was a case where the

1 Supreme Court was faced with a question of whether,
2 under the same language of CEAA applicable here,
3 the federal government should have scoped a project
4 to include areas over which it had no triggers, and
5 it said "yes".

6 We cannot assume that the court in
7 MiningWatch was dumb to the constitutional
8 question. They were not telling the government to
9 do something that was unconstitutional. This is
10 really an issue, I think, of Canadian law, and
11 maybe one day the Supreme Court will even address
12 it.

13 I also want to point out, on scope
14 of triggers, it was not in fact the consistent
15 practice of DFO at the time to scope to those
16 triggers. We heard from Mr. Chapman of this fact,
17 that he said that there was a marine terminal, an
18 LNG terminal, that at the same time in fact did
19 have -- was scoped with triggers.

20 We heard from Mr. Smith about the
21 Jackpine and Horizon oil projects scoped broader
22 than their triggers on exactly the same day that
23 the Whites Point project was referred.

24 Now let's come quickly to the
25 decision of the Minister of Fisheries and Oceans to

1 refer this project to the Minister of the
2 Environment for referral to a review panel.

3 Now, the claimants seem to allege
4 that the decision to do so was inappropriate.
5 Again, the evidence is to the contrary. There's
6 evidence in the record that there was concerns
7 about significant adverse environmental effects
8 arising not just from the quarry, not just from the
9 blasting on the quarry, but from the marine
10 terminal and from other aspects of the quarry.

11 There is evidence in the record
12 that this was on the Comprehensive Study List, and,
13 as a result as being on the Comprehensive Study
14 List, it could be referred to a review panel for
15 that exact reason.

16 Indeed, the claimants' own
17 expert -- and I will see if Chris can keep up with
18 me, where I am -- Mr. Rankin confirmed that there
19 was ample authority under CEAA for the marine
20 terminal to be referred to a review panel.

21 It is actually a few slides
22 further down there, and that is at transcript
23 volume 2, on page 601, lines 4 to 8.

24 Now, the claimants have made some
25 importance of the fact that public concern was not

1 mentioned when this project was being referred.
2 But we've already heard from Mr. Hood and
3 Mr. Chapman why that is unimportant.

4 Mr. Hood and Mr. Chapman explained
5 that it is unimportant for a simple reason.
6 Everybody knew about the public concern. It wasn't
7 important to put in a letter what everybody knew,
8 especially since this was being referred to
9 under -- referred for a referral under section 21,
10 which didn't require anything to be said.

11 And conscious of my time, I will
12 now come to very quickly the appointment of the
13 particular members of the review panel, because
14 there was some discussion on this. And we have
15 heard from Mr. Chapman exactly why these people
16 were selected. We have heard the claimants have
17 suggested they were manifestly biassed, but these
18 facts are baseless.

19 We have heard from Mr. Estrin that
20 while he didn't challenge the actual scientific
21 expertise, he challenged the fact that there wasn't
22 enough regulatory experience. Why? Because
23 Dr. Fournier at the end of the Sable hearings had
24 the modesty to suggest that he learned something.
25 That is not a credible challenge to somebody on a

1 Joint Review Panel in terms of their expertise.

2 Now let's turn to the second point
3 overall, which is the information-gathering done by
4 the JRP during its process, even if attributable to
5 Canada, was consistent.

6 Fortunately, I can be much briefer
7 here, because very little hearing time was actually
8 spent on these issues. What we want to emphasize
9 is that the Joint Review Panel provided the
10 claimants with due process at all times during the
11 information-gathering phase of the EA, and, in
12 making its recommendations, it acted in accordance
13 with the mandate given to it.

14 On the adequate notice point, a
15 lot has been made about the notice and the
16 requirements of natural justice, and it's been
17 alleged that the JRP did not provide Bilcon an
18 adequate opportunity to be heard by failing to
19 provide a presentation, by not asking questions of
20 its witnesses.

21 The evidence in the record is that
22 the JRP wanted the claimants' participation. They
23 solicited it. They asked for it. The claimants
24 were there. The claimants decided not to
25 participate in a substantial way.

1 Their decision to sit on their
2 hands is one which Mr. Smith has testified was
3 certainly abnormal.

4 Now, the record shows why they
5 were content to sit on their hands; because they
6 saw the EA process as nothing more than hoops to
7 jump through.

8 If we look at the individual
9 claims, as this Tribunal knows, sometimes experts
10 come to a hearing; sometimes there are no questions
11 to ask.

12 We heard again today about the
13 fact that Dr. Fournier turned his back at a time on
14 Mr. Buxton during his presentation. As this
15 Tribunal knows sometimes your books are located
16 behind you. There is no evidence as to why he
17 turned his back.

18 Now, a Tribunal's determination
19 that it has no questions to ask, the way it
20 conducted itself, there has been no breach we would
21 say of Article 1105 here.

22 There has also been allegations of
23 bias against the Joint Review Panel. I don't want
24 to get into these, but what I would commend for the
25 Tribunal to do is to simply read the record. The

1 transcripts are available. The report of the Joint
2 Review Panel is available.

3 Were certain people against the
4 project? Certainly. Were uncomfortable questions
5 asked? Certainly. But it is not the role of a
6 Joint Review Panel in a public hearing to shut down
7 public participation. When it got out of hand,
8 Dr. Fournier did, but otherwise the public has to
9 be allowed to participate. That is something that
10 was in fact recognized by both Mr. Estrin and
11 Mr. Smith.

12 Now, let's get quickly to the
13 mandates and how the JRP acted in accordance to the
14 mandate, because this is where we get community
15 core values, which one would think would be the
16 focus of this hearing, and there's been a lot of
17 evidence that I would have to go through otherwise.

18 I don't want to spend the rest of
19 my time on this, but it is important, because a
20 Joint Review Panel decided on the basis of the
21 community's core values. There's been a lot of
22 discussion about whether or not that is an
23 appropriate thing to consider in an environmental
24 assessment in Canada.

25 Here, again, we have disagreement

1 among the experts. The experts seem to agree that
2 socioeconomic effects can be considered. In his
3 report, Mr. Estrin took it a bit further and said
4 that community core values is a pure socio-economic
5 effect.

6 Mr. Smith in his reports agreed
7 with Mr. Estrin. Mr. Rankin at this hearing and in
8 his reports did not, and last week things got even
9 more confused, because Mr. Rankin confirmed that he
10 disagreed with Mr. Estrin, and Mr. Estrin then
11 appeared to disagree with himself and what he had
12 written, saying that when he wrote it was a
13 socio-economic effect not once, but numerous times,
14 he had really he meant just add a "not" in front of
15 each one of those times.

16 In contrast, Mr. Smith addressed
17 in his testimony -- Mr. Smith has consistently
18 explained why these sort of human environmental
19 effects, values, are appropriate to consider in an
20 EA in Canada, and particularly in Nova Scotia.

21 And he walked you through the
22 guidelines and he walked you through the terms of
23 reference, and we can see directly from there the
24 links.

25 Now let's turn to the last topic,

1 which is the decision of Nova Scotia and Canada to
2 accept the Joint Review Panel recommendation.

3 PRESIDING ARBITRATOR: For which
4 you have exactly five minutes.

5 MR. SPELLISCY: All right.

6 Now, here again, I think it is
7 important to understand the role of the Joint
8 Review Panel and the role of government. As we
9 heard, the Joint Review Panel makes a
10 recommendation. Governments decide. The
11 recommendation is one input.

12 So in looking at the decisions of
13 government, we have to look at them as distinct
14 decisions. In attacking these decisions, the
15 claimants suggested that this was an abdication of
16 responsibility by Ministers.

17 Now, that is false, and I want to
18 focus on what they said at this hearing and what
19 they seemed to focus on here, which was that the
20 failure to meet with the Ministers face to face was
21 a denial of natural justice.

22 Now, they of course admit letters
23 were sent, and they of course admit that from the
24 evidence in the record those letters were read.

25 Mr. Smith had it, I think, exactly

1 right. Canadian law and natural justice requires
2 one hearing, not two. And, interestingly, of
3 course if they had wanted a second hearing, they
4 had one. It was a judicial review in Canadian
5 courts.

6 Now, I will take probably the
7 remaining two minutes I have for a summary here.
8 The claimants' 1105 claim essentially asks this
9 Tribunal to forget what the standard for Article
10 1105 is. They want this Tribunal to assume the
11 role of a Canadian court reviewing as a matter of
12 Canadian law whether each of the decisions made
13 during the course of the EA were correct.

14 But in any process, EA process,
15 anywhere in the world, there will be dozens of
16 decisions made. Many of those decisions the
17 proponents of a project will not like. Many they
18 will not agree with. Some they may even challenge
19 in local courts.

20 The claimants could have taken
21 these claims to Canadian court and challenged their
22 compliance with Canadian law, but instead they have
23 challenged their compliance with Canadian law in
24 front of this Tribunal.

25 However, these decisions, without

1 more, do not rise to the sort of egregious conduct
2 breaching the customary standard of international
3 law.

4 So what do the claimants ask you
5 to do? They ask you to assume a conspiracy, a
6 conspiracy orchestrated apparently by a Minister
7 they chose not to cross-examine even though he was
8 available, a conspiracy which is completely
9 improbable given the range of actors involved, the
10 fact that it went to a Joint Review Panel over
11 which the conspirators would have no control, a
12 conspiracy that everyone who testified here has
13 denied.

14 And, as a result, what they are
15 essentially asking you to conclude is that all of
16 the witnesses presented here by Canada are lying.
17 There's no reason why these civil servants, many of
18 them long since retired, as well, would lie in
19 these public hearings.

20 The claimants have offered no
21 reason why, and the claimants have also offered no
22 reason why, if it was all concocted from the
23 beginning and everyone knew that, why DFO would
24 come back and revise some of its conclusions. Why
25 would they rethink their blasting calculations?

1 Why would they rethink the science as part of the
2 Joint Review Panel process? Why would they come to
3 the conclusions ultimately they did? Why not keep
4 the ruse up to the end, if that is what it was?

5 The fact is that it was not.

6 What the claimants are really
7 asking this Tribunal to do is second guess the
8 judgment and good faith decision-making of
9 officials and scientists. That is not the role of
10 this Tribunal.

11 The claimants may have come
12 believing that this was a slam-dunk, that EA in
13 Canada was merely a permitting process, not an
14 assessment process. They may have been
15 disappointed they were wrong, and they are now
16 looking to this Tribunal to provide them with
17 insurance against a bad business decision to locate
18 a quarry and marine terminal in a place where it
19 had little business being, a bad business decision
20 to ignore the community and seek to run roughshod
21 over their rights.

22 Article 1105 is not crafted for
23 these purposes. Stepping even further back, more
24 generally, the claimants' other complaint seem to
25 be based on the fact that their project was subject

1 to an EA that didn't look identical to other EAs.
2 Mr. Little has explained why.

3 But, ultimately, what we ask you
4 to conclude here is that there has been no breach
5 of any of the provisions of Chapter 11.

6 And I thank you for your
7 attention, and if there are no questions -- I am
8 happy to answer questions now, but, if not, subject
9 to our right of reply, this will serve as a close
10 to Canada's closing statement.

11 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you.
12 It looks like...

13 PROFESSOR SCHWARTZ: Just one
14 question, and it could be dealt with in
15 sur-rebuttal, if any.

16 When I was looking through the
17 Nova Scotia Environment Act, and I might very well
18 be misreading it, it looked to me, in 26(2) of the
19 regs that there is:

20 "The proponent shall be
21 provided reasons in writing
22 by the Minister when an
23 undertaking is rejected."

24 That is section 26(2) of the Nova
25 Scotia Regs. We haven't had any input on this. I

1 am just wondering whether that is applicable here.
2 If you want to just briefly mention it in
3 sur-rebuttal, that is --

4 MR. SPELLISCY: I can find out
5 whether it is applicable, but I guess, in essence,
6 there was a response in writing from the Nova
7 Scotia government. There was reasons. There was
8 also a courtesy phone call in advance.

9 For the claimants to suggest they
10 didn't understand what the reasons were I think is
11 not credible. There was that writing. Now, there
12 is no indication of how long or how lengthy those
13 reasons have to be, but the Nova Scotia Minister
14 did give reasons.

15 PROFESSOR SCHWARTZ: Thank you
16 very much.

17 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you.
18 That gets us to the break, and we are going to have
19 a break of 30 minutes now in preparation for the
20 rebuttals and the sur-rebuttal.

21 I think I am right.

22 MR. PULKOWSKI: That's right.

23 PRESIDING ARBITRATOR: The break
24 will last until 3:50. It is a few minutes shorter,
25 3:50.

1 --- Recess at 3:24 p.m.

2 --- Upon resuming at 3:53 p.m.

3 PRESIDING ARBITRATOR: Okay. We
4 are on the record and I will give the floor to
5 Mr. Nash for the rebuttal.

6 REPLY SUBMISSIONS BY MR. NASH:

7 MR. NASH: Thank you,
8 Mr. President. I will be speaking on just one
9 aspect. It relates to the question of the test
10 blasting, and the overall position can be
11 summarized in this, that the prevention of Bilcon
12 and its partner from doing test blasting on the 3.9
13 prevented it from gathering valuable scientific
14 data that it could use for the purpose of
15 developing the larger parcel.

16 So in doing test blasting on the
17 3.9, there was a linkage, a clear linkage, between
18 that and the larger parcel.

19 And perhaps I could just summarize
20 very quickly the short history of it. We've seen
21 the submission of various blasting plans. We've
22 seen the repeated requests for further information.
23 That culminates in the letter of May 29th of 2003,
24 which is Exhibit C-129, and that is the letter in
25 which Mr. Zamora says to Mr. Buxton that DFO has

00281

1 concluded the proposed work is likely to cause
2 destruction of fish and says, You need a section 32
3 authorization.

4 And on the second page of that
5 document, Mr. Zamora explains that, "The 3.9
6 hectare quarry", I am at the top of the page is:

7 "... within the larger area
8 of the proposed Whites Point
9 quarry and Marine Terminal,
10 which is currently undergoing
11 an environmental assessment."

12 Then on the middle of the page,
13 the full paragraph:

14 "A Fisheries Act Section 32
15 Authorization is in the Law
16 List Regulations of CEAA and
17 therefore DFO would not be
18 able to issue a section 32
19 Authorization for the
20 four-hectare blasting plan
21 until the CEAA assessment for
22 Whites Point Quarry and
23 Marine Terminal Nova Scotia
24 has been completed."

25 Now we are subsumed into the

1 "The 3.9 ha test quarry is
2 located within the proposed
3 120 ha quarry. DFO has
4 determined that the blasting
5 plan for the 3.9 ha test
6 quarry, which was submitted
7 to DFO for review, is likely
8 to have a Fisheries Act
9 section 32 trigger."

10 So here, in September, it is still
11 being maintained, after what we've seen, that there
12 is still a section 32 trigger:

13 "The environmental effects of
14 the operation of the 3.9 ha
15 test quarry are expected to
16 be the same as the
17 environmental effects of the
18 proposed 120 ha quarry."

19 So it gets subsumed into the
20 environmental assessment of the larger territory.
21 And we cited this morning some of the further
22 correspondence between DFO and the proponent with
23 respect to doing a test blast, and, as we've said,
24 Bilcon always wanted to do a test blast.

25 And then, finally, at Exhibit

1 C-34, which is the JRP report, at page 64, here we
2 are now years later, five years after the first
3 approval has been given. In the first full
4 paragraph on the right-hand column:

5 "The effects of blasting plan
6 on marine mammals are poorly
7 understood. The potential
8 impact is difficult to
9 characterize with a
10 reasonable degree of
11 certainty without the benefit
12 of a test blast and greater
13 clarity as to the exact
14 nature of the planned
15 operational blasting. Very
16 little is known about the
17 deleterious effects of
18 exposure to noise and marine
19 mammals."

20 So there is this continuous effect
21 of the original prevention of Bilcon being able to
22 conduct a test blast going right through the piece
23 all the way to the end of the JRP report.

24 And those are my submissions,
25 unless you have any further questions.

1 Thank you.

2 MR. APPLETON: Those are our
3 submissions.

4 MR. NASH: Those are mine.

5 MR. APPLETON: Okay.

6 PRESIDING ARBITRATOR:

7 Mr. Appleton.

8 REPLY SUBMISSIONS BY MR. APPLETON:

9 MR. APPLETON: Thank you. I
10 didn't want you to think we were finished with you.
11 Of course we appreciate your patience with us and
12 for giving us the opportunity to be able to address
13 some points.

14 I had a particular order that I
15 thought would be helpful and I have, in the brief
16 break, reorganized my notes by throwing them up in
17 the air. So I will do my best, but if there is --
18 I don't want you to think this is some masterful
19 plan to be able to get things organized. It is
20 exactly the opposite. It is a bit of
21 disorganization.

22 But there were many points that
23 were raised and a number of items that merit some
24 discussion, and some very good questions that merit
25 some discussion, as well.

1 And of course I invite you, if you
2 have some questions, this is a good opportunity to
3 be able to raise those, as well.

4 I think we might first want to
5 start with the issue of jurisdiction. Can you pass
6 me that so I can keep track of time?

7 So there was some discussion about
8 the partnership between Nova Stone and Bilcon. I
9 think it would be important that we're able to
10 discuss that.

11 So I think maybe we might put on
12 the screen, there is partnerships agreement that is
13 in the record. The witnesses were taken through
14 this partnership agreement.

15 The agreement says that it spoke
16 from a date; I believe the date is April 24th,
17 2002. Could you take us to that part, if you know
18 where that is?

19 MR. DICKSON-SMITH: Sorry,
20 Mr. Appleton, is this confidential?

21 MR. APPLETON: It is, but I think
22 that we might be in the position to waive this
23 confidentiality by now, this particular.

24 MR. PULKOWSKI: This version is
25 not confidential.

1 MR. APPLETON: This is the
2 non-confidential version. We tried to make this as
3 easy as we can, because I would like to make sure
4 those people who are watching at home are able to
5 be able to see transparency in action, and we think
6 that is very important here.

7 And so if we look here, you can
8 see that it says Bilcon and NSE formed a
9 partnership on April 24, 2002. If you look -- so
10 it is very clear that there is a partnership. The
11 partnership was formed and it has a name and style,
12 Global Quarry Products.

13 So there is an agreement. There
14 is an agreement that is addressed. It takes some
15 time sometimes for some of the other formalities to
16 come. A partnership is well known to be an issue;
17 we look at conduct. We look at what the people do.

18 So we have this. It was made
19 under the local Nova Scotia Partnership Act. This
20 is all on the record.

21 When you have a partnership, the
22 assets of the partners are commingled. That is the
23 fundamental nature of partnership.

24 And then NAFTA itself says
25 something about partners. It says partners and

1 joint venturers are enterprises, and that is
2 covered in Article 201 of the NAFTA, which defines
3 enterprise.

4 So just to explain this for a
5 moment, NAFTA Article 1139 sets out the definitions
6 for NAFTA Chapter 11. It sometimes refers you to
7 another definition in the treaty, and so it says,
8 with respect to this chapter, that you look at
9 Article 201, which is the general definition of
10 "enterprise".

11 So 1139 sends you to 201, and 201
12 says:

13 "Enterprise means any entity
14 constituted or organized
15 under applicable law, whether
16 or not for profit, and
17 whether privately-owned or
18 governmentally-owned,
19 including any corporation,
20 trust, partnership, sole
21 proprietorship, joint venture
22 or other association."

23 It is an exceptionally broad and
24 encompassing type of idea, because the idea of the
25 NAFTA is to be able to give this type of

1 protection, to protect a wide and broad range of
2 investments, actually highly influenced by the case
3 law of the US-Iran Claims Tribunal, which was
4 occurring in a very significant way just before the
5 NAFTA was coming through, and so a lot of those
6 ideas were brought in to bear when they were
7 drafting and negotiating the NAFTA itself.

8 So it is clear that we have a
9 partnership in April 2002. The permit is,
10 therefore, held in for the benefit of the
11 partnership. We see that there is money that comes
12 in, and what is the role of Nova Stone is to be
13 able to deal with this permit. That is its job.
14 It is not a transfer. It is a commingling.

15 And this definition in Article
16 1139 makes clear that it applies to a person who --
17 sorry, I should be more precise. If you could put
18 1139 up, the definition of investor, that an
19 investor is a party or state enterprise thereof, or
20 a national or enterprise of such party, and here
21 are the key words, "that seeks to make, is making
22 or has made an investment".

23 So, in fact, whether you're
24 seeking to make or whether you have already made,
25 it makes little difference, in this case actually,

1 they will have made the investment at the time
2 before the acts come together, but whether you just
3 intend to make or whether you are making.

4 So this is all clear. Now, let's
5 look at the issue about the end of the partnership.
6 Canada admits that there is an intimate link
7 between the smaller and the larger quarries. The
8 trigger on the 3.9 hectare quarry under section 32
9 led to a trigger for the new larger quarry. This
10 is all a continuing act.

11 I am going to talk about
12 continuing acts a little bit later, but it is
13 important that we see the interrelationship. One
14 fed into another. They are all related.

15 And so it is one inextricable
16 link, and we know that the purpose for this quarry,
17 this was not a quarry that Mr. Clayton or the
18 Clayton family came to Nova Scotia to be able to
19 deal with the existing brownfield site. There was
20 an existing facility there, but they came to do
21 something more because of the quality of the
22 mineral deposit that was there.

23 So they wanted to do this to have
24 a test, to have the information, to be able to
25 understand how to deal with the operation. What

00291

1 would be the best way to go? What types of issues
2 would you want to mitigate?

3 These are experienced people, as
4 we heard from Mr. Clayton. Mr. Clayton had
5 mentioned to you about other operations that they
6 have in New Jersey in the Pine Barrens. I think
7 that is what they were called, another UNESCO site,
8 again, with quarries and mines, because UNESCO
9 biosphere sites are large areas that respect these
10 type of activities. It is part of the activities
11 that are respected in a UNESCO biosphere, and that
12 is important to understand.

13 It is not that they are excluded.
14 It is part of the protected heritage that fits into
15 a biosphere.

16 So the effects of not blasting on
17 the 3.9 hectare quarry resonated throughout this
18 decision to scope. The trigger under DFO, and
19 thereby the 152 hectare quarry, was the basis upon
20 which this 152 hectare project was referred to the
21 JRP. We see this all interconnected and see that
22 is how it all comes together.

23 Now, I would like to be able to
24 talk about the JRP, but I am missing my note -- oh,
25 thank you very much -- on the JRP. Thank you.

1 So, oh, I see someone has
2 summarized it. Thank you. So we have a couple of
3 points about the Joint Review Panel.

4 First, I would like to talk about
5 anti-American bias. Canada has not provided either
6 affidavit testimony or any witness who was actually
7 involved as an official in the actual JRP process,
8 apart from Mr. Chapman, who testified that his
9 involvement ended with the terms of reference and
10 that he was not involved in advising the JRP during
11 the process.

12 We have had no opportunity to hear
13 from any Canadian official who was involved in the
14 actual JRP proceeding or developing the JRP record
15 or the JRP report. We find that all very
16 troubling.

17 With respect to the issue of state
18 responsibility in the JRP, Arbitrator McRae had
19 made some very good points about the problems that
20 can ensue if you have a situation where you have a
21 structure or an entity that isn't, in essence,
22 subject to review or to the connections of
23 international law that you could create. In
24 Canada, sometimes we call them off-balance sheet
25 entities, boards and commissions that wouldn't have

1 state responsibility, but yet could carry out some
2 function.

3 In this context, though, we know
4 that there are specific functions by the Joint
5 Review Panel, and these functions are actually very
6 much in the flavour of governmental types of
7 functions. These are why we believe that these are
8 actually issues covered by ILC Article 4.

9 Now, it is dangerous, whenever we
10 want to talk about the ILC articles on state
11 responsibility, to have members of the ILC that
12 you're appearing before, but I will take a stab at
13 this, trying to hope that I understand. And I have
14 been taken to task in the past by the special
15 rapporteur, James Crawford, who says I sort of
16 understand, so I am going to do my best. He says
17 that a lot.

18 --- Laughter

19 MR. APPLETON: In this situation,
20 the reason why we have a governmental organ is that
21 it is an integral part of the governmental process,
22 a process where decisions are made by a Minister,
23 but where a recommendation by the JRP or by the
24 panel is a requirement for that to be made.

25 And look at the powers.

1 Mr. Spelliscy took us to paragraph 715 of the
2 investor's memorial, and then to section 35 of the
3 CEAA Act. We saw that the panel has powers of
4 subpoena. It is not that they use the power of
5 subpoena. It helps us to understand the rule and
6 the function of that body within the structure of
7 the state to understand its role.

8 Private individuals do not have
9 the power to compel persons to attend. Those are
10 the powers of a state. Those are the powers of
11 quasi-judicial or police powers. They are not the
12 private powers that you would expect a private
13 company to have.

14 And so these are the types of
15 emoluments of power, the types of issues we would
16 expect to see from some entity that is an organ of
17 the state and why we would say this is not a
18 delegated power. They didn't delegate to them the
19 powers to deal with this. They granted them the
20 powers in the function that they have because they
21 are part of the state. They are part of the
22 executive branch of the state. It is not
23 legislative and it is not really judicial.

24 So it is an executive power, but
25 how, in light of these powers, could the JRP be

1 considered private? This is a governmental
2 process, a governmental role, and the Federal Court
3 would not be able to have jurisdiction in Canada to
4 be able to review something that is not a part of
5 Canada. And yet the Federal Court, and we put it
6 in the materials, has found jurisdiction and has
7 treated this under the rubric of a Federal Court
8 tribunal and agency, I believe is the expression
9 that they use.

10 So we think this is pretty clear,
11 and we thought it would be important to focus for
12 the time before the Tribunal on these relevant
13 issues, which is why we discussed particularly ILC
14 Article 4, and also ILC Article 11, which we also
15 think is relevant.

16 And it would be troubling if
17 entities with this type of power to compel
18 attendance, to have coercive force, were to be able
19 to be outside of the rule or outside of the scope
20 for international law, that somehow you could
21 privatize this coercive power of the state.

22 I would find that very troubling
23 generally. And so that, to me, is what Article 4
24 of the ILC articles is really about, to capture
25 that type of function.

1 I just have to say that I am just
2 troubled by the -- separate topic now. I am
3 troubled by the interpretation that Canada has
4 given to Article 31(3)(A) of the Vienna Convention.
5 My colleagues don't want me to go there, because
6 they are worried I won't have enough time, but I
7 find if the idea of there being this concept of
8 subsequent agreement, there must be some certainty.
9 There must be some length of time. There needs to
10 be a structure to deal with that.

11 If different litigation positions
12 taken in different court cases could be lined up a
13 little bit like going to a slot machine, and if you
14 have a cherry on one side, and maybe the next spin
15 you get another cherry and the third time you get a
16 cherry, that doesn't mean you win. You have to
17 have them all together at the same time and in the
18 same place, and then you can take note of this.

19 That's what the Vienna Convention
20 says. That is what treaty practice is about. You
21 take note of that. It doesn't mean that it is
22 binding. It means that you can take into
23 consideration what it means.

24 And there is a lot of this where
25 that you see, you know, somebody refers to

1 something else at some other time and maybe they
2 can go -- in fact, very often the parties have
3 expressed different positions, depending on the
4 case, that could be contrary. They don't express
5 that to you either. They just say where it lines
6 up and they don't disclose the rest.

7 So the parties can deal with items
8 by way of agreements. They know how to do
9 agreements. They have made agreements. So if they
10 make an agreement, we can see how that is and we
11 can adjust it, but what is important here is that
12 Article 1131 of the NAFTA, which has two aspects,
13 it says that we look at the NAFTA and we look at
14 international law, and they both have to be able to
15 have a function.

16 And the rules of international law
17 are important. Similarly, the rules of
18 international law not only are brought in through
19 Article 1131, but they are also brought in by
20 Article 31(3)(c) of the Vienna Convention, which is
21 important, and I simply point out, because of my
22 love of Article 31(3)(c), that there are
23 international human rights treaties that have been
24 adopted by the three NAFTA parties that would be
25 relevant to take into account here.

1 I made reference to the
2 international covenant in --

3 PRESIDING ARBITRATOR: 31(3)(c) is
4 a very, very dangerous lover.

5 --- Laughter

6 MR. APPLETON: You are absolutely
7 right, and I have seen from decisions how that
8 could be, and from writing, I understand.

9 And I hope you come to the panel
10 that we're going to have at the American Society of
11 International Law at the next annual meeting on
12 this topic. We might even use your title now.

13 But the fact of the matter is it
14 integrates and harmonizes the law to stop
15 fragmentation, and that is the principle that we're
16 looking at. But to have an interpretation that
17 would make one part inutile is what we want to
18 avoid, and that would be the risk and that is what
19 we are significantly concerned about.

20 With respect to the meaning of
21 Article 1105, Canada put up an UNCTAD report. I
22 believe I was actually a special advisor to this
23 UNCTAD report that they put up about fair and
24 equitable treatment. Our words were very
25 particular. We said in the opening that there were

1 more than 1,000 treaties that had the substantive
2 wording of fair and equitable treatment that we're
3 using here, or actually of the international law
4 standard with fair and equitable treatment and full
5 protection and security.

6 Substantively that is what is
7 there, not all 2,870-some-odd treaties. I'm the
8 editor of Westlaw's international investment
9 treaty service, so I have a pretty good idea of
10 what is in these treaties.

11 But there is consistent, ongoing
12 understanding. It is used a lot in this
13 formulation. It must have some meaning, and there
14 is meaning that is here. And so we think that is
15 important and we don't want to have that lost.

16 There is also the reference to
17 municipal law. It is very common for international
18 tribunals of various types to have to look at
19 questions of municipal law. That is a function
20 regularly that international tribunals do, and they
21 look to see whether the municipal law is consistent
22 with obligations of international law.

23 Sometimes states will plead that
24 municipal law is the reason why they didn't do
25 something that there was a requirement that they

00300

1 were to do in international law, and we know that
2 is not a good defence. But that is just a function
3 that international tribunals have.

4 It is not something that you
5 should shy away from. It is just part of the job
6 that comes with it.

7 In this case, we're actually
8 pleased that rule of law is the fundamental
9 cornerstone of international law and a fundamental
10 cornerstone of Canadian law. That should make it
11 easier, but it doesn't mean we're asking this
12 tribunal to be an appellate court, and we're not
13 asking this tribunal to substitute in the place of
14 a judicial review.

15 There are different obligations.
16 They have different functions. There are different
17 remedies. That is what we're looking for.

18 I would like to respond to two
19 more points. I think first, where is the
20 science? My colleague, Mr. Nash, had referred to
21 this before. Where are the scientists? Where are
22 the people that could tell us in this case? Surely
23 there is a duty of evenhandedness on the
24 government. Surely they have the information.
25 They control the people. They brought people here

1 is whether a project is
2 likely to cause significant
3 adverse environmental
4 effects. This determination
5 is an objective test from a
6 legal standpoint, which means
7 that all decisions, whether
8 or not projects are likely to
9 cause adverse environmental
10 effects, must be supported by
11 findings based on the
12 requirements set out in the
13 Act."

14 I am going to turn, finally, to --
15 you can draw an adverse inference. You can draw an
16 adverse inference. It is within your abilities to
17 deal with that. We have already pointed out
18 documents in the record that we've been able to
19 obtain that came to us that were not produced by
20 Canada. There's been a history of that in this
21 case, and you can draw an adverse inference from
22 the failure to have this production. And we think
23 that is important here.

24 I would like to turn, though, to
25 the questions raised by Professor Schwartz with my

1 final minutes.

2 Oh, sorry, first I would like to
3 say that Canada said they could scope in even if
4 they had no trigger. And this is contrary to what
5 the court said in Red Hill. I really would like to
6 make sure we underscore that. I was going to give
7 you another quote in Red Hill, but I won't be able
8 to do that. Perhaps I can add that in the
9 transcript so it is in the record, and we can
10 annotate to the point I wanted you to know. But
11 Red Hill is very clear that is not acceptable.

12 So the last point is Professor
13 Schwartz' question. You asked about socio-economic
14 effects. Socio-economic factors must be measurable
15 and mitigatable. That was really what I took from
16 the testimony and the expert reports that we heard.

17 It is something that we can tell
18 and know. That is not what we ended up seeing in
19 this case. Socio-economic effects on the community
20 have to be related to and derivative from
21 environmental effects.

22 These can be considered, but they
23 have to be evidence of some type of measurable
24 effect, not simply assertions of values and
25 beliefs. Otherwise, we can have all types of

1 discrimination that we're not allowed to have. And
2 evidence-based determinations of costs to the
3 community, that is fine, but that is not what was
4 going on with this concept of community core
5 values.

6 And so it is fine to
7 differentiate. If your question is, Can you
8 differentiate with an investor? The answer of
9 course is, yes, but it has to be evenhanded. It
10 has to be related to the task at hand. It has to
11 follow those very same values and approaches that
12 we have been asking about throughout this entire
13 hearing.

14 And that is what was missing in
15 this case, and that led to tremendous negative
16 effects, and that is why we're seeking the
17 assistance of the Tribunal to be able to find a
18 remedy.

19 Finally, I point out to the other
20 question Professor Schwartz had that of course the
21 issue of damages is bifurcated, and so Canada had
22 raised an issue about why there hasn't been proof
23 of damage with respect to one of the issues, that
24 there shouldn't be a merits finding in the absence
25 of damage. That is because damages have been

1 bifurcated. Damages are for another time.

2 There must be damage and there
3 must be proof of damage if there's going to be an
4 award of costs, if there's going to be an award of
5 damages, if there's going to be an award at all.
6 In fact, in this case there may very well be moral
7 damages, too, from what we heard in this hearing.

8 All of these issues are issues
9 that would be addressed at that time, but it is
10 just not the right time to be able to go and do
11 that now.

12 So I probably have used up my
13 time. I want to thank you all for your
14 consideration, and unless you have other questions,
15 I am sure it is Canada's turn.

16 QUESTIONS BY THE TRIBUNAL:

17 PRESIDING ARBITRATOR: A question.

18 PROFESSOR SCHWARTZ: Perhaps I
19 didn't frame the question clearly enough. My
20 question wasn't about socio-economic in general
21 versus core values. My question was that the joint
22 panel talks about relative distribution of benefits
23 and burdens vis-à-vis the local level, regional
24 level, and the investor.

25 There is evidence, and you have

1 alluded to it again, about the atmosphere at the
2 hearing. I was wondering what the position of the
3 investor was, at least seeking clarification of the
4 position of the investor, on whether that relative
5 burdens and benefits analysis that we ask how much
6 goes to the community, how much of the benefit goes
7 to the international investor, whether
8 substantively that is part of your complaint about
9 the Joint Review Panel deliberations and whether it
10 raises 1102 or 1103 issues from the point of view
11 of the investor.

12 MR. APPLETON: All right. The
13 difficulty that one has generally is that we
14 understand that there is an interrelationship here.
15 The JRP is not meeting in isolation. They are
16 meeting together in a place, and there is an
17 endemic ongoing set of issues that are about
18 anti-Americanism, Yankee, go home. There is a
19 whole spirit and approach. They are focussed on
20 these questions. They are focussing on the NAFTA
21 issue.

22 That's not an environmental effect
23 that is in any of the various environmental
24 assessments that I have seen.

25 So when they look at these issues,

1 they are not in isolation. They didn't look at
2 this issue of burdens and benefits in isolation
3 from those questions, but with that. In other
4 words, it is tainted. The whole issue is tainted
5 because of these other inappropriate
6 determinations.

7 And without having the members of
8 the Panel with us, without having someone who was
9 actually there, without having that information, we
10 don't actually know more than what we see. But it
11 is quite likely that, in general, it may be fine,
12 but in this particular case it is probably not.

13 In this particular case, where we
14 see the percolation of these discriminatory
15 considerations and the irrelevant considerations
16 and the deviation from the terms of reference that
17 they were supposed to follow, these are the
18 problematic issues.

19 I am hoping that this sort of
20 captures the type of issues that you wanted to
21 address in your question. If not, I can sit down
22 and think about it again, but I am sure that Canada
23 would like to get on and have their comments.

24 But does that sort of express
25 where our position is on this issue?

00308

1 PROFESSOR SCHWARTZ: Yes. Thank
2 you very much.

3 PRESIDING ARBITRATOR: Okay.
4 Thank you. Mr. Appleton. Mr. Nash, you wanted --

5 MR. NASH: Just at the very end.

6 PRESIDING ARBITRATOR: Oh, at the
7 very end, okay. Just a verbal thanks. I mean, the
8 same thing that, Mr. Little, you have done at the
9 outset of the afternoon.

10 MR. APPLETON: Yes.

11 PRESIDING ARBITRATOR: So Mr. Nash
12 would like to say words of thanks at the end of
13 this exercise. I think we don't have a problem
14 with that. I am going to read out my own thanks to
15 everybody, so that means that this brings to an end
16 the rebuttal.

17 MR. APPLETON: Yes.

18 PRESIDING ARBITRATOR: You said by
19 the end, you mean later on?

20 MR. NASH: Exactly.

21 MR. APPLETON: Yes, at the very
22 end.

23 MR. LITTLE: I have just one point
24 of procedure. Canada prepared a set of slides
25 providing an overview of all of its submissions

00309

1 today, and also there was some reference to
2 testimony in those slides.

3 Due to time, Mr. Spelliscy
4 couldn't get to every single one of their slides
5 and we're mindful of that, and that is why we
6 didn't hand it out immediately. We are in your
7 hands. We can take our package of slides home with
8 us and pull out those which were not directly
9 referenced by Mr. Spelliscy, and then provide them
10 to my friends and to yourself later on, or we can
11 hand them up now, but I just wanted to get that
12 issue clarified.

13 PRESIDING ARBITRATOR: Let me ask
14 Mr. Appleton if he agreed to us getting the
15 complete set of slides, or whether the --

16 My mic is on. Okay. Whether you
17 would agree for us getting the complete pack of
18 slides, even though Mr. Spelliscy didn't get to
19 discuss a few of them, or whether they should be
20 kind of taken out, redacted. That's the word.

21 MR. APPLETON: Mr. President, we
22 are in your hands. Whatever you would like to have
23 we are prepared to deal with. On the assumption
24 they were the slides that were brought here and
25 there is not going to be something new, and I am

00310

1 sure that is exactly -- that is not a problem. We
2 would have no objection to whatever the Tribunal
3 would like to have in any way.

4 PRESIDING ARBITRATOR: I think the
5 Tribunal, even after two weeks of hearing, is still
6 very curious -- sorry, the Tribunal, even after two
7 weeks of hearing, is still curious to see whatever
8 you put before us. So we get the slides.

9 MR. LITTLE: We will hand them up
10 to Mr. Pulkowski, then, right now.

11 PRESIDING ARBITRATOR: Yes. So we
12 have a break --

13 MR. APPLETON: We would like a
14 copy as well, of course.

15 PRESIDING ARBITRATOR: Of course,
16 you are going to get a copy.

17 MR. LITTLE: Absolutely.

18 PRESIDING ARBITRATOR: I think
19 that let's say if we start at 4:45 sharp, that will
20 be... we would be very grateful for that.

21 --- Recess at 4:27 p.m.

22 --- Upon resuming at 4:43 p.m.

23 PRESIDING ARBITRATOR: Welcome
24 back.

25 MR. DOUGLAS: Thank you.

1 PRESIDING ARBITRATOR:

2 Mr. Douglas.

3 REPLY SUBMISSIONS BY MR. DOUGLAS:

4 MR. DOUGLAS: We have a couple of
5 matters in sur-rebuttal and then my friend
6 Mr. Spelliscy will make some comments as well.

7 This is the point of the
8 partnership between, or so-called partnership
9 between Nova Stone and Bilcon, the claimants took
10 you to C-22 as evidence that the claimant formed a
11 partnership on April 24th, 2002.

12 That is up on the screen there
13 under paragraph 1. Forming a partnership does not
14 mean signing a partnership agreement. Mr. Appleton
15 argues that when the partnership was formed there
16 was an automatic commingling of assets.

17 In other words, he argues that on
18 April 24th, 2002 Bilcon took on the benefits and
19 liabilities of the 3.9 hectare quarry permit.

20 Well, let's take a look at the
21 partnership registration document of April 24th,
22 2002. It is respondent Exhibit 291. And you will
23 see there is a registration of a business name,
24 there is a general description of the business
25 activities, and if you flip through the document,

1 you will see the names Bilcon of Nova Scotia, and
2 you will see Nova Stone Exporters.

3 This is not a partnership
4 agreement.

5 There is no discussion in this
6 document of the commingling of any assets.

7 Now, let's go back and take a look
8 at claimants' Exhibit 22 for a moment. You will
9 see under paragraph C -- I'm sorry, this is a lot
10 of flipping back through, apologies for that.

11 Under paragraph C, there is a
12 reference to schedule A which is a letter of
13 intent. However, claimants' Exhibit 22 does not
14 attach schedule A. There is a document missing
15 to this document. And we're going to get to that
16 in just one moment. But before we do, if I could
17 just go down to paragraph 3 of this document.

18 You will see that it states that
19 Bilcon and Nova Stone shall enter into a formal
20 partnership agreement that incorporates the terms
21 of the letter of intent.

22 This document is not evidence of a
23 partnership agreement. If anything, this document
24 is evidence that a formal partnership agreement had
25 not yet been entered into, as of the date.

1 Now, schedule A establishes the
2 date of this document. And schedule A is at
3 claimants' Exhibit 5.

4 Now you will see there it is dated
5 March 28th, 2002, but that the signature on the
6 back is in fact May 2nd, 2002.

7 It was, I will just wait for that.

8 This is the document that was
9 taken, that Mr. Clayton was taken to in testimony
10 and it was based on this document that he said that
11 the partnership, at this time, was still in
12 formation.

13 Moreover, there is no further
14 document on the record establishing a relationship
15 between Bilcon and Nova Stone. Clause 3 of this
16 document, clause 3(c) of this document, if you
17 recall, discusses the intention of Nova Stone to
18 transfer its permit to the partnership. This never
19 happened.

20 And it is Canada's submission that
21 the mere intention to transfer a permit to a
22 partnership is not enough to establish a legally
23 significant connection between Bilcon and the
24 permit pursuant to article 1101 of the NAFTA.

25 Those are my comments, and I will

00314

1 pass it off to Mr. Spelliscy.

2 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you.

3 MR. DOUGLAS: You're welcome.

4 REPLY SUBMISSIONS BY MR. SPELLISCY:

5 PRESIDING ARBITRATOR:

6 Mr. Spelliscy. As long as you don't take us to
7 blasting, it's okay.

8 --- Laughter

9 MR. SPELLISCY: Oh...

10 I just have two brief points to
11 make. One, I just want to, I don't even want to
12 respond, but there was an assertion again about
13 document production, an insinuation that Canada has
14 withheld documents or withheld evidence in this
15 case. We definitively reject this assertion. The
16 arguments are in our counter-memorial and we reject
17 it and I don't want to mention it further.

18 What I do really want to come to
19 is the conversation that happened at the end which
20 was about values and beliefs and their role in the
21 context of environmental assessment in Canada, this
22 was an exchange between Mr. Appleton and Professor
23 Schwartz, I think, at the end.

24 And there has been this assertion
25 that somehow consideration of values and beliefs in

1 the effects of human
2 activities and ultimately
3 involves a value judgment by
4 society of the significance
5 or importance of these
6 effects.

7 "Such judgments, often based
8 on social and economic
9 criteria, reflect the
10 political reality of impact
11 assessment in which
12 significance is translated
13 into public acceptability and
14 desirability."

15 This, again, is one of the
16 foundational documents of what EA is about.

17 And in his comments, my colleague
18 Mr. Appleton referred specifically again and tried
19 to link it back, the whole idea back to the
20 specific language in CEAA about environmental
21 effects leading up to socioeconomic effects.

22 In our opening presentation we
23 explained that while that is how socioeconomic
24 effects are brought in through CEAA, is not the
25 case through Nova Scotia. It is not the case

00317

1 through Nova Scotia.

2 And what it's talking about here
3 we have valued ecosystem components. "Valued
4 ecosystem components" is actually language that is
5 used in the Nova Scotia statute.

6 What do these authors in the
7 seminal work say about valued ecosystem
8 components? It says:

9 "Each of the environmental
10 attributes or components
11 identified as a result of a
12 social scoping exercise is
13 referred to as a valued
14 ecosystem component. These
15 may be determined on the
16 basis of perceived public
17 concerns related to social,
18 cultural, economic or
19 aesthetic values. They may
20 also reflect the scientific
21 concerns of the professional
22 community as expressed
23 through social scoping
24 procedures (i.e., public
25 hearings, questionnaires,

1 interviews, workshops, media
2 reports, et cetera)."

3 We would submit to you that
4 environmental assessment in Canada does consider
5 values and beliefs, and that it is appropriately
6 so.

7 And unless there are any other
8 questions, those are my submissions.

9 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you
10 very much. Any further statement on the part of
11 Canada?

12 MR. LITTLE: No further statement.
13 We just want to repeat our thank yous to everyone
14 for hosting, running, administering and presiding
15 over the hearing. It has been a pleasure.

16 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
17 Mr. Little. And I think Mr. Nash wants to do
18 something similar.

19 MR. NASH: I would like to reflect
20 Mr. Little's comments and thank everybody. We're
21 coming to the end of our epic experience here, our
22 shared experience together, and we're all in this
23 room, participants, together.

24 First I would like to thank
25 Mr. Pulkowski for everything he has done to make

00319

1 this go smoothly; his colleague, Ms. Claussen; our
2 excellent court reporter, who has been getting the
3 product out to us late at night, and has been very,
4 very helpful.

5 All of the technical people here
6 at Arbitration Place, the whole group.

7 Of course Mr. Appleton's excellent
8 team has been of enormous assistance to me.

9 And our experts on both sides --
10 Mr. Estrin, Mr. Connelly, Mr. Smith, and Professor
11 Rankin.

12 And of course I would like to
13 congratulate Canada on their very polished and
14 excellent presentation, the quality of their
15 advocacy. It has been a pleasure dealing with them
16 throughout this hearing.

17 And then finally, I would like to
18 thank Members of the Panel, Mr. President, Members
19 of the Panel for being extremely patient and
20 attentive and diligent and obviously engaged with
21 the whole process. It's been a terrific pleasure
22 appearing before you. I appreciate it. Thank you.

23 PRESIDING ARBITRATOR: Thank you,
24 Mr. Nash.

25 It's going to be a bit repetitive

1 now.

2 --- Laughter

3 PRESIDING ARBITRATOR: I think I
4 can really agree with you. I think that the
5 Tribunal really feels that the parties have been --
6 have really made, the performance was excellent.
7 The quality of the arguments was excellent. And
8 the parties were disciplined and I think you were
9 as cooperative as the adversarial nature of the
10 process which, of course, is always there, allows.

11 So you have done a good job and I
12 think you have facilitated the work of the Tribunal
13 substantially.

14 But let me just also thank the
15 persons responsible for the smooth running of this
16 exercise.

17 First there is a lady back at The
18 Hague, Willemijn van Banning. Maybe some of you
19 know her. She is the case manager of this file at
20 the PCA and she has organized much of the logistics
21 of this hearing, and put together the Tribunal's
22 electronic hearing bundles. So our thanks. I
23 think everybody's thanks going to her.

24 Then our court reporter, Teresa,
25 Ms. Forbes. We are grateful for your flexibility

00321

1 and indulgence in bearing with us for longer hours
2 than is usual.

3 The staff of the Arbitration Place
4 has been very helpful through the past two weeks,
5 responding to smaller and larger requests. I
6 remember I asked for the possibility of some warm
7 food on the first day, and since then, we have been
8 fetched with chili and all kind of soups --
9 --- Laughter

10 ARBITRATOR: -- so I am sure I
11 gained a couple of pounds, which is probably not --
12 people say, endurance like that, I lost four kilos.
13 So my wife will say, What were you complaining
14 about?

15 --- Laughter

16 PRESIDING ARBITRATOR: And let me
17 also thank the sound and media engineers, that is
18 Mike Dawson, Steve Thom, and Mike Bailey, who have
19 so reliably provided and operated the technology in
20 the hearing room. Thanks to everybody. We will do
21 our best to provide you with an award as quickly as
22 possible and have good flights home, and bye-bye.

23 MR. APPLETON: Thank you very
24 much.

25 MR. LITTLE: Thank you.

00322

1 --- Whereupon the hearing concluded at 4:56 p.m.
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25